

# glas

KRAJN, sobota, 23. V. 1970

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah



## 25. maj - dan mladosti

**Tovariš Tito,  
še mnogo zdravih let**

## Letos prvič mladinska priznanja

V četrtek, 21. maja, je predsednik republike konference Zveze mladine Slovenije Mitja Gorjup prvič doslej slovensko podelil mladinska priznanja mladim družbenopolitičnim delavcem in mentorjem, ki že dalj časa neumorno delajo z mladimi.

Med dobitniki priznanj so tudi Gorenjeni. Za dolgoletno delo z mladimi je prejel priznanje Dušan Bavdek, ravnatelj osnovne šole Lucijan Seljak v Kranju, ki ima veliko zaslug tudi pri razvijanju samouprave na osnovnih šolah. Enako priznanje je prejel tu-

di Božo Pančur z Jesenic, varnostni tehnik v Železarni. Od vsega začetka dela in pomaga jeseniškim tabornikom in je sedaj starešina enega najboljših odredov pri nas, odreda jeklarjev.

Mitja Gorjup je podelil prav tako priznanja mladim družbenopolitičnim delavcem. Tudi tu je zastopana Gorenjska. Priznanja so prejeli: Srečko Krč, profesor na jeseniški Gimnaziji, sedaj predsednik občinske konference Zveze mladine na Jesenicah, Ipavec Miro, predsednik mladinskega aktivna v jeseniški

Železarni, Stane Boštančič, do nedavnega predsednik kranjske mladine, ter Pleš Dušan, prav tako z Jesenic, za dolgoletno delo na področju idejnega vzgojnega dela.

—jk

**Naročniki, oglejte si  
15. stran, mogoče  
ste med izzrebanci**

mešanica kav  
**E K S T R A**

VSAKOMUR PRIJA  
KAVA ŠPECERIJA

SPECERIJA  
BLEČ

Ob navzočnosti številnih gostov so minuli četrtek, 21. maja, dopoldan na letališču Brnik odprt veliko razstavo letal in letalske tehnike. Ob otvoritvi je govoril komandant ljubljanske vojne oblasti, generalpolkovnik Franc Poglajen, navzoč pa je pozdravil direktor aerodroma Ljubljana-Pulj in predsednik organizacijskega odbora razstave Franc Sever. Prisotni so si nato ogledali desant športnih padalcev. Skupina hrabrih mož je pristala na prostoru pred letališčem stavbo. (ig) — Foto: F. Perdan

**JESENICE**

Ješenški borci že dalj časa hrepenijo po samostojnem muzeju revolucije na Ješenicah. Da bi spoznali, kako so do takšnih ustanov prišli drugod, so v sredo obiskali muzeja revolucije v Celju in Slovenj Gradcu. Po ogledu muzejev so se Ješenčani pogovarjali z muzejskimi delavci iz obeh mest.

-jk

**KRANJ**

V sredo popoldne se je v dvorani občinske skupščine v Krnu sestal sekretariat konference za družbeno aktivnost žensk pri občinski konferenci SZDL. Razpravljalci so o aktivnosti konference za družbeno aktivnost žensk ob pripravah na referendum o samoprispevku za gradnjo šol in vzgojno-varstvenih ustanov v kranjski občini.

A. Z.

Kranj, 22. maja — V enajstih krajevnih centrih v kranjski občini so se zvečer člani izvršnega odbora občinske konference SZDL Kranj sestali s predsedniki krajevnih organizacij SZDL in sekretarji organizacij ZK ter s predsedniki krajevnih skupnosti in šefi krajevnih uradov. Na sestankih so govorili o tehničnih in drugih pripravah na bližnji referendum.

A. Z.

Predsednik regionalnega kluba poslanec za Gorenjsko Martin Košir je za torek popoldne sklical sestanek kluba poslanec. Na sestanku bodo med drugim razpravljalci tudi o osnutku izhodišč za resolucijo o nadaljnjem razvoju stanovanjskega gospodarstva v Sloveniji.

A. Z.

Organizacija zveze komunistov na Zlatem polju bo v torek zvečer v Dijaškem domu v Krnu sprejela v organizacijo ZK 20 novih članov.

**RADOVLJICA**

V četrtek popoldne so se v Radovljici sestali predsedniki krajevnih organizacij socialistične zveze iz cele občine in govorili o obrambnih pripravah. Podrobno pa so se dogovorili tudi o organizaciji političnih aktivov, ki bodo na področjih vseh krajevnih organizacij SZDL v občini prihodnjii mesec. Na teh aktivih bodo razpravljalci o delu krajevnih družbenih organizacij in društev, o vlogi krajevne organizacije SZDL pri usklajevanju društvenega življenja na vasi, o ustavnovanju sekcij oziroma pozitiviti dela le-teh ter o urejevanju kadrovskih vprašanj v krajevnih organizacijah socialistične zveze. Razen tega so se na četrtkovem sestanku pogovorili tudi o udeležbi na proslavi v Dolenjskih Toplicah in o pripravah na praznovanje občinskega praznika.

A. Z.

Radovljica, 22. maja — V veliki dvorani občinske skupščine je krajevna organizacija SZDL Radovljica popoldne sprejela v organizacijo socialistične zveze nove člane. V socialistično zvezo so sprejeli vse tiste, ki so lani ali bodo letos dopolnili 18 let.

A. Z.

Jutri (nedelja) popoldne bo v hotelu Stane Žagar v Bohinju redni letni občni zbor turističnega društva.

**Slavnostna seja občinske konference ZK Škofja Loka**

V sejni dvorani skupščine občine Škofja Loka je bila včeraj, v petek, 22. maja, slavnostna seja občinske konference ZK Škofja Loka, ki so jo posvetili 100-letnici Lenjunevega rojstva. Uvodni govor

je imel predsednik republiškega odbora za pripravo proslave 100-letnice Lenjunevega rojstva Boris Žihrl. Za konec so komunisti svečano sprejeli medse skupino novih mladih članov ZK.

**Za dan mladosti v Kamniku**

Občinska konferenca ZMS Kamnik je v počastitev dneva mladost organizirala vrsto prireditve in tekmovanj, ki so bila skozi ves mesec maj. Tako so se mladinski aktivni pomerili v malem nogometu, rokometu, šahu, namiznem tenisu, odbojki in streljanju. V petek je bil patroljni tek po ulicah Kamnika, v pone-

deljek, na dan mladosti, pa bo taborni ogenj v parku v Mekinjah. Zaključek tekmovanja bo v nedeljo, 31. maja, ko bo medobčinsko tekmovanje občin Kamnik, Šentjur in Domžale. Razglasitev zmagovalcev, podelitev pokala, zastavice in priznanj pa bo zvečer v mali dvorani kina Dom Kamnik.

J. V.

**Na Titovem trgu bo sprejem v Zvezo mladine**

Na občinski konferenci Zveze mladine Slovenije v Kraju so ugotovili, da smo v preteklih letih posvečali sprejem pionirjev v Zvezo mladine vse premalo pozornosti. Tako malo, da je javnost le redko vedela za sprejem. Takšna »skrivnost« ni bila ugodna za tiste, ki so bili sprejeti, niti spodbudna za njihovo delo v Zvezni mladini.

Zato se je kranjska občinska mladinska organizacija odločila organizirati javni množični sprejem pionirjev iz vseh osnovnih šol v občini v Zvezo mladine. Sprejem bo 23. maja ob štirih popoldne na Titovem trgu. Manifestacija bo imela tudi drug zna-

čaj. Izzvenela bo kot podpora referendumu za gradnjo novih šol in vrtcev. Mladi lahko tudi tako vplivajo na javno mnenje in pozitiven izid referendumu.

Prireditve na Titovem trgu, ena najmožičnejših v zadnjih letih bo, se ne bodo udeležili samo pionirji, učenci sedmih razredov, bodoči člani mladinske organizacije, ampak vsa šolska mladina od tretjega razreda dalje, dijaki kranjskih srednjih šol in mladi delavci v proizvodnji. Najmlajši so pri tehničnem pouku že izdelali transparente, popisane z množico gesel, ki govorijo v prid gradnji šol in vrtcev. Otroci bodo prav tako

osebno izročili staršem posebna vabila, s katerim jih vabijo na osrednjo prireditve na Titovem trgu.

Vzoredno s pripravami na prireditve na Titovem trgu teče posebna, široko zasnova na akcija tudi po šolah. Učitelji namreč razlagajo učencem pomen referendumu in značaj prireditve na Titovem trgu.

Razen slavnostnega kulturnega programa bo 23. maja izredno svečan sam sprejem v Zvezo mladine. Pionirji bodo drug za drugim prihajali na posebne odre, kjer jim bodo starejši vrstniki, mladinci, podlevali mladinske izkaznice, značke ter brošure »Zveza mladine na osnovni šoli«.

Po sprejetju v mladinsko organizacijo bo v domu JLA v Krnu za vse novopečene mladince zakuska in ples. Veselje se bo ob pol sedmih zvečer preselilo v veliko dvorano delavskega doma, kjer bo mladina Iskre pripravila kulturni program — recital ob dnevu mladosti.

J. Košnjek

**1500 otrok v Javorniškem rovtu**

Krajevna organizacija Zveze borcev Javornik-Koroška Bela je lani prvi organizirala pohod učencev osnovne šole Koroška Bela na partizansko Pristavo v Javorniškem Rovtu. 600 učencev so razdelili po enotah in jih imenovali po partizanskih četah in bataljonih, ki so med NOB delovali v jeseniškem koncu. Nekdanji borcev in aktivisti NOB so pionirje spremljali in jim pripovedovali svoje doživljaje med partizansko borbo.

Tudi jutri, 24. maja, bo tak-

šen pohod, le da bo udeležba večja, saj se bodo na partizanska pota v Javorniškem Rovtu podali učenci vseh osnovnih šol v jeseniški občini.

Po opravljenem pohodu bo zbirno mesto na Pristavo, kjer bo proslava, po njej pa zavaba. Organizatorji računajo, da bo jutri na Pristavi prek 3000 ljudi.

Pohod učencev na Pristavo sodi k praznovanju dneva mladosti v jeseniški občini.

—jk

**Zlata in srebrna priznanja Škofjeloškim krvodajalcem**

Minuli ponedeljek, 18. maja, je bila v poročni dvorani stavbe občinske skupščine Škofja Loka manjša slovensost, na kateri so zaslužnim sodelavcem organizacije RK Škofja Loka in najboljšim krvodajalcem podelili zlata in srebrna priznanja. Zlata zvezna priznanja so dobili dr. Franc Rešek iz Železnikov (za dolgoletno delo v zdravstvu in zdravstveni prosveti), Silvo Hostnikar iz Škofje Loke (za krvodajstvo — kar šestintridesetkrat je dosegel dan kri), Franc Šmid iz Železnikov, Filip Bernik iz Češnjice, Tinca Remškar in Minka Konč iz Škofje Loke (za nenebitno delo v organizaciji RK) ter kolektiv tovarne LTH, ki ima v svoji sredi največje število krvodajalcev v občini.

Srebrna republiška priznanja so si zaslužili Franc Mrvar iz Hotavlj, Ciril Vidmar s Trebišje, Berta Tišler iz Gorjene vasi, Anica Rihartšič in Pavle Grleve, oba iz Poljan, Angela Sovinc iz Brodov, Marija Debeljak iz Sv. Duha (vsi za dolgoletno sodelovanje z organizacijo RK) ter Polda Bozovičar s Trate (kot drugi najuspešnejši krvoda-

jalec v občini). Srebrna priznanja so prejela tudi podjetja Iskra Železniki, Alples Železniki, Niko Železniki, Tehnica Železniki, Elra Škofja Loka in Jelovica Škofja Loka. Omenjene tovarne imajo namreč odlično organizirane krvodajalske službe. S prav tako dobrimi službami se lahko pohvalita še Veletrovina Loka in gradbeno podjetje Gradis, ki sta dobili diplome. Vsa odličja je podelil predsednik občinske skupščine Zdravko Krvina.

Organizacija rdečega križa Škofja Loka sploh slovi kot ena najbolj aktivnih na Gorenjskem. 12. maja je organizirala tekmovanje iz prve pomoci, ki so se ga udeležile šolske ekipe podmladkarjev RK. Med sedmimi izbranimi skupinami je bila najboljša ekipa osnovne šole Žiri. Člani loške organizacije RK sedaj pripravljajo akcijo zbiranja oblačil, obutve in posteljnine, ki bo 28. maja letos. Akcija je že tradicionalna. Obe prejšnji sta izredno lepo uspeli, zato odgovorni upajo, da bodo prebivalci tudi tokrat dokazali svojo humanost.

(ig)

Kulturne in športne prireditve mladih bodo letos zunanjje obeležje praznovanja tedna mladosti. Na šolah so v tem času izvedli tekmovanja za Prešernovo bralno značko, mladinski aktivni pa tekmujejo na športnem področju. Tekmovanja potekajo v streljanju, košarki, malem nogometu, rokometu, obojki in kegljanju.

Svečan zaključek prireditve bo v sredo. V avli Grajsarjeve šole bo mladina Tržiča izvedla kulturni program, na katerem bodo sodelovali: šolski mladinski pevski zbor, vokalni trio sester Potočnik iz Slatne, mladi recitatorji z recitalom o Leninu in revolucioni.

V drugem delu svečanosti pa bodo podelili nagrade in priznanja najboljšim mladincem za njihovo delo in uspehe na različnih področjih njihove dejavnosti. Knjižne nagrade bodo prejeli mladinci z osnovnih šol, ki so to prizanje zaslужijo ne le zaradi dobrih učnih uspehov, ampak tudi zaradi svoje aktivnosti v mladinski organizaciji. Prav tako bodo mladinci iz 7. in 8. razredov vseh osnovnih šol, ki so tekmovali za bralno značko, dobili zlata in srebrna odličja. Z razdelitvijo mladinskih značk ter pokalov in diplom za uspehe na športnih tekmovanjih bo izvenel zaključni akord mladine ob njenem prazniku.

—ok

**N**  
veleblagovnica  
**náma**  
ljubljana

Razstava šotorov in  
športne opreme v času  
od 25. 5. do 3. 6. 1970

Prodaja tudi  
na kredit  
do 10.000 din

**N**  
blagovnica  
**náma**  
škofja loka

## V Preddvoru tudi zasebne sobe

»Škoda bi bilo, da bi morali domače in tuje goste, ki se bodo oglasili v hotelu, odklanjati. To bi bila slaba reklama za hotel in za sam kraj,« je na sredinem sestanku upravnega odbora turističnega društva Preddvor dejal upravnik novega hotela Bor Žarko Brzulja. »Predlagam, da turistično društvo ustanovi stalno recepcionsko službo, kajti za poletno sezono imamo že skoraj vse zmogljivosti zasedene. V Preddvoru pa je prav gotovo tudi nekaj lastnikov zasebnih turističnih sob, kjer bi se gostje lahko v poletni sezoni in sicer prav tako dobro počutili.«

Člani upravnega odbora in nekateri lastniki sob, ki so se udeležili sestanka, so se takoj strinjali s predlogom. Ceprov prvo leto ne pričakujejo, da bodo vse zasebne sobe oddane med glavno sezono, bodo vseeno poskusili. Prepričani so namreč, da se bo še z nekaterimi vlaganji na tem področju v prihodnje turistična sezona daljšala. Zato bodo imenovali posebno komisijo za kategorizacijo zasebnih

sob, ustavili bodo recepcionsko službo, ki bo goste usmerjala v zasebne sobe in določili cene. Turistično društvo vabi lastnike zasebnih

sob, da se čimprej oglašajo na turističnem društvu, kjer se bodo dogovorili o medsebojnih obveznostih pri oddajanju sob. A. Z.

## Sporazum o oblikovanju cen goveje živine

Na nedavni seji skupščine občine Kamnik so odborniki izdali soglasje k sporazumu za oblikovanje cen goveje živine in govejega mesa. Občinska skupščina je priporočila vsem prizadetim gospodarskim organizacijam, da podpišejo sporazum. Občinska skupščina je izdala soglasje k takemu sporazumu pod pogojem, da se bodo sredstva stabilizacijskega fonda uporabljala le za namene, ki so predvideni v sporazumu. Namen sporazuma je pozitivni proizvodnjo klavne in piemenske živine, da se uskladi ponudba živine s povpraševanjem po mesu in da se v stabilnejših pogojih zagotovi redna preskrba. Spo-

razum naj bi podpisale vse kmetijske organizacije v Sloveniji, klavnice, trgovska in gospodarska podjetja ter samostojni obrniki mesarske in gospodarske stroke. Proizvajalci se s tem sporazumom obvezujejo zagotoviti normalno reprodukcijo črte in pospešiti pitanje telet in goveje živine v družbenih obratih in v kooperaciji. O teh vprašanjih je nedavno predsednik IS SRS sklical posvetovanje vseh predsednikov občinskih skupščin Slovenije. Zaradi neurejenega tržišča je v zadnjih letih v Sloveniji upadel število goveje živine za 20%, v kamniških občini pa za 18%. Stabilizacijski sklad, ki naj bi pospeševal rast živinoreje, se bo formiral iz prispevkov, ki jih določa sam sporazum, in sicer po 0,45 din za kg polovic telic, baby beefa in mladega pitanega goveda ter po 0,30 din za kg polovic goveda I. in II. vrste, s čimer bi se ustvarilo polovic vseh sredstev, s katerimi bo sklad razpolagal, črugo polovic pa bo prispevala republika prek proračuna. Odborniki kamniške občine so predlagali, naj prodajno ceno mesu določajo republiški organi in naj bodo za vso republiko cene mesu enake.

Sporazum o oblikovanju cen živine in govejega mesa bo veljaven le, če ga bo podpisalo toliko prizadetih organizacij, ki obvladajo 2/3 preskrbe ali proizvodnje goveje živine. J. Vladič

## Uspešna prodaja Pekove obutve v prvem tromesečju

Tržiška tovarna obutve Peko je v prvih treh letošnjih mesecih močno povečala prodajo, saj se je promet v primerjavi z enakim lanskim obdobjem dvignil po vrednosti za 36 odstotkov, po številu parov čevljev pa za 41 odstotkov. V računskem centru so pripravili analizo in ugotovili, da tolikšnemu uspehu bo tržište predvsem solidna založnost trga z obutvijo, ki jo potrošnik najraje kupuje. Kljub neugodnim vremenskim razmeram je šla dobro v denar zlasti ženska obutev.

M. Kunšič

Na prvem mestu velja omeniti izdelke iz tako imenovanega Atis programa, ki so navdušili mlade potrošnice.

V prvem tromesečju je Peko izvozil 35 odstotkov celotne proizvodnje (27 odstotkov na konvertibilno, 8 odstotkov pa na klinirško področje), kar znaša približno 669 tisoč dolarjev. Kmalu bodo začeli izdelovati tudi novo kolekcijo jesen-zima 70/71, s katero bo mlajša generacija bržkone še bolj zadovoljna.

M. Kunšič

**KOVINOTEHNA**  
EXPORT  
IMPORT  
Celje

blagovnica Fužinar, Jesenice, Titova 1

## Velika reklamna prodaja

pralni stroji Gorenje  
art. 275 I. a  
prej 3275 din

SEDAJ  
SAMO 1950 din

hladilniki Gorenje 1351  
redna cena 1276 din

sedaj z lepotno napako  
in za gotovino

SAMO 1170 din

pralni stroji Gorenje  
art. 663 BIO

z 12 programi  
redna cena 3256 din

sedaj z lepotno napako  
in za gotovino

SAMO 2890 din

Ponovno v prodaji trajnožarni štedilniki küp-persbusch S 8,5 (šteditniki s pečico)

Brezplačna dostava na dom po vsej Gorenjski. Ugodni kreditni pogoji: brez porokov, brez obresti, brez manipulativnih stroškov.

Obiščite, ogledite si, in ugotovili boste, da najceneje kupujete v veleblagovnici Fužinar.

## Še hitrejše integracije

Člani komisije za družbeno-ekonomske odnose pri občinski konferenci ZKS na Jesenicah so se na zadnji torkovi seji podrobneje seznanili s srednjeročnim razvojnimi programom Slovenije in Jugoslavije ter gospodarskim položajem v občini. Pozdravili so prizadevanja občinske skupščine na tem področju družbenega življenja in ji obljubili vso podporo. Ugotovili pa so, da je jeseniško gospodarstvo še vedno enostransko razvito in da bo potrebna hitrejša rast turizma in kovinske predelovalne industrije, za kar ima občina materialno osnovno (bazično) industrijo, naravno pogoje.

Določena integracijska gibanja v občini so še vedno prepočasna, menijo člani komisije, posebno v kovinsko predelovalno industriji, trgo-

vini in gostinstvu. S stališči komisije bodo seznanili vse komuniste v prizadetih delovnih organizacijah in organizirali posebne skupne sestanke. Osnovni smisel integracije je še vedno združevanje kapitala, kar je pogoj večjim vlaganjem v razširjeno reprodukcijo. Pri tem pa ne smejo pozabiti na nosilca delavškega in družbenega samoupravljanja, človeka.

Komunisti, člani komisije za družbeno-ekonomske odnose, so se pogovarjali tudi o vlogi vodilnega kadra v posameznih delih proizvodnega procesa in o poglobljenem sodelovanju sindikalnih in partijskih organizacij pri iskanju učinkovitejših načinov delovanja ter poglabljajuju in utrjevanju samoupravnih odnosov po podjetjih.

J. Košnjek

## Trgovino v Žabnici bodo preuredili

V veletrgovini živila v Kranju so nam včeraj povedali, da zbirajo potrebno gradbeno dokumentacijo za preureditev in razširitev stare trgovine v Žabnici. Računajo, da bodo do konca junija že zbrali potrebna gradbena do-

voljenja, nato pa bodo takoj začeli s preureditvenimi deli, ki bodo trajala največ šest tednov. Žabničani bodo tako dobili težko pričakovano samopostrežno trgovino z mesnicami.

-jk

Klub gospodarstvenikov Kranj vabi vse člane na skupščino Kluba, ki bo v sredo, 27. maja, ob 9. uri dopoldne v prostorjih občinske skupščine Kranj, sejna dvorana številka 15.

### Dnevni red:

1. Volitve delovnega predsedstva, kandidacijske in volilne komisije,
2. Poročilo predsednika Kluba,
3. Finančno poročilo in poročilo nadzornega odbora,
4. Razprava o poročilih in razrešnica organov Kluba,
5. Predlog sprememb pravil Kluba in njihov sprejem,
6. Volitev organov Kluba:
  - a) plenuma, b) predsednika, c) sekretariata in d) nadzornega odbora,
7. Predlogi in sklepi.

## Ostareli prostovoljci o svojih težavah

Okoli sto nekdanjih prostovoljcev za severno mejo v letih 1918/1919 se je zbralo 17. maja na Jesenicah, kjer so razpravljalni o republiškem zakonu o prostovoljcih za severno mejo. Občinski odbor Zveze prostovoljcev borcev za severno mejo na Jesenicah je na tem sestanku podal nekak obračun in pregled dela, ki se nanaša na vložene zahteve za priznanje ugodnosti nekdanjim prostovoljcem.

## Razprava o statutu občine Kamnik

Po krajevnih organizacijah socialistične zveze in krajevnih skupnosti kamniške občine so v zadnjem času razpravljalni o spremembah in dopolnitvah statuta občine. Nedavno so o tem razpravljalni tudi na izvršnem odboru socialistične zveze. Občinski skupščini so poslali naslednje pripombe oziroma predloge:

Občina bi morala v statutu zapisati, da bo skrbela za zdravstveno varstvo tistih kmetov, ki zaradi zdravstvenega stanja, starosti ali onemoglosti ne morejo plačati prispevka za zdravstveno varovanje.

Precej razprave je bilo okrog vloge in sestave svetov pri občinski skupščini. V statutu bi morali bolj kot do slej poudariti njihovo vlogo pri oblikovanju politike na posameznih področjih, ne pa

Iz poročila predsednika povzemamo, da je bilo v jesenjski občini vloženih 129 zahtevkov, ugodno rešenih pa je bilo 100. V radovljški občini pa je bilo vloženih 84 zahtevkov, ugodno rešenih pa je bilo 44 oziroma 43, ker je en član medtem že umrl. Nekaj posameznih primerov je še nerešenih, ostale prijave pa je republiška komisija zavrnila, ker je komisija menila, da ne izpoljujejo pogo

jev, katere postavlja republiški zakon o borchih za severno mejo.

Na sestanku je bil navzoč tudi tajnik republiškega odobra Zveze prostovoljcev borcev za severno mejo 1918/19 tov. Kristan Franjo, ki je navajal, da se je morala republiška komisija, katera je preverjala resničnost podatkov v prijavnicih, strogo držati predpisov, da pa so morda le primeri, da kdo ni dobil ugodne rešitve zaradi nezadostne dokumentacije. Končno so se dogovorili na tem sestanku, da se bodo v čim večjem številu udeležili odkritja spomenika pok. generalu Maistru, ki bo verjetno odkrit jeseni v Kamniku.

V svete pri občinski skupščini naj delovne in druge organizacije delegirajo svoje člane.

Na vprašanje, če so lahko delavci občinske uprave člani svetov, so izrazili mnenje, da lahko, vendar njihovo število v svetu ne bi smelo biti večje od ene tretjine.

V statutu bo potrebno bolj točno obdelati dogovore, ki se sklepajo med občinsko skupščino in delovnimi ter samoupravnimi organizacijami. V bodoče naj bodo dogovori osnova za reševanje skupnih potreb občanov.

V statutu naj se da možnost, da se ustanovi en povravnalni svet za več krajevnih skupnosti.

J. Vidic

## Škofjeloška statistika

Tudi letos je uprava škofjeloške občinske skupščine izdala statistični priročnik z nekaterimi opisi in podatki o dogajanjih, rasti in napredku v loški komuni. Vsem družbenim delavcem bo v dragoceno pomoč pri usklajevanju politike v gospodarstvu in družbenih službah.

Zaradi priključitve območja skupnosti Žiri se je število prebivalcev občine Škofja Loka povzelo že na 30.000. Na tem območju živi tudi 139 Srbov, skoraj toliko prebivalcev hrvatske narodnosti, devet Črnogorcev, šest Madžarov, dva Italijana in dva Čeha. Vsako leto pride v občino od dvesto do tristo novih prebivalcev, približno toliko pa se jih vsako leto iz nje tudi izseli.

Iz statističnega priročnika znamo, da šteje občinska skupščina 88 odbornikov. Pri tem so ženske zastopane samo s petimi predstavnicami. 14 odbornikov ima visoko, osem višjo šolsko izobrazbo, 26 pa jih je končalo srednjo šolo. Nihče od članov občinske skupščine nima manj kakor 4 razrede osnovne šole. Po starostni sestavi so najmočneje zastopani odborniki med 31 in 50 letom starosti, 16 jih je že prekoračilo pet-

deseto leto, dva pa sta mlajša od 25 let. 36 odbornikov je včlanjenih v zvezo komunistov.

Prek občinskega ozemlja se razpreda 36 km cest drugega reda, 125 km tretjega in 33 km cest četrtega reda.

Se celo vrsto drugih zanimivih podatkov najdemo v priročniku. Tako znamo, da 4174 učencev v občini obiskuje osnovno šolo, da je knjižnico v Škofji Loki in Trati obiskalo 21.394 bralecov, da je bil vsak prebivalec občine v preteklem letu povprečno šestkrat v kinu itd.

A. Igličar

## Jeseniske žene imajo delovni program

Pisali smo že, da so na Jesenicah po dolgem času spet ustanovili in oživili konferenco za družbeno aktivnost žena. Predsedstvo je na zadnji seji sprejelo obširen delovni program in se dogovorilo, katere so tiste akcije, ki jih bo treba najprej uresničiti.

Ce bežno preletimo delovni program konference za družbeno aktivnost žena na Jesenicah, ugotovimo, da nameravajo organizirati vrsto strokovnih in poučnih predavanj in razgovorov: posvet o mož-

nostih zaposlovanja žensk, predvsem mladine, v občini (skupno s skupščino, sindikatom in ostalimi družbenimi in političnimi organizacijami), razgovor o predlogu zveznega zakona o družini, posvet s prosvetnimi delavci o škodljivem vplivu slabih filmov in podobnega čtiva, razgovor o položaju otroškega varstva v občini, pogovor o položaju in razvoju srednjih šol v občini, skupno z DPM razgovor o socialno ogroženi mladini na Jesenicah ter razgovor o etični in

humanistični vzgoji mladih v šoli in domu.

Program je kar obsežen. Zato je predsedstvo izdelalo kratkoročni, akcijski delovni program. Na začetku junija bo pogovor o novem zveznem zakonu o družini. Uvodne misli bo podal dr. Ogrizek iz Kranja. Konec junija bo razprava, na osnovi posebne analize, o socialno ogroženih otrocih, ob začetku šolskega leta pa razgovor o etični in humanistični vzgoji mladine. Sodelovali bodo tudi prosvetni delavci.

-jk

## Tekstilni center Kranj

Svet šol Tekstilnega centra razpisuje za šolsko leto 1970/71 sprejem učencev v

- a) **TEHNISKO TEKSTILNO SOLO**, in sicer:  
 — predilski odsek 30 učencev,  
 — tkalski, cdsek 30 učencev,  
 — pletiški odsek 30 učencev,  
 — tekstilnokemijski odsek 30 učencev,  
 — konfekcijski odsek 30 učencev;

- b) **TEH. ČEVLIJARSKO SOLO** 30 učencev;

- c) **POKLICNO TEHNIČNO SOLO** (celoletno) za poklic »krojačica za ženske obleke« 30 učenk (šolanje traja 3 leta).

K prošnji za vpis (kolek 2 din) je treba priložiti:  
 — spričevalo o dokončani osemletki,  
 — rojstni list,

— lastnoročno napisan življenejepis.  
 Prošnje sprejemamo do 25. junija; sprejemni izpit iz slovenskega jezika in matematike bodo 26. junija ob 8. uri, toda le v primeru, če bo prijav več kot je razpisanih mest.

Dijaki, ki so doma zunaj Kranja, lahko stanujejo v dijaškem domu, kjer je celotna oskrba.  
 Predhodne prijave sprejemamo takoj.  
 Skoraj vsi učenci, posebno fantje, prejemajo štipendije.

## Obsežen program prireditve najmlajših na Jesenicah v mesecu mladosti

Tudi najmlajši na Jesenicah so za mesec mladosti pripravili obsežen program. Tekmovali bodo s skiroji ter se pomerili v teoretičnem znanju o prometu. Kot že prejšnja leta bodo tudi letos najmlajši na Jesenicah poslali maršalu Titu čestitko za rojstni dan. Prav na dan mladosti bodo imeli razna tekmovanja in prireditve. Pomerili se bodo v skakanju v vrečah, v igri ulovi sladkorček, v iskanju skritega zaklada v naravi itd. K tekmovanju bodo povabili tudi otroke iz okolice in jih nagradili s slaščicami. Vrtec bodo za ta praznik svečano okrasili.

Nam mladostnikom nameravajo obiskati tudi vrtce na Savi, pod Mežakljo, na Blejski Dobravi, na Koroški Beli in na Hrušici. Konec maja bodo nastopili na reviji Naši zbori

pojo in na reviji, ki bo v dvorani delavskega doma v začetku junija. Nastopili bodo varovanci iz vseh vrtcev na Jesenicah.

B. Blenkuš

## Na obisku pri graničarjih

V počastitev dneva mladosti je tržiška skupina Karavanke obiskala graničarje na karavli v Medvodju nad Jelendolom.

Med seboj so se najprej pomerili v malem nogometu, odbojki in namiznem tenisu. Zatem pa so nastopili plesal-

ci. V enournem programu so predstavili ljudske plese iz različnih jugoslovenskih pokrajin. Kljub zelo uspeemu nastopu pa je resničen višek šele sledil: zdaj so se vključili v plese tudi vojaki. In sledilo je šumadijsko kolo, Žikino kolo ...

Tako gostje kot gostitelji so preživeli sproščen dan in so zato sklenili, da bodo ta srečanja postala tradicionalna vsako leto v tednu mladosti.

Po uspelem nastopu je predstavnik komande obmejnih enot iz Radovljice povabil folklorno skupino, naj se udeleži proslave tedna mladosti v Radovljici.

Sicer pa bo folklorna skupina nastopila tudi na kmečki oheci danes teden v Ljubljani s samostojnim programom na Trgu revolucije, 7. junija pa v Novi Gorici na turistični prireditvi.

-ok

# V devetih letih devet direktorjev

Grupaštvo, ki razjeda kolektiv rudnika kaolina Črna — Rudnik pogosto menjava vodilni kader — O stanju v rudniku so odborniki že večkrat razpravljali, osnovni vzrok vseh nevšečnosti pa je vedno enak: neenotnost kolektiva

**V torek so na seji občinske skupščine Kamnik razpravljal o stanju v Rudniku kaolina Črna.** Odborniki so podprli prizadevanja občinskih družbeno-političnih organizacij in samoupravnih organov rudnika, da se uvede red in normalna proizvodnja kaolina. Splošna je ocena, da se stanje poboljšuje. Kljub temu ne bi želeli zamolčati dejstva, da je občinska skupščina zaradi podobnih vzrokov obravnavala stanje v rudniku že 1964. leta, nezadovoljstvo zaposlenih pa se je manifestiralo s prekinljivo delo v letu 1967 in 1969. Tako smo glede uspešnosti sedanjih ukrepov in priporočil lahko pesimisti (če gledamo izkustva iz preteklosti) in optimisti (če verujemo v moč kolektiva).

Rudnik sploh nima svojega perspektivnega načrta razvoja. Na vprašanje odbornika, kakšne so ekonomske možnosti rudnika, smo slišali, da je rudne snovi še za deset let. Drugo je vprašanje nadaljnjih raziskav. Kaolin se uporablja za potrebe papirne industrije, keramike, gumarstva in farmacevtske industrije. Lani je v Crni proizvodnja kaolina znašala 20.870 ton. 75 odstotkov kaolina iz Crne kupuje papirna industrija, drugo pa gumarska industrija, industrija barv, elektrode, obrt itn. Industrija SFRJ vsako leto uvozi več kaolina, tako za potrebe papirne industrije kot tudi za keramično industrijo (za keramično industrijo kaolin Rudnika Črna ni uporaben). Tako smo 1960. leta uvozili 7223 ton, lani pa že 36.163 ton kaolina. V zadnjem času tudi slovenski kupci nastopajo z zahtevo po uvozu kaolina, opravičuječ svojo odločitev z boljšo kvaliteto uvoženega kaolina. Kvaliteta kaolina Črna ni bila problem za papirnice vse do tedaj, ko so te obravljale s počasi tekočimi stroji. Prve težave so se pojavile z uvozom cenejšega, enakovrednega ali boljšega kaolina.

Rudarji v Crni imajo počeno visoke osebne dohodke, in sicer 128.380 S din mesечно na zaposlenega v letu 1969.

Vrenje se je začelo decembra lani, ko je v jamskem obratu 76 rudarjev napisal nezaupnico vodji obrata inž. Ivanu Gultu. Tehničnemu

vodji so očitali nestrokovnost pri vodenju obrata, prilaščanje materiala, ki je last podjetja, in nepravilne delovne odnose do podrejenih. Komisija za samoupravljanje pri občinskem sindikalnem svetu je predlagala, naj vprašanje strokovnosti inž. Gulta razšče posebna komisija. Komisija, ki je raziskovala vprašanje materialnega okoriščanja inž. Gulta, ni ugotovila večjih nepravilnosti.

Na množičnem sestanku obrata Jamá so rudarji skušali ponovno dokazovati krivdo inž. Gulta. Odnosi so se zaostrovali, predlagali so izključitev inž. Gulta iz delovne organizacije. Medtem je inž. Gult odpovedal delovno razmerje, nato pa je odstopilo skoraj celotno vodstvo podjetja. Inž. Šapek, direktor podjetja, je dal ostavko, delovno razmerje so odpovedali Franjo Kocjančič, gradbeni tehnik, inž. Ludvik Wahl, glavni tehnični vodja, Adolf Trobentar, inženir varstva pri delu in še dva člana.

Izvršni odbor osnovne organizacije sindikata je ugotovil, »da odhajajo iz podjetja prav tisti, ki so dobili visoke kredite za izgradnjo stanovanjskih hiš pod ugodnimi pogoji in brez odškodninskih zahtev v primeru odpovedi. Eden med njimi pa se je celo šolal na račun podjetja v rednem delovnem razmerju.«

Posredujem še nekaj podatkov iz Informacije o stanju v Rudniku kaolina Črna, ki jo je predsednik občinske skupščine Kamnik tovarniški komisar Vinko Gobec posredoval od-

bornikom občinske skupščine:

»Glede na odhod šestih vodilnih strokovnjakov je pravilno, da na kratko seznamimo odbornike z vzroki odprtosti. Iz obrazložitev odpovedi delovnega razmerja sledi, da odhajajo zaradi nemogočih odnosov, ki so posledica grupskega v kolektivu ... Grupa se ni ustavila le pri inž. Gultu, temveč je začela splošno akcijo proti celotnemu vodstvu rudnika. Kritika poslovne politike, češ da so samoupravni organi le kimali; medsebojno nezaupanje one-mogoča uspešno in redno delo. Intrige, ki so jih vodili posamezniki, so podpirali nekateri strokovnjaki ...«

Kolektiv razbiti ni problem. Združiti kolektiv in enotno samoupravno celoto, pa je dosti težja in dolgoročna naloga, zlasti v tako majhnem kolektivu z dolgo tradicijo po grupiranju.

Razdvojenost kolektiva kaže podatek, da se je seje delavskega sveta, na kateri so imenovali direktorja rudnika, od 27 udeležilo le 14 članov sveta.

Za rudnik Črna je značilno pogosto menjavanje vodilnega kadra, saj je v zadnjih devetih letih menjalo službo 9 direktorjev. Zaposleni v rudniku se morajo zavedati, da brez strokovnih kadrov ne bodo mogli izpolnjevati svojih programskih zasnov...«

V Rudniku kaolina Črna je zaposleno 330 oseb. Razprtite je so vzrok, da je imel rudnik v prvih treh letoskih mesecih 23 milijonov S din izgub. Rudarji sicer trdijo, da pozimi vedno poslujejo z izgubo, ki pa jo prek leta nadoknadijo. Tako je bila že aprila znatno boljša proizvodnja in učinek dela.

Delavski svet je za novega direktorja rudnika izvolil inž. Radiča Brkiča. Potrebno bo storiti vse, da tudi on ne bo padel v klešče te ali one grupske skupine. Tako smo slišali na seji občinske skupščine Kamnik. J. Vidic

**Delovna skupnost Stanovanjskega podjetja Skofja Loka**

rapisuje za:  
nov samski dom v Železnikih v Selški dolini

1. delovno mesto UPRAVNIKA — HISNIKA

2. delovno mesto SNAŽILKE  
za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Na razpolago je novo trisobno hišniško stanovanje.

#### Pogoji:

- Dokončana osemletka, sposobnost voditi posle upravnika doma in upravljanje avtomatizirane krovnice, nastop službe oktober 1970. Osebni dohodek okrog 1300 din mesečno.
- Predizobrazba nj zahtevana, nastop službe februar 1971, osebni dohodek okrog 700 din mesečno. Oba kandidata morata biti telesno in duševno zdrava in starosti do 45 let. Prednost imajo zakonci, ki izpolnjujejo pogoje.

Rok za dostavo pismenih ponudb do 30. junija 1970.

## Seja skupščine občine Kamnik

Na torkovi seji skupščine občine Kamnik so odborniki razpravljali o stanju v rudniku kaolina Črna, o gospodarskih uspehih v preteklih letih, o poročilu o osebnih dohodkih zaposlenih in strukturah zaposlenih v občini, o sporazumu glede formiranja cen mesnih izdelkov ter še o nekaterih drugih vprašanjih.

Na začetku seje je predsednik občinske skupščine obvestil odbornike, da je za letos republiški cestni sklad zagotovil 2 milijona N din za modernizacijo Tuhinjske ceste, zato bo občina 8,6 km ceste sama financirala s sredstvi proračuna, s sredstvi delovnih organizacij in krajevnega samoprispevka.

Ker je skupščina na seji aprila letos sprejela odlok o spremembah in dopolnitvah odkoka o urbanističnem programu občine Kamnik in je s tem razširila industrijsko cono na Duplici, je predsednik obvestil odbornike, da Agrokombinat Emona za odkup zemljišča zahteva 200 milijonov S din. Odborniki so se strinjali, da se z Agrokombinatom podpiše tovrstna pogodba. Znano je, da bosta tovarni Stol in Alprem na novi industrijski coni na Duplici že letos začeli graditi nove tovarniške hale. Pravzaprav se tovarni Stol zelo mudri, ker ima zagotovljena sredstva, zato želijo, da se pravne formalnosti čim prej

uredijo, da bi lahko začeli graditi.

Na seji so z zadovoljstvom ugotovili, da se stanje v rudniku kaolina Črna poboljšuje. Na predlog predsedstva skupščine občine, komiteja občinske konference SZDL in predsedstva občinskega sindikalnega sveta Kamnik so sprevajali sklep, ki jih bodo posredovali tudi delavskemu svetu rudnika. Ustanovili so odborniško komisijo, ki bo na podlagi poročila »Bistveni problemi rudnika kaolina Črna« izvedla vsestransko analizo in sestavila predloge za skupno sejo zборa delovnih skupnosti skupščine in delavskega sveta rudnika.

Do prihodnje seje so odložili spremembo Pravilnika o pododeljevanju plaket Kamnika, da bi medtem lahko Pravilnik dopolnili s prispombe mi izrečenimi na seji skupščine. Prvotno je bilo predlagano, da bi zlatu plaketo lahko dobili občani Kamnika za 20-letno izredno uspešno delo v družbenopolitičnih organizacijah, društvih in delovnih organizacijah, srebrno za 15-letno delo in bronzasto plaketo za 10-letno delo. Načelno so se strinjali, da je to prekratka doba in da je potrebno v vseh treh primerih podaljšati dobo za 5 let.

Za občinskega sodnika za prekrške sta bili dve prijavi. Odborniki so izvolili Ivana Kunsta, dosedanjega sodnika.

J. Vidic

## Ohcet, kakršne še ni bilo

O letošnji največji turistično-folklorni prireditvi pri nas, Kmečki ohceti 1970, ki se bo začela 27. maja in katere velik del bo letos prvič na Gorenjskem smo že pisali. Tudi letošnji slovenski par Marijo Kunšič iz Zasipa pri Bledu in Igorja Jamnika iz Žabnice smo v posebnem razgovoru že predstavili. Lahko vam tudi povemo, da sta nevesta in ženin že izbrala svatovska oblačila v kranjskem Tekstilindusu. Prav tako pa so se prejšnjo soboto na ljubljanskem Magistratu poročili skoraj vsi pari, kandidati za letošnji slovenski par, ki pa jih na žalost ni doletela takšna čast kot Marijo in Igorja.

Predstavniki organizacijskega odbora Kmečke ohcete so na zadnji tiskovni konferenci seznanili novinarje z zadnjimi podrobnostmi letošnje ohcete. Preko 3000 narodnih nošč bo sodelovalo v svatovski povorki. Poročeni pari se bodo vozili v kočijah, v katere bodo vpreženi lipicanci. Slovenski par bo s svojimi be-

limi konji vozil Miha Ferčej iz Zasipa pri Bledu, torej nevestin sovaščan. Ohcet bodo spremljali predstavniki velikih evropskih tiskovnih, radijskih in televizijskih hiš. Prvič v zgodovini ohceti bo direktni televizijski prenos, ki ga bo v celoti spremljalo tudi evrovizijsko omrežje. Angleži in Američani pa bodo spet posneli barvni film. Prav tako Japonci, ki so že poimensko prijavili novinarske ekipe.

Predstavniki organizacijskega odbora so pohvalili turi-

stične delavce in prebivalce Bele in Preddvora, ki so z velikim veseljem sprejeli organizacijo fantovščine, ki bo v četrtek, 28. maja, v Predvoru in v novem hotelu Creina v Kranju. Slavnostna otvoritev novega hotela v Kranju bo ob 12. uri in ne ob šestih popoldne, kot je bilo prvotno dogovorjeno.

Torej, za ohcet je vse nared. Upajmo, da nam bo naklonjeni tudi vreme. Vremenoslovci pravijo, da je v teh dneh maja ponavadi lepo.

J. Košnjek

## Druga nagrada v Londonu

Nacionalna zveza za pomoč mentalno prizadetim otrokom v Londonu organizira vsako leto svetovno razstavo likovnih izdelkov mentalno prizadetih otrok.

Takšna razstava je bila tudi letos. Med številnimi izdelki so bile letos prvič slikarske

in plastične stvaritve učencev jeseniške Posebne osnovne šole, in sicer 6 slik in 3 plastike iz žgane gline. Ker je prispevo na londonsko razstavo prek 2000 otroških likovnih del in ker jih je razstavni prostor sprejel le nekaj prek 200, se je lotila posebna komisija krepkega izbora. Presenetljivo.

V ožji izbor so se uvrstili kar štirje likovni oziroma plastični izdelki učencev jeseniške Posebne osnovne šole. Še razveseljivejši je bil uspeh. Darja Košir iz 5. razreda je prejela drugo nagrado za svojo plastiko in visoko priznanje za sliko. Dževad Gerbič iz 7. razreda je prejel za svojo plastiko visoko priznanje, prav tako Alojz Zagorec, Marjan Finžgar iz 5. razreda pa priznanje. Vsi so prejeli tudi skromne denarne nagrade. Povemo naj, da so med nagrajenimi tudi učenci Posebnih šol iz Kranja, Maribora, Nove Gorice, Reke in Novega Sada.

Na vprašanje, kje je ključ jugoslovanskemu in obenem jeseniškemu uspehu na londonski razstavi, je odgovoril likovni učitelj na Posebni osnovni šoli na Jesenicah akademski slikar Roman Savinšek: »Jugoslovani smo uspeli in presenetili zaradi izredne svežine in izvirnosti otroških risb in plastičnih izdelkov. Še zdaleč niso kopije, ampak originalni izdelki. Zato je potrebno veliko dela in sodelovanja med učenci in učitelji.«

Nagrajenim v Londonu so nagrade in priznanja podelili na proslavi ob 1. maju, ki je bila na jeseniški Posebni šoli. Udeležili so se je tudi starši nagrajenih otrok, ki so bili nagrad in priznanj prav tako veseli kot njihovi otroci. Na šoli že razmišljajo o odločitvi, da bi se njihovi učenci udeležili male Groharjeve slikarske kolonije, ki je vsako leto v Škofji Loki in kamor prihaja veliko »malih« umetnikov iz vse države.

A. Zalar

## Mladino čaka zapuščena železniška postaja

Razgovor z Vojkom Poljanškom, predsednikom občinske konference ZMS Kamnik

Titov rojstni dan, dan mladosti! Govorimo o mladini včeraj, danes, jutri. O mladini, ki je šegava, vihvara, prešerna in nestrnna kot hudo dournik. In komaj se zavzdamo, da ta nestrnost naravnost »sili« družbo naprej k boljšemu življenju, višjemu standardu, večji proizvodnji in potrošnji.

V sobi pisarne občinske konference ZMS Kamnik je zasedal štab za izvedbo patruljnega teka po ulicah Kamnika v počastitev dneva mladosti. Vojko Poljanšek, predsednik kamniške mladine, plavolas 21-letni fant, mi je dejal, da ima zelo malo časa, ker mora popoldne v službo. In tako sem na hitro zapisal:

V kamniški občini je 22 aktivov mladine, od tega 9 terenskih organizacij, 3 šolski in 10 tovarniških aktivov, v katerih dela 2600 mladincev in mladink.

»Toliko mladincev je na spisku, koliko pa je od tega aktivnih?«

»Težko je reči, ker merilo aktivnosti ni ravnilo, da bi izmerili aktivnost mladega samoupravljalca ali pa marljivega študenta. Opažamo, da so terenski aktivni mladine bolj delovni. Tovarniške aktive dotirajo samoupravni organi podjetja, na terenu pa si pridobijo denar z raznimi prireditvami, poleg nagrad, ki jo dajemo dobrim aktivom, in članarine, ki jim priпадa v celotnem zbranem znesku.«

»Aprilja je bila občinska konferenca ZMS Kamnik. Katero so bile osrednje teme na seji konference?«

»V ospredju so bili vajenci, posebno vajenci v trgovski stroki. Ustanovili smo svojo komisijo za preučevanje problemov, ki se ali pa se še bodo pojavljali v zvezi z vajenci. Precej pozornosti smo posvetili socialni diferenciaciji, čeprav v naši občini ni

posebnih žarišč. Ocenili smo delo v preteklem obdobju. Imamo občutek, da smo dosti naredili v športnih in kulturnih dejavnostih, zaostajamo pa v političnem delu.«

»Kako dela občinska konferenca ZMS Kamnik?«

»V občinski konferenci ZMS je 52 članov, v predsedstvu pa 11 mladincov. Pri občinski konferenci deluje 7 komisij, in to za vzgojo in izobraževanje, družbenoekonomsko odnose, za idejnopolitična in organizacijska vprašanja, za interesne aktivnosti, za probleme mladine na vasi, za povezovanje mladine doma in v tujini in za klubsko dejavnost.«

»Kaj pa prostori za delo komisij in raznih prireditiv?«

»Najprej smo se zavzemali za prostore nad kavarno, zdaj pa vodimo akcijo, da bi dobili prostore na bivši železniški postaji Kamnik. Tam stanejo sicer stranka, vendar sta dva prostora prazna, in to nam bi bilo za začetek dovolj. Kar je najpomembnejše; nikogar ne bi motali, medtem ko je bilo nad kavarno drugače. Občina nam je obljubila, da dobimo prostore na železniški postaji, čakamo le še na odgovor Transportnega podjetja Ljubljana (železniškega).«

»Ste mladinci v podjetju nagrajeni po učinku dela ali pa starejši za enako delo dobijo več oziroma manj?«

»To je različno po podjetjih. Vem pa, da so tovarne, kjer mladi niso na tistem delovnem mestu, za katerega so usposobljeni.«

»In osebne želje?«

»Sem električar v tovarni »Kamnik«. Nameravam v politično šolo. Za dan mladosti želim kamniški mladini veliko uspeha pri delu in učenju.«

J. V.

## Nesnaga ob poslopju osemletke

Kdor hoče videti veliko smetišče, naj si ga ogleda ob stavbi osemletke na Jesenicah, to je ob poti proti otroškemu vrtcu Julke Pibernik s Tomšičeve ceste.

Papir in drugi odpadki ležijo tam vsevprek na pobo-

čju šolskega poslopja in tudi na cesti. Marsikdo se sprašuje, kdo je odgovoren, da bi to nesnago in navlako pospravil in počistil, saj to vendar škoduje ugledu šole kakor tudi mestu samemu.

srš



## Tudi v Oldhamu svečano

Kranjska delegacija na podpisu zgodovinske listine v mestni zbornici v Oldhamu

Delegacija mesta Kranja pod vodstvom predsednika občinske skupščine Slavka Zalokarja je bila od 11. do 16. maja na prijateljskem obisku v mestu Oldham, s katerim Kranj oziroma prebivalci kranjske občine že deset let sodelujejo. Podobno kot pred kratkim v Kranju so tudi tokrat v Oldhamu v mestni zbornici ob 10-letnici prijateljskega sodelovanja podpisali posebno listino in se dogovarjali o nadaljevanju prijateljskih stikov.

Oldhamski časnik (Oldham evening chronicle) je dva krat zabeležil obisk delegacije Kranja. Prvikrat pisec ugotavlja, da leto 1970 pomeni v Oldhamu leto prijateljstva med mestoma in da je bila delegacija Kranja povsod prijateljsko sprejeta. V drugem članku pa podrobno seznanja prebivalce Oldhamu oziroma bralce o poteku slovesnosti ob podpisu listine v mestni zbornici.

«Ob tej priliki,» piše, »je bila sklicana posebna seja mestnega sveta, ki se je je razen članov sveta in dele-

gacije Kranja udeležil tudi tretji sekretar jugoslovanske ambasade v Londonu N. Lončar. Župan mesta Oldham je na seji orisal desetletno sodelovanje in nazadnje dejal, da bo tudi v prihodnje sodelovanje med prebivalci obeh mest prispevalo k razumevanju, miru in blaginji med narodi... Predsednik kranjske občinske skupščine Slavko Zalokar je ugotovil, da je povezava zelo zbljžala obe mesti, in kar je najpomembnejše: »V sodelovanje smo uspeli vključiti mlade oziroma veliko prebivalce obeh mest z različnih področij družbenega udejstvovanja.« Nazadnje pa je dejal, da pomeni podpis listine učinkovito uresničevanje stališč o prizadevanjih za mir, prijateljsko sodelovanje in za napredek vseh ljudi na svetu.«

Sliko s slovesnega podpisa listine o desetletnem prijateljskem sodelovanju med Kranjem in Oldhamom, ki jo objavljamo, nam je posredoval oldhamski list, ki je spremjal bivanje delegacije Kranja v Oldhamu. A. Ž.

# Skupna akcija Pomoč Polajnarjevim v Kokri

Najprej je prišla vest o strahotnem požaru 3. maja v Kokri. Kmetu Polajnarju je pogorela domačija, gospodarsko poslopje ... Škoda je velika ... Več milijonov ali celo nekaj deset milijonov ...

Ogledali smo si prizorišče in hkrati s prebivalci Kokre

in krajevnimi organizacijami tudi v uredništvu začeli razmišljati o pomoči. Tudi predstavniki družbenih organizacij, občine in drugi so se zavezali za družbeno pomoč.

Polajnar ni obupal. Čeprav so njegove njive pripete v hrib, namerava po nesreči

obnoviti domačijo oziroma gospodarsko poslopje. Z ženo sta se že odločila.

In tako so klicu na pomoč sledili sosedje, občani, občinski odbor rdečega križa, center za socialno delo v Kranju in tudi že pomagali v prvih težavah, smo se tudi v uredništvu odločili za skupno akcijo.

Obnoviti visokogorsko domačijo oziroma kmetijo potakniti nesreči prav gotovo ni lahka in še manj enostavna odločitev. Danes že v dolini tako lahko postaviti dom. V hribu je to še veliko teža. Razen tega pa nesreča prej ubije voljo, kot spodbuja k napredku.

Rekli smo si: Prav je, da družba pomaga posamezniku v stiski. Če se je Polajnar odločil, da bo tamkaj koristil družbi, potem mu je treba pomagati, sedaj ko je v težavah.

In kako mu bomo pomagali? Postavil bo nov dom. In takot so se nekateri že odzvali, vabimo še druga podjetja. Dobrodošel bo gradbeni material (cement, železo, les, opeka itd.) prevoz materiala, oprema in tako naprej.

Sporazumno in v sodelovanju s Polajnarjem, občani, družbenimi organizacijami in občino bo akcijo: Pomoč Polajnarjevim v Kokri vodilo naše uredništvo. — Vabimo vas k sodelovanju.

## Lokacijsko dovojenje in načrti

Lokacijska komisija Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj si je minuli teden v Kokri že ogledala teren in napravila potrebne posnetke za lokacijo nove stanovanjske hiše in gospodarskega poslopja. Direktor podjetja Ivo Miklavčič nam je v četrtek povedal, da bo prihodnji teden vse pripravljeno, da bo občina izdala lokacijsko odločbo. Celoten postopek za izdajo lokacijskega dovoljenja bi pri Podjetju za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj stal okrog 800 novih dinarjev, vendar bodo v podjetju vse potrebno pripravili brezplačno.

Ko smo nazadnje na Podjetju za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo v Kranju poprašali, kakšna bi bila gledale na teren oziroma kraj in razmere lahko nova

### Lira gostuje v tujini

Kamnik, 23. maja. — Včeraj je najstarejše slovensko pevsko društvo Lira odpotovalo na turnejo po Zahodni Nemčiji in Švici. Na potovanje je odšlo 40 članov društva, z njimi pa je odpotoval tudi predsednik kamniške občine Vinko Gobec in republiški poslanec Svetelj. V Zahodni Nemčiji bo Lira uprizorila tri koncerte, in sicer v Meiningenu, Heidelbergu in Karlsruhe ter v Arnsburgu v Švici. V Heidelbergu in Karlsruhe bo pevce in predstavnike občinske skupščine Kamnik sprejel tamkajšnji župan.

Za gostovanje so se domenili na tekmovalju pevskih zborov v Arezzu v Italiji, ko je Lira zasedla drugo mesto v konkurenči pevskih zborov evropskih držav. J. V.

**VSAKO GLAS SOBOTO**

# Varčujmo za traktor in poljedelske stroje



**pri  
Gorenjski  
kreditni  
banki**

Tik pred drugim sestankom med zahodnonemškim kancelerjem Brandtom in predsednikom vzhodnonemške vlade Stophom je predsednik državnega sveta Nemške DR Walter Ulbricht nepričakovanno odpotoval v Moskvo. In medtem ko se je v Kremiju pogovarjal s prvim sekretarjem KPSZ Brežnjevim, se je Brandt odposlanec v Moskvi dr. Egon Bahr pogovarjal s sovjetskim zunanjim ministrom Gromikom.

Pogovori so potem takem postalni pravilo v Evropi ne glede na vse, kar se dogaja v Indokini in na Srednjem vzhodu. Nenadni Ulbrichtov obisk v Moskvi spravljajo v zvezo s sestankom Brandt-Stoph v Kasslu v četrtek 21. maja. To pot je sestanek na zahodnonemškem ozemlju, medtem ko je bil erfurtski sestanek pred dvema meseциma, 19. marca 1970, na vzhodnonemškem ozemlju.

Tik pred kasselskim sestankom je vzbudil pozornost dogodek, ki je močno razburil duhove v vzhodnem Berlinu. Svetovna zdravstvena organizacija je na zasedanju v Ženevi za leto dne odložila sprejem NDR v članstvo te agencije OZN. Berlin je otožil Bonn, da je preprečil spre-

jem NDR v svetovni zdravstveno organizacijo. V Bonnu pa trdijo, da bi NDR lahko že prej sodeloval pri delu te organizacije, ko bi bila pred dvema letoma privolila v bansk predlog o skupni delegaciji. (ZRN je že od prej članica svetovne zdravstvene organizacije.)

V Bonnu so kljub temu prepričani, da ta »praks« ne bo resneje ogrozila sestanka v Kasslu. Vse kaže — piše »Frankfurter Rundschau« — da se NDR pripravlja na dolgo obdobje pogovorov in pogajanj. Po mnenju časopisa tudi ni izključeno, da bo Willi Stoph v Kasslu privolil v ustanovitev stalne delovne komisije, če bi bil Brandt pripravljen vključiti v dnevni red pogajanj tudi elemente osnutek meddržavne pogodbe med obema Nemčijama. Ta osnutek je bil vsebovan v pismu Walterja Ulbrichta zahodnonemškemu predsedniku dr. Heinemannu.

Gospodarski krogi so celo prepričani, da Stoph ne bo trenutno nepopustljivo vztra-

jal pri »de iure« priznanju NDR, ker bi s takim priznanjem NDR postala tudi uradno »tuja« država in bi izgubila številne trgovinske in gospodarske ugodnosti, ki jih zdaj uživa predvsem zaradi liberaliziranega izvoza v ZRN. ZRN je članica Evropske gospodarske skupnosti, s katero NDR trguje preko ZRN.

Vsekakor se pogovori nadaljujejo. Toda glavno gonilno silo za te pogovore je treba iskati predvsem v Moskvi in Bonnu. Očitno je v interesu Moskve, da se še naprej sporazumeva z Bonnom. Prav tako je za nadaljevanje pogovorov z Bonom zainteresirana Varšava. Pred nekaj dnevi je govoril prvi sekretar PZDP Vladislav Gomulka. Ob najbolj zanimivem vprašanju — Odri in Nisi — je nekoliko presenetil javnost, ko je dejal, da stališči Varšave in Bonna do priznanja meja na Odri in Nisi danes nista niti več tako daleč vsaksebi. Taka izjava iz ust Vladislava Gomulke bi bila pred letom dni še nepojmljiva.

## Zlatih 50 let Janeza in Marije Galičič



V poročni dvorani skupščine občine Škofja Loka je bila minula soboto opoldan slovesnost, na kateri sta Marija in Janez Galičič iz Gorenje vasi potrdila svoj 50-letni zakonski stan. V imenu občinske skupščine jima je zahel srečo podpredsednik Lojze Malovrh. Svečani poroki so prisostvovali tudi številni sorodniki, znanci in prijatelji.

Janez, rojen leta 1896, je kljub številnim naporom, trpljenju in ranam, ki jih je dobil v I. svetovni vojni, kot vojak 17. pešpolka (»Kraujski Janezi«), še vedno krepak in trden, nič kaj podoben 74-letniku. On in njegovi tovariši so se borili v Galiciji, v Rusiji, na Poljskem, Madžarskem in nazadnje na Koroškem. Bil je eden izmed udeležencev slavnega upora v Judenburgu. In ko se je nazadnje živ in zdrav vrnil domov, sta izvodenko Marijo stopila pred oltar. Mladi parček je zgrabil za delo in se družno začel prebijati skozi življenje. Časi so bili hudi, zaslužek majhen, in le s težavo sta premagovala revščino. Krepko je moral Janez pljuniti v roke, če je hotel nahraniti in obleči nagnjo rastočo družino; rodilo se jima je namreč petero otrok. Šele proti koncu tridesetih let so prebrodili pomanjanje. Potem je izbruhnila 2. svetovna vojna. Galičevima je ugrabilo sina in dom. Vendnar nista klonila. Postavila sta si novo domačijo, kjer preživljata lepše dneve in kamor ju radi prihajajo obiskovati njuni sorodniki.

Uredništvo Glasa jima ob njunem jubileju iskreno čestita.  
(-lg)

# Kassel

## Ljudje in dogodki

V ZDA se še ni poleglo razburjenje zaradi študentov na univerzi Kent — dveh fantov in dveh deklet —, ki so jih pokosile krogle nacionalne garde, ko je iz Avguste v državi Georgija prišla novica, da je nacionalna garda ustrelila dva črnca. Vse to je povezano s protestom proti Nixonovi politiki v Indokini. Za zdaj je težko reči, kdo je za Nixonu bolj nevaren: ali mladina oziroma študenti — ali kongres (parlament). Številni senatorji trdijo, da si je predsednik Nixon prisvojil med drugim pravico, ki gre kongresu, pravico odločanja o vojni in miru. Težava je v tem, da se ZDA uradno v Južnem Vietnamu in Kampotu sploh ne vojskujejo. »Uradno« samo »pomagače« zaveznikom.

Senat ima na voljo učinkovito orožje: lahko odreče finančna sredstva za nadaljnje vojskovanje v Indokini. Dooley si tega ni upal storiti iz bojazni, da ga ne bi obtožili da pušča »ameriške fante na cedilu«. Toda če bo Nixonova politika postala še bolj nepriljubljena, si bodo senatorji morda upali storiti tudi ta korak.

**Velike oglase,  
objave, obvestila,  
razpise sprejema  
uprava Glasa za  
sredino številko  
do pondeljka  
do 14. ure in za  
sobotno številko  
do četrtega  
do 14. ure.**

**JSKO  
GLAS  
SOBOTO**

**Kdor gradi,  
ima skrbi,**



**teh skrbi  
pa bo manj,  
če si  
ogledate  
razstavo  
stavbnega  
pohištva,  
ki bo  
v novih  
poslovnih  
prostorih  
poleg  
supermarketa  
Union  
na Ježenicah  
od 10. - 20.  
junija**

**murka**  
LESCE

# Agronom za pisalno mizo

Če kupiš strokovnjaka, še ni rečeno, da si kupil tudi njegovo znanje

Slovenske univerze, visoke in višje šole vsako leto zapusti prava mala armada na novo pečenih intelektualcev. Z diplomi v žepu se razkropijo po deželi in začno iskatki primerno službo. Štipendistom je kruh zagotovljen, saj jih podjetja ali ustanova, od katere so dobivali podporo, skoraj vedno sprejme razširjenih rok. Tudi večina ostalih brž najde zaposlitev, kajti rastote jugoslovansko gospodarstvo potrebuje vse več ekonomistov, inženirjev, pravnikov, agronomov... Boljšanje kadrovske strukture je že nekaj let nazaj formula, ki jo spoštujejo malone povsod. V poročilih in analizah poslovanja, v intervjujih in slavnostnih govorih predstavnikov posameznih gospodarskih organizacij vedno najdemo tudi odstavek, kjer avtor navaja, koliko novih moči so zadnje čase pridobili ter na katerih šolah imajo svoje štipendiste. Ljudje, ki jim je bil referat namenjen, edobravajoče prikimavajo. Zadovoljni so, če ugotovijo, da določena tovarna pospešeno pomljuje svoj kolektiv, da ga bogati ter oplaja z novimi in novimi strokcnjaki. Žal si skoraj nihče ne drzne vprašati, kaj prišleki pravzaprav dela, kako so se obnesli in ali uprava zna smotorno izkoristiti njihovo znanje. Radovednež bi namreč odgovorni utegnili opomesti, da krši samoupravne pravice podjetja. In vendar zvezdavost dostikrat ne bi bila odveč. Zakaj? Odgovor je preprost in zapleten hkrati.

## POKOPANE ILUZIJE

Povsem naključno sem pred dobrim mesecem dni zašel v družbo mladih izobražencev, ki so lani ali predlanskim končali fakulteto in se kmalu zatem zaposlili pri svojih štipendorjih. Govorili smo o razmerah na delovnih mestih, o zasluzku in podobnem. Zadužilo me je, ko sem ugotovil, da večina ni zadovoljna s službo, da sta nekdanja ambicioznost in navdušenje izginila ter odstopila prostor komaj prikriti nejevolji. Ne, niso godrnjali nad prenizkimi osebnimi dohodki, temveč nad delom, ki ga opravljajo. Navadno gre za priložnostna, nezahtevna opravila, kakršne bi bil sposoben opraviti sleherni uradniček, ali pa za naloge, ki nimajo z izobrazbo strokcnjakov točno določenega profila: nič skupnega. Človek ob tem kmalu dobi občutek, da je povsem odveč.

Starci uslužbenici se mu posmehujejo, tajnice rogajo.

»Dosej še nisem dobil dela, ki bi mi ustrezalo,« je razlagal mladi ekonomist, zaposlen v enem izmed kranjskih podjetij. »Celo strojepiske so koristnejše od mene. Čudovito hitro znajo seštevati in odštevati ter sestavljati pograde. Kuhajo kavo, hodijo šefom po malice in prenašajo čenče, jaz pa čepim za mizo, preobračam številke in čakam, kdaj bo direktor tudi zame izvolil najti primernejši posel. Muči me dolgčas, pomeseš s spoznanjem, da sem čisto nepotreben. Zares dvojim, da bom kdaj imel priložnost izkazati se.«

Hoteč ugotoviti, ali je v tarnjanju omenjenih fantov kaj resnice in ali niso morda le izjeme, sem poiskal deset mladih ljudi z eno- ali dvodelnim delovnim stažem. Samo dva sta izjavila, da čez

službo nimata pripomb, medtem ko je ostalih osem odgovorilo podobno kot zgoraj omenjena skupina.

## VETERINAR — AGITATOR

27-letni diplomirani živilozdravnik namerava, ko se mu bo ponudila ugodna priložnost, zapustiti eno izmed gorjenjskih kmetijskih zadruž, kjer si je pred štirinajstimi meseci našel službo.

»Razočaran sem,« pravi. »Ne vem, zakaj so me sploh sprejeli. Veterinar naj bi zdravil živilo, jaz pa počenjam vse, samo s krvami in prašiči skoraj nimam opravka. V začetku me je šef naprtil na grbo komercialistom. Da se boste malo razgledali, je rekel. Seveda sem bil tamkaj popolnoma nekoristen. Prestavili so me v upravo, kjer sem moral preračunavati številke v odstotke in obratno. Sedaj 'vodim' akcijo pripravljanja kmetov, ki bi jih radi pripravili k tesnejšemu sodelovanju z zadrugo. Holdim od hiše do hiše, govorim, pojasnjujem in potrežljivo prenašam jeznoritost gospodarjev, ki izkoriscajo priložnost in začno vsevprek zabavljati. Neznosno, vam rečem. Iz mene so naredili agitatorja.«

Nič bolje se ne godi mlademu inženirju strojništva. Že pol leta sedi v pisarni in dela načrte za izboljšavo posameznih faz proizvodnje, o katerih je prepričan, da vsi po vrsti končajo na kakšni zaprašeni polici. Kadar pride k direktorju vprašat, kdaj bo dobil ustrenejši posel, ga ta odpravi s kopico plehkih obljub. Zadnje tedne sploh ne

more več do njega, ker je ba je vedno zavzet. Mojstri, uslužbenke in celo hišnik so mu dali vedeti, da je zanje navaden zelenec, ki prejema nekajkrat previsoko plačo.

Se in še bi lahko naštevali, toda zgodbe so si podobne kot krajcar krajcarju; vsem je skupen površen, nestrenjen, skoraj diskriminatorski odnos do novinca, ki se želi izkazati, smiselnou uporabititi težko pridobljeno znanje, a zaman čaka blagoslova nadrejenih.

## RIBA SMRDI PRI GLAVI

Očitno je, da so v marščaterem podjetju in ustanovi začeli novačiti strokovnjake samo zato, ker nočejo veljati za okostenje birokratov z rokodelsko mentaliteto. Akademiske glave vendar izboljšujejo kadrovske strukture, ki dandanes ne sme biti prezirk. Zaposliš torej peščico inženirjev (agronomov, ekonomistov...) in ustrezna občinska služba je zadovoljna. Kaj več jo tako ali tako ne sme brigati.

Zalostno je, da so zmotnost gornjih ugotovitev prve spoznale ravno njih žrtve — na novo pečena inteligenca. Morata jih bo greška izkušnja nekoč prišla prav, vendar je slednje presneto slabia tolažba. Treba bi bilo nemudoma ukrepati, ukrepati pri glavi, ki edina more in mora narediti konec nepravilnosti. Kaj če bi se spet enkrat zgledovali po tujini, po zahodnjačih, kjer so abecedo ekonomike že zdavnaj prebavili. Mladega strokcnjaka, ki pride na novo delovno mesto, čaka tamkaj natančno izdelan program priprav. Kadrovška služba oziroma direktor mu določita tudi mentorja, ki ga v nekaj mesecih seznaní z vsem, kar mora vedeti o svoji gospodarski organizaciji. Pripravnikom je hitro jasno, kaj nadrejeni zahtevajo in komine leto, so povečini nared.

Pri nas je drugače. Prišeka dostikrat pustimo »plavati«, upoštevajoč načelo »znej: se sam«. Ni čudno, če potem zatajijo in menjajo službo kot navaden smrtnik srajce. Starejša generacija rada ugotavlja, da so mladi popolnoma ne sposobni. Če bi njihove trditve držale, bi, denimo, po prečna starost inženirjev in tehnikov v ameriškem vesoljskem izstrelisu Cap Kennedy (vmes je presenetljivo veliko Jugoslovanov!) ne bila samo 30 let, ampak precej višja.

I. Guzelj



Pihalni orkester jeseniških železarjev se je prejšnji petek ponovno predstavil domačemu občinstvu. Orkester vodi Rado Kleč. Po koncertu, v katerem so sodelovali tudi pevci-solisti Rina Brunova, Marica Balchova, Darinka Koroščeva, Tonček Dolar in Jaka Jeraša so podelili godbenikom Gallusovo plaketo, s katero jih je ob 95. obletnici obstoja odlikovala republiška zveza kulturno-prosvetnih organizacij. Ob tej priložnosti je 25 godbenikov prejelo zlate Gallusove značke, 6 srebrne in 18 bronaste.

-jk

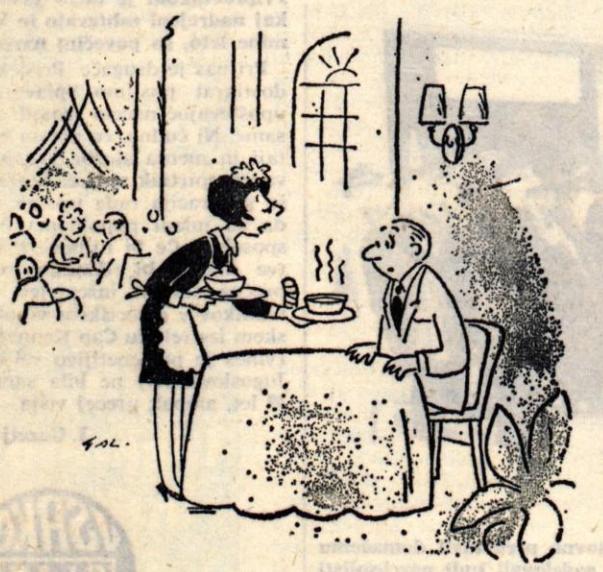
**JSRKO**  
**GLAS**  
**SOBOTO**



— Moram te zaznamovati, da te bom spoznal potem,  
ko te bodo tu notri polepšali.



— Halo, Meta, hitro pridi! Sem že pregnal parček!



— Izvolite, juho! Resnično je vroča...

## Fantovščina v Preddvoru

Člani upravnega in nadzornega odbora turističnega društva Preddvor so v sredo zvečer podrobno razpravljali o pripravah na fantovščino, ki jo bo društvo v okviru letosne mednarodne kmečke ohjeti organiziralo v Preddvoru skupaj z gostinskim podjetjem Central Kranj. Celotna prireditev — fantovščina se bo začela 28. maja nekaj po dvanajstih uri v Hotemažah pri gostilni Gorjanc. Tod bo pripravljenih osem okrašenih kočij, na okrašenih kmečkih vozovih pa bodo člani folklornih skupin iz Preddvora in s Primskovega. Sprevoda, ki bo krenil proti Preddvoru, pa bodo spremljali tudi fantje in dekleta v narodnih nošah, harmonikarji, pevci, jezdci in drugi.

Pri Alp pensionu v Tupaličah bo kovačnica za popravljanje konjskih kopit. Od tod bo sprevod krenil do depandance vila Danica v Preddvo-

ru in od tam do hotela Grad in novega hotela Bor. Tu bo potem glavna slovesnost, kjer bo fantovski krst, tekmovanje ženin pri domačih opravilih, fantovski likof, ženini pa si bodo sami postregli s klobasami, kruhom in soljo. Dekleta v narodnih nošah jim bodo razdelila darila. Vmes pa bodo ves čas nastopali: folklorni skupini, pevci z Bele, zraven pa seveda plesali itd.

Sodeč po pripravah in dogovorih bo turistično društvo s podjetjem Central skušalo čimvernejše prikazati, kakšne so bile prave fantovščine na vseh pred sto in več leti. Zato bodo tudi kraj, kjer bo glavna prireditev in cesto, po kateri se bo pomikal sprevod, primerno okrasili. Hkrati pa turistično društvo vabi, da se ta dan udeleži sprevida v narodnih nošah čimveč fantov in deklet oziroma mož in žena iz Preddvora in okoliških vasi. Fantje, ki nimajo narod-

nih noš, lahko oblečejo črne hlače, bele srajce in telovnike ter črne klobuke s krivci ali gorenjskimi nageljnji, dekleta pa seveda nizke čevlje in dolga krila itd.

Ko so na seji govorili o fantovščini, so ugotovili, da organizacija prireditve sicer ne bo ravno poceni, ker pa bodo na njej številni tudi turisti in časniki, tuje filmske ekipe in drugi, so prepričani, da bo to najboljša turistična reklama, ki se bo bogato obrestovala. Prav zato turistično društvo pričakuje, da bodo tudi vaščani ta dan primerno okrasili pročelja hiš in čim bolj verno običaju sprejeti in pozdravili ženine 16 različnih narodnosti.

Skratka, če bo organizatorjem uspelo in jim ne bo ponagajalo slabo vreme, lahko pričakujemo, da bo prireditve resnično veren prikaz fantovščine izpred sto let.

A. Žalar

OSCAR  
WILDE

Canterwillski duh

8

Po mrljiskih biljah, kot je bil star običaj družine Canterville, so služabniki ugasnili bakle, in ko so krsto spustili v grob, je pristopila Virginija in spustila nanjo velik križ iz belih in rožnatih mandlijevih cvetov. Prav tedaj je skozi oblak pogledal mesec in z nemim srebrnim sijajem obilj majhno pokopališče, v oddaljenem gozdčku pa je zapel slavček. Virginija se je spomnila, kako ji je bil duh opisal Vrt smrti, oči so se ji zamigle od solz in domov grede skoraj ni spregovorila besede.

Drugo jutro, preden se je lord Canterville odpeljal v mesto, je gospod Otis spregovoril z njim o dragotinah, ki jih je bil duh daroval Virginiji. Bile so izredno lepe, zlasti starinska beneška ogrlica z rubini, čudovito umetniško delo iz 16. stoletja in tako dragocena, da je gospod Otis resno premisljal in bil v hudih škripicah, ali hčerki lahko dovoli, da si te dragocenosti obdrži.

»Vem, milord,« je rekel lordu Cantervillu, »da v vaši deželi pravica dedovanja zajema tako različne dragotine kot zemljo, zato mi je docela jasno, da so ti biseri ali bi vsaj morali biti dedna lastnina vaše družine. Zatorej vas lepo prosim, da jih odnesete s seboj v London kot svojo pravno lastnino, ki vam je bila vrnjena v določenih, čeprav čudnih okoliščinah. Moja hčerka je tako rekoč še otrok in se, hvala bogu, še malo zmeni za tako odvečno razkošje. Mimo tega mi je povedala moja žena, o kateri že lahko rečem, da se precej spozna na umetnost — saj je kot dekle nekaj zim prezivelala v Bostonu — da imajo te dragotine veliko finančno vrednost in da bi pri prodaji dosegle presneto visoko ceno. Zatorej boste razumeli, milord, da spričo teh stvari res ne morem dovoliti, da bi dragocenosti ostale v lasti kakega člena moje družine. Sploh pa bi vsi taki nepotrebni okraski in lepotičje, čeprav zelo pristajajo angleški aristokraciji, nikakor ne bili na mestu pri ljudeh, ki so bili vzgojeni v pristnih in upam, da tudi nesmrtnih vrednotah republikanskih svoboščin. Morda bi omenil, da si Virginija nepopisno želi, da bi ji dovolili vzeti to skrinjico kot spomin na

vašega nesrečnega, čeprav grešnega prednika. Ker pa je ta skrinjica grozno stara in tudi precej poškodovana, boste morda res ustregli Virginiji želji. Mene osebno, rad priznam, zelo preseneča, da moj otrok kaže zanimanje za kakršno kolikobliko srednjeveškosti, in vso stvar si lahko razlagam le s tem, da je bila Virginija rojena v enem vaših londonskih predmetij kmalu potem, ko se je moja žena vrnila s potovanja iz Aten.«

Lord Canterville je zelo pozorno poslušal besede spoštovanega ameriškega poslanika in si kdaj pa kdaj zavihal brke, da bi skril nehoten nasmej. Ko je gospod Otis končal, mu je lord prisrčno stisnil roko in rekel:

»Spoštovani gospod, vaša plemenita hčerka je mojemu nesrečnemu siru Simunu naredila čudovito uslugo. Tako jaz kot vsa moja družina ji dolgujemo veliko hvaležnost za njeno plemenito dobroto in pogum. Te dragocenosti so brezpogojno njene, in bogme, če bi jaz bil tako trdosrčen in jih živel, bi ta naš stari gresnik sir Simon čez štirinajst dni prišel iz groba in mi spremenil življenje v pekel. Ko pa že govorite o lastninski pravici, se podeduje le tista lastnina, ki je zapisana v oporoki ali drugem pravnem aktu, o teh dragotinah pa se živi dušu še sanjalo ni. Bodite prepričani, da imam do njih prav toliko pravice kot vaš strežaj. Mislim pa tudi, da bo gospodična Virginija prav vesela, če bo lahko obesila nase te prelepne stvarce. Ne smete pozabiti, gospod Otis, da ste kupili grad z vsem, torej tudi z opremo in strašilom, torej je vse, kar je imel cantervillski duh v lasti, avtomatično pripadol vam, kajti čeprav je sir Simon po nočeh razgrajal po hodnikih, je bil po zakonu vendar mrtev, in ko ste grad plačali, je tudi njegova lastnina postala vaša last.«

# Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

## SOBOTA

### 23. MAJA

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.35 Z orkestrom Roger Williams — 9.50 Zavarovalnica Sava radijskim poslušalcem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Pri českih skladateljih — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z ansamblom bratov Avsenik — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbena pravljica — 14.25 Vrtljak z domaćimi melodijami — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Sopranička Montserrat Caballe poje odlomke iz oper — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremono v kino — 17.35 Z orkestrom Henry Mancini — 17.45 Jezikovni pogovori — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Mihe Dovžana — 20.00 Vedre melodije — 20.30 Prenos košarkarske tekme Jugoslavija : ZDA — 22.15 Odaja za naše izseljence — 23.05 S plesom in pesmijo v novi teden

### Drugi program

14.05 Revija zabavne glasbe — 15.00 Jazz na drugem programu — 15.35 Glasbeni vriete — 17.35 Naš podlistek

## PONEDELJEK

### 25. MAJA

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.20 Cicibanov svet in Pesmi za najmlajše — 9.45 Z orkestrom Jack Dival — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Sedem balkanskih plesov — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 S koncertnim orkestrom Andre Kostelanetz — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Slovenski zborovi skladatelji od romantične do danes — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni

koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signalni — 18.35 Mladinska oddaja Interna 469 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 minute z ansamblom Rudija Bardorferja — 20.00 Koncert simfoničnega orkestra RTV Zagreb — 22.15 Za ljubitelje jazzu — 23.15 Popevke iz studia radia Beograd — 23.40 Zaplešimo z orkestrom Kurt Edelhagen

## NEDELJA

### 24. MAJA

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Veseli tobogan — 9.05 Srečanje v studiu 14 — 10.05 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalcem — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z novimi ansambli domaćih napevov — 14.05 Priljubljene melodije s pevci in pihalnim orkestrom — 14.30 Humoreska tedna — 14.50 Mandoline in godala — 15.05 Veseli ritmi in melodije — 16.00 Spoznavamo svet in domovino — 17.30 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Pol ure s pevci zabavne glasbe — 20.30 Prenos košarkarske tekme Jugoslavija : SZ — 22.45 S pihalnim ansamblom bratov Avsenik — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz za vse

### Drugi program

9.35 Igramo kar ste izbrali — 11.35 Svetovna reportaža — 13.35 Radi ste jih poslušali — 14.00 Z orkestrom Günther Gollasch — 14.35 Za vskokar nekaj — 16.35 Sem in tja po Parizu — 17.00 Ples ob petih — 18.00 V svetu operetnih melodij — 18.30 Popevke za vas — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Iz glasbenih revij — 19.40 Z orkestrom in zborom Paul Mauriat — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.15 Večerna nedeljska reportaža — 20.25 Madame Butterfly — opera — 23.00 Nočni koncert jugoslovenske glasbe — 00.05 Iz slovenske poezije

## TOREK

### 26. MAJA

8.04 Operna matineja — 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.35 S pihalnim orkestrom Harry Mortimer — 9.45 Slovenske narodne pesmi iz Koroške — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Medžimurske pesmi z našimi solisti — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do vasi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbeno udejstovanje mladih — 14.25 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana — 14.40 Na poti s kitaro — 15.40 Odlomki iz opere Iskalci biserov — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Beethovnova dela v izvedbah domaćih umetnikov — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 V torek nasvidenje — 18.45 Družba in čas — 19.15 Minute s slovenskim instrumentalnim kvintetom — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Od premiere do premiere — 21.30 Lahka orkestralna glasba — 22.15 Jugoslovenska glasba — 23.15 Popevke iz studia radia Zagreb — 23.40 Zaplešimo z orkestri

## ČETRTEK

### 28. MAJA

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.35 Lepe melodije — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Opoldanski orkestralni intermezzo — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez polja in potoke — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Pesem iz mladih grl — 14.25 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana — 14.40 Enajsta šola — 15.40 Koncert Komornega zobra RTV Ljubljana — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Četrtekovo glasbeno popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Morda vam bo všeč — 18.45 Naši znanstveniki pred mikrofonom — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Klaus Wunderlich — 20.00 Četrtekovo večer domaćih pesmi in napevov — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glasbeni nokturno — 22.15 Simfonični koncert orkestra RTV Ljubljana — 23.15 Iz albuma izvajalcev jazzu — 23.40 Popevke iz studia radia Zagreb

### Drugi program

14.05 Popevke za vas — 15.00 V ritmu današnjih dni — 17.35 Ob lahki glasbi —

## SREDA

### 27. MAJA

8.04 Glasbena matineja — 9.25 Iz glasbenih šol — 9.45 Četrt ure z orkestrom Percy Faith — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz oper Jakoba Gotovca — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pesmi in plesi jugoslovenskih narodov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Opereti odlomki — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Odskočna deska — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.40 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Ti in opera — 22.15 S festivaloval jazzu — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Popevke iz studia radia Beograd — 23.40 Plesni ritmi

### Drugi program

14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 14.35 Igrajo vam majhnji zabavni ansambl — 15.00 Priljubljene melodije — 16.40 Rezervirano za mlađe — 18.00 Radi ste jih poslušali — 19.00 Šoferjem na pot — 19.10 Panorama zabavne glasbe — 20.05 Na mednarodnih križpotih — 20.30 Mednarodna radijska univerza — 20.45 Vokalni kvintet Gorenjci — 21.15 Poljska fantazija za klavir — 21.40 Žive misli — 22.00 Razgledi po sodobni glasbi — 00.05 Iz slovenske poezije

## PETEK

### 29. MAJA

8.04 Operna matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Deset minut s pihalnim orkestrom Lintock — 9.45 Narodne pesmi raznih narodov — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Liscztov klavir — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz albuma skladb za mladino — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Amerikanec v Parizu — Gershwin — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Človek in zdravje — 17.15 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.50 Ogledalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Borisa Franka — 20.00 Koncert zobra Smetana iz Češke — 20.30 Tops-pops 13 — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domaćih — 23.15 Jazz klub

### Drugi program

14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 14.35 Melodije iz filmov — 15.00 Sestanek z dobrimi znanci — 16.40 Popoldne ob sprejemnikih — 17.35 Ples z majhnimi ansambl — 18.00 Popevke evropskih dežel — 18.35 Melodije za razpoloženje — 19.00 Odmevi z gorar — 19.20 Igramo za vas — 20.05 Radijska igra — 21.15 Iz češke in slovaške glasbene literature — 22.00 Iz ženevskih koncertnih dvoran — 00.05 Iz slovenske poezije

## Prešernovo gledališče v Kranju

TOREK — 26. maja, ob 19.30 za red PREMIERSKI — Lope de Vega: PREBRISANA NORICA in VITEZ CUDES, gostuje Sentjakobsko gledališče iz Ljubljane.



## Televizija

### SOBOTA

#### 23. MAJA

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 11.30 Oddaja za pravstvene delavce (RTV Beograd) — 15.00 Svetovno prvenstvo v košarki Urugvaj : Brazilija, 15.40 Propagandna oddaja, 15.50 Nadaljevanje košarkarskega prenosa (RTV Ljubljana) — 16.30 Motorne dirke v Preluki (RTV Zagreb) — 17.1 Obzornik, 17.25 Očet na kmetih, 17.50 Hodl de Bodl, 19.15 Mozaik, 19.20 S kamerom po svetu, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Prenos košarke Jugoslavija : ZDA, 21.10 Propagandna oddaja, 21.20 Nadaljevanje košarkarskega prenosa, 22.00 3-2-1, 22.05 Skravnosti morja — film, 22.30 Močnejše od življenja — poljski serijski film, 23.20 TV kažipot, 32.40 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Narodna glasba (RTV Beograd) — 18.20 Mladinska igra (RTV Zagreb) — 19.20 S kamerom po svetu (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

### NEDELJA

#### 24. MAJA

9.00 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.30 Pet minut po domače, 9.35 Kmetijski razgledi (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Beograd) — 10.45 Mozaik, 10.50 Otoška matinica, 11.40 TV kažipot (RTV Ljubljana) — 13.00 Nogomet Sarajevo : Hajduk (RTV Sarajevo) — 13.45 Propagandna oddaja (RTV Ljubljana) — 14.00 Nadaljevanje nogometnega prenosa (RTV Sarajevo) — 14.45 Motorne dirke v Preluki (RTV Zagreb) — 16.20 Sabrina — ameriški film, 18.00 Svetovno prvenstvo v košarki ZDA : Brazilija, 18.40 Propagandna oddaja, 18.50 Nadaljevanje košarkarskega prenosa (RTV Ljubljana) — 19.30 Videofon (RTV Zagreb) — 19.45 Cikcak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Svetovno prvenstvo v košarki Jugoslavija : SZ, 21.10 Propagandna oddaja, 21.20 Nadaljevanje košarkarskega prenosa (RTV Ljubljana) — 22.00 Deset zapovedi — humoristična oddaja (RTV Beograd) — 22.45 Športni pregled (JRT) — 23.15 TV dnevnik (RTV Beograd) — Drugi spored: 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## PONEDELJEK

#### 25. MAJA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.20 Lutkovna oddaja (RTV Zagreb) — 17.45 Obzornik, 18.00 Po sledeh napredka, 18.30 Mozaik (RTV Ljubljana) — 18.35 Diapazon (RTV Beograd) — 19.20 Cikcak, 19.30 TV dnevnik (RTV Ljubljana) — 19.55 Proslava dneva mladosti (RTV Beograd) — 21.00 3-2-1, 21.05 Trpinčenje — TV drama, 22.25 Poglej nazaj, 23.05 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 16.55 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.15 Propagandna oddaja, 17.20 Lutkovna oddaja, 17.45 TV vrtec (RTV Zagreb) — 18.00 Znanost (RTV Sarajevo) — 18.30 Propagandna oddaja, 19.20 TV prospekt (RTV Zagreb) — 19.30 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

## TOREK

#### 26. MAJA

9.35 TV v šoli, 10.30 Ruščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 16.10 Angleščina (RTV Beograd) — 17.45 Jure-slon, 18.00 Risanka, 18.15 Obzornik, 18.30 Toppops, 19.00 Mozaik, 19.05 Žive pobude, 19.30 Népozabno poletje mladih raziskovalcev, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Vse je na prodaj — poljski film, 22.10 400 let slovenske glasbe, 22.40 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Risanka, 18.05 Mali svet, 18.30 Nekaj o prometu, 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Narodna glasba (RTV Skopje) — 19.20 TV pošta, 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## SREDA

#### 27. MAJA

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 11.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.48 Napoved sporeda (RTV Ljubljana) — 17.50 Rastimo (RTV Beograd) — 18.30 Obzornik, 18.35 Obrežje, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Variete (RTV Zagreb) — 19.20 Kaleidoskop, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Teh naših petdeset let, 22.05 Mednarodni jazz festival v Ljubljani, 22.30 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna

oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Rastimo, 18.30 Reportaža (RTV Beograd) — 19.00 Propagandna oddaja, 19.05 Variete, 19.20 Skravnosti morja, 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## ČETRTEK

#### 28. MAJA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Francoščina (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Osnove splošne izobrazbe, 17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.45 Zapojte z nami, 18.00 Kratke film — 18.15 Obzornik, 18.30 Risanke in še kaj, 19.00 Mozaik, 19.05 Enkrat v tednu, 19.20 Ko sem bil vojak, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Mali oglasi, 21.30 Kulturne diagonale, 22.00 Mannix — serijski film, 22.50 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Daljnogled (RTV Beograd) — 18.30 Narodna glasba (RTV Skopje) — 19.00 Propagandna oddaja, 19.05 Tehnični nasveti (RTV Zagreb) — 19.20 Serijska oddaja (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## Kino

#### Jesenice RADIO

23.-24. maja amer. barv. film SRCE JE SAMOTEN LOVEC

25. maja amer. barv. CS film ZGODBA O JESSI JAMESU

26. maja italij. barv. film POŽAR RIMA

**Jesenice PLAVZ**  
23.-24. maja italij. barv. film POŽAR RIMA  
25.-26. maja amer. barv. film SRCE JE SAMOTEN LOVEC

**Dovje-Mojostrana**  
23. maja italij. barv. film TRIJE NEUSTRAŠNI  
24. maja amer.-italij.-špan. barv. CS film SAMOMORILSKI KOMANDOS

**Kranjska gora**  
23. maja franc.-italij. barv. film NI ROZ ZA AGENTA OSS 117.  
24. maja franc. barv. CS film NEZVESTA ŽENA

**Javornik DELAVSKI DOM**  
23. maja amer.-italij.-špan. barv. CS film SAMOMORILSKI KOMANDOS

24. maja franc.-italij. barv. film NI ROZ ZA AGENTA OSS 117 in amer. barv. CS film ZGODBA O JESSI JAMESU

**Radovljica**  
23. maja italij. barv. film TABU, II. DEL ob 18. uri, amer. barv. film BANDOLERO ob 20. uri

24. maja špan. barv. film SOJENJE NEKI ZVEZDI ob 16. uri, amer. barv. film BANDOLERO ob 18. uri, amer. barv. CS film KO PADE NOC ob 20. uri

**Bled**  
23. maja amer. barv. film PANCHO VILLA JASE ob 18. in 20.30

24. maja amer. barv. film PANCHO VILLA JASE ob 15., 18. in 20.30

25. maja amer. barv. film UBIJALCI ob 18. in 20.30

26. maja amer. barv. film UBIJALCI ob 18. in 20.30

**Kamnik DUPLICA**  
23. maja amer. barv. film MOST NA REKI KVAJ ob 20. uri

24. maja amer. barv. film MOST NA REKI KVAJ ob 15. in 18. uri

**Škofja Loka SORA**  
23. maja franc. barv. film V ZNAMENJU MONTE CRISTA ob 18. in 20. uri

24. maja franc. barv. film V ZNAMENJU MONTE CRISTA ob 17. in 20. uri

25. maja italij. barv. film TABU, I. DEL ob 19. uri  
26. maja amer. barv. CS film ORLOVO GNEZDO ob 20. uri

#### Kranj CENTER

23. maja zah. nem. barv. film VRAG VZEMI PROFESORJE ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. film ORLOVO GNEZDO ob 22. uri

24. maja zah. nemški barv. film VRAG VZEMI PROFESORJE ob 14. in 16. uri, amer. barv. film ORLOVO GNEZDO ob 18. uri, premiera amer. barv. CS film PET MOŽ V PEKEL ob 21. uri

25. maja amer. barv. CS film PET MOŽ V PEKEL ob 16., 18. in 20. uri

#### Kranj STORŽIC

23. maja amer. barv. VV film MAT HELM UREJA RACUNE ob 16. in 20. uri, amer. barv. CS film IMENUJEJO ME TUJEC ob 18. uri

24. maja amer. barv. VV film MAT HELM UREJA RACUNE ob 14. in 16. uri, zah. nem. barv. film VRAG VZEMI PROFESORJE ob 18. in 20. uri

25. maja zah. nem. barv. VV film VRAG VZEMI PROFESORJE ob 16. uri, amer. barv. VV film MAT HELM UREJA RACUNE ob 18. uri, premiera franc. barv. CS film HO! ob 20. uri

#### Tržič

23. maja amer. barv. film VODIC ZA POROCENE MOSKE ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. VV film NEVARNA SMER 7000 ob 22. uri

24. maja amer. barv. VV film NEVARNA SMER 7000 ob 15., 17. in 19. uri

25. maja amer. barv. VV film NEVARNA SMER 7000 ob 18. uri, amer. barv. film VODIC ZA POROCENE MOSKE ob 20. uri

#### Cerknje KRVAVEC

23. maja amer. barv. film TOBRUK ob 20. uri

24. maja amer. barv. film TOBRUK ob 16. uri

#### Kamnik DOM

23. maja premiera amer. barv. film TARZAN IN DEČEK IZ DŽUNGLE ob 18. in 20. uri, predpremiera amer. barv. CS film PET MOŽ V PEKLU ob 22. uri

24. maja amer. barv. CS film TARZAN IN DEČEK IZ DŽUNGLE ob 15., 17. in 19. uri

25. maja amer. barv. CS film TARZAN IN DEČEK IZ DŽUNGLE ob 18. uri



**Kino Center Kranj**

vojno-vohunski spektakel, skupina ameriških komandosov prodre v srce nacistične postojanke v gradu — ne zamudite

**ORLOVO GNEZDO**

Film se predvaja po sistemu TODD-AO, SUPER-PANORAMA 70 mm. Kino Center je edini kino v Sloveniji, ki je opremljen s to novo filmsko tehniko.

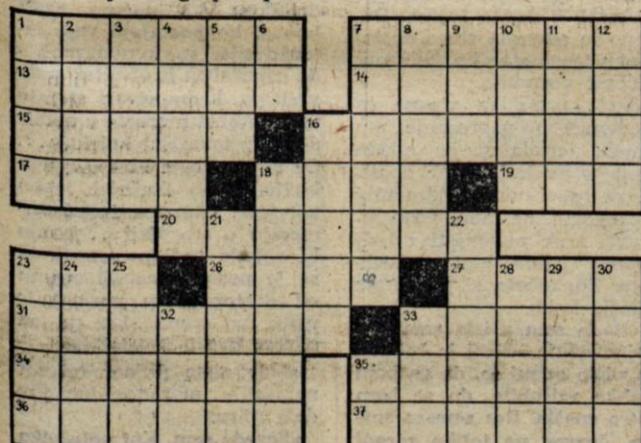
**PREDSTAVE:**

- 23. maja ob 22. uri — premiera
- 24. maja ob 18. uri
- 27. in 28. maja ob 16.40 in 19.30
- 29. maja ob 16.40
- 30. maja ob 15.40, 18.20 in 21. uri
- 31. maja ob 15.30 in 18.10

Vstopnice lahko rezervirate na telefon št. 21-122.

**Nagradna križanka**

**VODORAVNO:** 1. letos umrli kulturni delavec iz Kranja (Janez), 7. veslaški klub iz Reke, ki je zmagal na XI. pravomajski regati 1970 na Bledu, 13. sovjetski biolog, direktor biokemijskega instituta akademije znanosti v Moskvi (Aleksander Ivanovič), 14. antični vrči, 15. pevec v Ljubljani, hrvaškega porekla (Nino), 16. otrok, ki še nosi srajco, 17. levi pritok Vijose v Albaniji, 18. pripadnik starodavnega nomadskega iranskega plemena, 19. ilovica, 20. ime češkega skladatelja Dvořaka, 23. eden in drugi, 26. partizansko ime narodnega heroja Franca Rojška, 27. židovsko moško ime, 31. italijanski skladatelj in violinisti virtuo, po materi slov. porekla, ki ima spomenik v Piranu (Giuseppe, 1691—1770), 33. znamka švicarskih ur, 34. vrvica ali žica, ki napenja lok, 35. zastava, 36. staro ime za poljedelca, 37. planina v severni Bosni, katere ljudstvo je mnogo pretrpelo med NOB.



**NAVPIČNO:** 1. ameriški inženir, pionir avtomobilske proizvodnje industrija (Henry, 1863—1947), 2. dvig proti nasilju, 3. ime zagrebške pevke Novak, 4. rusko žensko ime, 5. manj kot ena, 6. nemški predlog, 7. čez čer peneča se voda, 8. znamenita italij. družina graditeljev godalnih instrumentov, 9. nekdanja kralica za našo državo, 10. držaji pri vrčih, 11. veliko jezero v ZSSR, 12. kruti rimskega cesarja, 16. smuška disciplina, ki je vsako leto v Planici, 18. planštar, 21. obdelan kos zemlje, 22. namazanje, 23. ime nekdanjega nemškega »železnega kanclerja« Bismarcka, 24. estonski zoolog, eden od osnovateljev sodobne embriologije (Karl Ernst, 1792—1876), 25. mestece v Epiru (Grčija), 28. poljski pridelek, 29. jegulja, 30. nekdanja prestolnica Japana, 32. eno izmed imen prvega rimskega založnika (Pomponij), 33. makedonsko kolo, 35. kralica za »Prešernova knjižica«.

• Rešitve pošljite do četrtka, 28. maja na naslov: Glas, Trg revolucije 1, Kranj, z oznako Nagradna križanka. Nagrade: • 1.: 30 din, 2.: 20 din, 3.: 10 din.

Prejšnjo soboto smo na tej strani objavili nagradno križanko z napačnim likom. Križanko pojavljamo in se opravičujemo reševalcem. Tekrat bomo namesto treh izbrali šest reševalcev.

**Loterija**

NEURADNO POROCILO o žrebanju 21. kola sreč Jugoslovanske loterije:

Srečke s končnicami	so zadele Din
0	6
27390	506
38430	506
71900	2.006
94840	506
376640	10.006
11	20
31	10
62971	1.000
378541	10.000
579301	10.000
52	20
82	10
7092	200
93482	510
3	6
15173	1.006
63833	506
317583	10.006
508703	10.006
54	10
566413	150.006
42574	500
95374	1.000
201134	10.000
15	10
75	10
96515	510
741865	10.000
466	50
26936	1.000
59156	500
144236	10.000
662616	10.000
27	30
04317	500
94647	2.000
107627	10.030
176327	10.030
218	100
45588	200
70068	1.000
106158	10.000
506728	50.000
574558	10.000
9	6
66619	506
086569	10.006
138169	10.006
345819	10.006

**Za večjo prometno varnost****Ustavljanje in parkiranje**

Kadar namerava voznik ustaviti vozilo, se mora pred tem prepričati, če ne ogroža drugih udeležencev v prometu. Svoj namen jim mora naznani z ustreznim znakom. Voznik vozila, ki ima smerne kazalce, daje znake s smernim kazalcem na tisto stran ceste, na kateri namerava ustaviti vozilo. Voznik vozila, ki nima smernih kazalcev, pa da znak z roko in to tako, da maha z odročeno roko gor in dol.

Ustavljen ali parkirano vozilo vzporedno z vzdolžno osjo ceste mora stati tako, da mu kolesa ob robu vozilča niso oddaljena več kot 0,30 m od roba. Če stoji vozilo z enim svojim delom na vozišču, z drugim pa na pločniku ali drugačen tamkajšnjem zemljišču, se smatra, da je vozilo ustavljen ali parkirano na vozišču.

Na prometnih površinah, na katerih je določen prostor za vsako posamezno vozilo, namenjeno za ustavljanje ali parkiranje, sme voznik ustaviti oziroma parkirati vozilo samo na takem prostoru. Pri ustavljanju ali parkiranju mora pustiti voznik med svojim vozilom in vozilom, ki je bilo prej ustavljen ali parkirano, dovolj prostora, da se lahko to vozilo brez večjih težav znova vključi v promet.

Voznik mora skrbeti, da se za vstopanje in izstopanje ne smejo odpirati vrata na tisti strani, na kateri teče promet vozil, če so s tem ovirani drugi udeleženci v prometu ali če je ogrožena prometna varnost.

**Ob 10. uri** na stadionu Stanka Mlakarja tekma ZCNL Triglav : Primorje

**Kamnik** — Ob 9. uri tekma SOL ženske Kamnik : Fužinar

**Ob 10. uri** tekma moške SOL Kamnik : Ljubljana

**Skofja Loka** — Ob 10. uri na stadionu na Puščalu tekma ženske LCRL Šešir : Kamnik

**Selca** — Ob 10. uri na rokometnem igrišču tekma ženske SRL Selca : Slovan

**Radovljica** — Ob 10. uri na rokometnem igrašču tekma moške LCRL Radovljica : Zagorje

**Lesce** — Ob 17. uri na rokometnem igrišču tekma moške LCRL Radovljica : Zagorje

**Duplje** — Ob 10. uri na rokometnem igrišču tekma moške LCRL Duplje : Hrastnik

**Ljubljana** — Zadnji dan svetovnega prvenstva v košarki ob 15. uri Urugvaj : CSSR, ob 18. uri ZDA : Brazilija in ob 20.30 Jugoslavija : SZ

**ROKOMET:** I. gorenjska liga — Šešir : Kamnik, Selca : Sava, Jesenice : Tržič B, II. gorenjska liga — Dijaški dom : Duplje B, Šešir B : Kamnik B, Selca B : Storžič, Radovljica B : Križe B, Žabnica B : Kravavec -dh

**O B V E S T I L O**

Občinska konferenca SZDL Kranj obvešča vse aktiviste OF, ki se želijo 7. junija 1970 udeležiti zborovanja aktivistov OF v Dolenjskih Toplicah, da se prijavijo do 25. maja, in sicer:

- na krajevnih uradih: Besnica, Cerknje, Goriče, Jezersko, Mavčiče, Naklo, Preddvor, Predoslje, Šenčur, Trboje in Žabnica
- v prostorih krajevnih skupnosti: Stražišče, Vodovodni stolp in Zlato polje
- na Občinski konferenci SZDL v zgradbi Občinske skupščine Kranj, Trg revolucije 1, soba 199/II.

Za udeležence bo organiziran prevoz z avtobusom. Čas odhoda bo objavljen kasneje.

Vsek udeleženec prispeva za prevoz 12 din.

Občinska konferenca SZDL  
Kranj





Lesno  
industrijsko  
podjetje  
**BLED**



## Otroci so njeni ljubezen

Kramljanje s profesorico Vido Zupanc

Nikdar nisem preveč verjel trditvam, da so vsi profesorji čudaški. A tudi če imajo zlobni jeziki prav, je Vida Zupanc izjema, ki potrjuje pravilo. Simpatični slavistki in dolgoletni mentorici dramskega in recitacijskega krožka na gimnaziji v Škofji Loki bi prej lahko očital svetovljanstvo kot pa šolnško raztrenost. O tem priča že njeno okusno opremljeno stanovanje, za katerega se zdi, da ga je uredil najmanj kak tankočutni arhitekt. Vse v njem — od slik in risb Francija Novinca, Dore Plesternjak-Slana ter Iveta Šubic, do skrbno izbranega polihišta in knjižnih polic, obteženih s svetovnimi in domaćimi klasicami — deluje prikupno in nevsljivo.

»Pojdiva v kuhinjo,« me je povabila Zupančeva. »V dnevi sobi mož (pisatelj Lojze Zupanc, op. p.) sestavlja nekakšno humoresko. Mudi se mu, veste, še danes jo mora odposlati, zato ga ne bi rada motila.«

Sedel sem torej za kuhinsko mizo in pripravil papir in svinčnik. Gostiteljica je od nekod prinesla majoliko pristega domačega cvička, da sva si z njim omočila grlo in izkrčila pot besedam. Potem je začela pripovedovati.

»Rodila sem se leta 1918 v Ljubljani, kot šesti izmed osmih otrok. Oče, plinlar po poklicu, je bil proletarec v pravem pomenu te besede. Vzgajal nas je v naprednem duhu ter nam pomagal ločevati dobro od slabega, zdrobo od nezdrugega. Med zadnjo vojno smo vsi postali ilegalci. Dva brata sta padla v partizane, mene pa so Nemci prijeli in vtaknili v begunjske zapore. Mnogo iskrenih prijateljev sem spoznala tamkaj.«

Vidina profesorska kariera se je začela leta 1948, nekaj mescev zatem, ko je opravi-

la zadnje izpite na filozofski fakulteti in postala slavist. Poslali so jo poučevat v Ptuj.

»Zelo rada delam z otroki,« mi je priznala prijazna sobrednica. »Vzljubila sem jih že pred vojno kot sedemnajstletni deklič. Razmere doma so bile takrat dokaj težke. Pri-

manjkovalo je denarja, oče ni mogel sam vzdrževati številne družine, zato sem se — poleg šole — honorarno zaposlila v ortopedskem oddelku Ljubljanske bolnišnice. Mali pacienti so me imeli zelo radi. Pomagala sem jim pri opravljanju posebnih fizioterapevtiskih telovadnih vaj in vmes pripovedovala pravljice.«

Spomini, davni spomini. Obraz profesorice Zupančeve se je ob njih razlezil v prijeten nasmej Misel na »njene« malčke jo vedno spravi v židanovo voljo.

»V pisarni ne bi zdržala nitj dneva,« pravi. »Edino med mladino sem sproščena, zadovoljna, le teda pozabim, kako bežijo leta, kako naglo teče čas.«

Nato sva pogovor zasukala drugam in pričela kramljati

o stvareh, ki so me najbolj zanimale in zaradi katerih sem pravzaprav prestopil prag stanovanja v hiši blizu škofješke osemletke — o gledališču. Njena življenjska pot je namreč tesno povezana z odrškimi deskami. Čeprav ni sama nikdar stopila nanje, so ji vendarle vzele nešteto ur prostega časa. Več kakor dvajset let režira, več kakor dvajset generacij srednješolcev se je pod spretnimi Vidinimi rokami spremenilo v utečen igralski ansambel. Trenutno vodi dramski in recitacijski krožek gimnazije v Škofji Loki. Njuni člani so se pred dobrim mesecem dni občinstvu predstavili z Župančičevim Veroniko Dezenško.

»Začela sem leta 1948 v Ptaju. Tiste čase me je kar razganjalo od energije. Pomislite, ni se mi zdelo preveč preteti organizacijo vseh šolskih proslav in režijo Finžgarjeve ljudske igre Veriga. Poleg tega sem bila sindikalni funkcionar, sodelavec ptujskega gledališkega lista in dopisnik mariborskoga Večera. Najbolj zabavno pri vsej zadevi je, da so moje politične uvodnike tudi objavljali.«

Se in še bi lahko govoril o »ptujskem« obdobju Vide Zupanca. Nešteto drobcev, veselih in žalostnih epizod iz slike stajerskega mesta je oživila v pogovoru. Zvedel sem na primer, da so jo nekoč, ko ni bilo pri roki nobenega primernega možakarja, našemili v dedka Mraza. Odlično je odigrala vlogo dosta janstvenega starčka. Nihče ni nicesar posumil.

Toda prevelika vnema in prekomerno naprezanje stakanu terjala svoje; mlada profesorica je leta 1953 zbolela za tuberkulozo. Zdravniki so odločili, da mora težki nižinski zrak zamenjati z bolj svežim gorenjskim podnebjem. Zupančeva si je izbrala Škofjo Loko.

»Rada sem prišla semkaj,« pripoveduje. »Kraj je čudovit in zelo se mi je, da ga bom zlahka vzljubila, da se bom hitro znašla. Res sem se znašla, čeprav ne toliko zaradi ljudi kot zaradi šole in gimnazijev, ki jim posvečam večino svojih moči.«

Vida Zupanc je kmalu po prihodu v mesto pod Lubnikom postala steber gimnazijalne kulturno-umetniške dejavnosti. Pod njenim vodstvom so dijaki doslej izvedli celo vrsto proslav in svečanih akademij ter naštudirali sedem celovečernih gledaliških predstav (Finžgar: Veriga, Golja: Uboga Ančka, Timofejev: Gimnazijci, Hackett: Dnevnik Ane Frank, Klopčič: Mati, Lipah: Glavni dobitek, Župančič: Veronika Dezenška). Velja omeniti še krajše dramske prizore iz najbolj znanih del Shakespearea, Molijeira, Levstika, Cankarja in Klopčiča, s katerimi je gimnazijalna dramska družina popestrla nešteto velikih vseobčinskih prireditvev.

»Pred vsako predstavo izdamo gledališki list. Sceno smo — razen pri Veroniki Dezen-

ški in Dnevniku Ane Frank — vedno naredili sami. O kakih honorarjih ali nagradah seveda ni govora in jih tudi ne pričakujemo. Največje priznanje nam pomenita polna dvorana ter aplavz gledalcev. Žal sem prisiljena reči, da je ravno Veronika Dezenška pokazala, kako malo se Ločani zanimajo za prizadevanja mladih. Omalovažujoč odnos do našega dela bržkone korenini v malomeščanski miselnosti, ki jim pravi, da ni vredno priti v gledališče, če igrajo gimnaziji. Po dolgih dneh prostovoljnega garanja človeka takšna ugotovitev kajpak navda s svojevrstno gremčobo, ga razočara in utrdi mnogo bolj kot ne vem kako naporno delo. Ljudje bi morali vedeti, da dijaki niso tuje v našem mestu, temveč sinovi in hčere staršev, ki v tem kraju žive. Obenem so tudi element, ki daje starim zidovom mladostno svežino, življenjski utrip in samosvojo barvitost,« je pristavila moja sobesednica.

»In kaj vas potem sili, da vztrajate?« sem hotel vedeti.

Malce je pomolčala ter — nemara žeče pridobiti na času — znova natočila že skraj prazen kozarec, potlej pa začela:

»Nadvse ljubko je opazovati gimnazije, kako se vživljajo v posamezne vloge in kakšne pripombe imajo drug o drugem. Dostikrat so bolj duhoviti za odrom kot na njem, dostikrat jih pogum proti koncu, ko postajajo vaje intenzivnejše, naglo mineva. Toda nepozaben je občutek zmagoslavlja, kadar stvari stečejo in ansambel preraste v nerazdružljiv tovariški kolektiv... Ce bi premogla literarne ambicije, bi ob skušnjah lahko ustvarila dramo o drami, komedio o tragediji... Vanjo bi vpletla tudi pripetljaj, ki se je nedavno zgordil enemu od nastopajočih: pozabil je priti na sceno, ker je za odrom dvoril šepetalki.«

»Mar niste nikdar ničesar napisali?« mi radovednost ni dala miru.

»Seveda sem. Kot petošolka in še kasneje sem kovala verz. Him, kakšni da so? Same romantične otročarje, če jih prebiram danes... Ne, ne pokažem jih, ni govora.«

In je še dodala, da vsak mlad človek z literarnimi nagnjenji kaj čečka. Presneto, jaz že nisem — razen tistega seveda, kar so mi ukazali v šoli in kar mi nalagajo v službi, sem nameraval reči. A zmotil nazu je Lojze Zupanc, ki je medtem dokončal svojo humoresko in se preselil v kuhinjo. Družno smo popili lonček dišeče kave in sklenili, da je bilo dela za ta dan dovolj.

I. Guzelj



# Razcestja

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)

100

IV. DEL

In res prihajajo z ulice novi sli z vznemirljivimi novicami. Ne mestno redarstvo ne vojska — nihče ne razganja skvadristov, ki ne puste bližu gasilcev, slovenskih iz Škedenja, Opčin, Barkovelj, seveda, ker je poveljstvo italijanske gasilske čete v mestu na strani požigalcev.

»Slišati je tudi vzklike, da pojdejo sedaj nad tiskarno 'Lavorator' in 'Dela', nad delavske domove,« pripovedujejo sli.

»Mobilizirati strankine člane! Mobilizirati delavstvo!« ukazuje sodrug Tantar. »Skvadristom se je treba postaviti po robu!«

Čez pol ure so delavske javne in kulturne ustanove že zavarovane z delavskimi oddelki. Drugi odhajajo proti Narodnemu domu, da bi razgnali požigalsko drhal, ki se ima za nosilca dvatisočletne rimske kulture. Tudi Štefi hoče z delavci, a ji sodruga Regent in Tantar ukažeta, naj ostane na sedežu uredništva 'Dela'.

Kmalu potem je slišati strele.

»Streljajo?« prebledi sodrug Tantar in prisluškuje, kakor da ga vara sluh, v resnici pa ga muči temna slutnja, da so ti strelji namejeni delavcem, neoboroženim delavcem.

»Vojska strelja v zrak in nas razganja,« kmalu potem potrdi sel Tuntarjevo slutnjo.

Streljajo pa tudi skvadristi, člani tržaškega 'fascia'. Od Narodnega doma sem že nosijo prve ranjence in mrtve.

Koliko žrtev bo v tem vročem julijskem dnevnu obležalo na tržaških ulicah in zgorelo v plamenih med razbeljenim zidovjem Narodnega doma, nihče ne ve...

## Sesto poglavje

1

Že skoro dva meseca je od požiga slovenskega narodnega doma v Trstu, pa je ta, divjaški poglavje tržaških skvadristov še vedno predmet ogroženih pogovorov med slovenskimi ljudmi. Stvari postajajo jasnejše. Gre za fašistično zaroto proti Slovencem. Že pomlad je vodstvo fašija v Miljanu, ki ga vodi socialistični izobčenec in odpadnik Benito Mussolini, ukazalo tržaškim somišljenikom, naj se organizirajo in opremijo po vojaško, da bodo lahko na razpolago »osvoboditelju« Reke D'Annunzio, če bi jih potreboval, obenem pa pripravljeni postaviti se po robu morebitnemu slovansko-komunističnemu udaru v Trstu, do katerega bi po mnenju milanskega fašista lahko prišlo ne samo zaradi boljševiškega razpoloženja med tržaškim delavstvom, marveč tudi zaradi splošnega sovrašta neitalijanskega prebivalstva do italijanskih zasedbenih oblasti na zasedenem področju Julijanske Benečije. Baje se je voditelj fašistov Mussolini izrazil, da neitalijansko ljudstvo v novih severovzhodnih pokrajinih Italije in Italijanov ne bo nikoli ljubilo. To je spoznal že med vojno, ko se je kot caporale bojeval v teh krajih. Zato bo treba to ljudstvo pokoriti z nasiljem. Tak je bil ukaz, ki ga je na Tržaškem začel uresničevati fašistični voditelj Francesco Giunta in že maja organiziral oborožene fašistične enote 'Squadre volontarie di difesa cittadina', kot prostovoljne čete 'meščanske obrambe', junija pa je iz mladih fašističnih pretepačev ustavil fašistično skupino srednjegolcev pod imenom 'Avanguardia giovanile fascista'. Ti pretepači so konec junija napadli bivšega reškega poslanca v avstrijskem cesarskem parlamentu Zanello, ko se je mudil v Trstu.

»Tu je treba iskati požigalce in morilce.«

To je jasno vsem, le civilnemu komisarju Julijanske Benečije Antoniu Mosconiju noče biti, ker je s svojo policijo in vojsko na strani požigalcev in morilcev. Tudi to ljudje vedno bolj čutijo. Ne samo Slovenci, kakršen je inženir Klaveda (ki meni, da bo požig slovenskega narodnega doma v Trstu in drugo nasilje nad Slovenci,

skratka 'zlo, ki nas tepe', dalo adut beografski vladni, da bo še bolj nepopustljiva v svojih zahteh do slovenskega in hrvaškega ozemlja na tajnih pogajanjih z Rimom), marveč občutijo to tudi delavci, slovenski, hrvaški in italijanski delavci, ki že od tretjega septembra stavajo proti nezgodnemu položaju, v katerega je Julijsko kraljino spravila italijanska meščanska oblast, ki noče obrzdati skvadričnih razgrajačev, pretepačev, požigalcev in morilcev.

Jutri, 9. septembra 1920, bo v Julijski Benečiji širindvajseturna splošna stavka proti izzivanju in nasilju fašističnih skvadristov.

Tudi v Idriji bodo stavkali. Zato je med rušarje prišel sodrug Godina.

»Fašizem gre proti proletariatu...«

Taka ugotovitev nočojnjega zborovanja, na katerem je večina ruderjev prvič slišala o socialističnem odpadniku in izobčencu Mussoliniju, sedanjemu voditelju fašistov.

Radi bi vedeli kaj več o njem in ne samo to, da je silno stremuški tip malomeščanskega učitelja, ki nima zadostne izobražbe, a hoče veljati za vseveda. Sicer pa taki stremuhi in vsevedi niso nekaj redkega, čeprav se le redki povzpono do imen, o katerih pišejo časniki in o katerih govore tisoči in tisoči. Zato bi radi vedeli, kako se je mogel odpadnik Mussolini zopet dvigniti iz stremuške gneče.

Le kako naj bi jim sodrug Godina odgovoril? O Mussoliniju ve samo to, kar jim je že povedal, oziroma kar je slišal od italijanskih sodrugov. V času italijansko-turške vojne je zaslovel med socialističnim delavstvom kot nasprotnik Giolittijevga osvajjalnega pohoda, s katerim je kraljevina Italija porazila Turke in jim iztrzala Libijo in Tripolis. Takrat je socialist Mussolini v skladu s protivojnimi načeli Internationale dvignil svoj ogroženi glas proti italijanskemu osvajjalnemu pohodu in terjal, naj delavci ta pohod preprečijo. Velel jim je naj se mečejo na železniške tire pred vojaške vlake, namenjene za prevoz do morja, od koder so potem prevažali italijansko vojsko in vojni material z ladjami v Libijo.



Kalan Franc, Zasavska 9, Kranj, je izžrebal naslednje naročnike:

Malenšek Silvo, Titov trg 21, Kranj  
Muren Lojzka, Golnik 47  
Bogataj Franc, Stojče 11, Kropa  
Ovčak Franc, Tacen 52, Šentvid nad Ljubljano  
Zavrl Angela, Britof 112, Kranj  
Skilan Ivanka, Studor 25, Boh. Sr. vas  
Burger Jakob, Moše 7, Smlednik  
Rozman Stanko, Loka 3, Tržič



Jerše Anton, Zg. Bitnje 14, Žabnica, je izžrebal naslednje naročnike:

Kacin Boris, Šenčur 383  
Veber Lovro, Zg. Sorica 19  
Brlek Anton, Leše 2, Brezje  
Lokar Drago, C. Talcev 81, Kranj  
Žvan Anton, Trg revolucije 9, Jesenice  
Žakomeli Malka, Žiri 87  
Kokalj Stanko, Predoslje 7, Kranj

## Glas pripravlja presenečenje



Žerjal Ciril, Kranj, Trg revolucije 1, je izžrebal naslednje naročnike:

Sajovic Pavla, Luže 13, Šenčur  
Žvegelj Rozka, Čirče 10, Kranj  
Malovrh Franc, Hotavlje 35, Gor. vas  
Žvegelj Cilka, Ljubljanska 20, Bled  
Kuralt Stane, Žabnica 49  
Žbontar Andrej, Ravne 11, Tržič  
Ravnik Martin, Koprivnik 50, Boh. Bistr.  
Stare Johana, Želeška c. 14, Bled

## Naročniki žrebajo naročnike

Objavljamo tretje žrebanje, v katerem so naročniki izžrebali 24 naročnikov

Skupaj bomo izžreballi 80 naročnikov. V naslednjih številkah bomo objavili imena še ostalih izžrebancev. Za vse izžrebance pripravljamo presečenje.

**Še imate čas,  
da se  
naročite na  
Glas in plačate  
vsaj polletno  
naročnino.  
Tudi vi ste  
lahko  
izžrebani**

Tovarš Ernest Petrič, član slovenskega Izvršnega sveta, se je nedolgo tega vrnil s 6-tedenskega potovanja po Združenih ameriških državah. Ljubeznivo se je odzval našemu vabilu. V več številkah bomo priobčili njegov razgovor z našimi sodelavci in tako skušali našim bralcem predstaviti Ameriko.

## Ljudje žive brez strahu

V Ljubljani smo v poslednjem gledališču na prostem posetili večerno predstavo narodne opere Gorenjski slavček, katera je spojena z baletom. V tej operi pojejo lepe slovenske pesmi, ki so vsem znane in celotna opera predstava nudi posetnikom obilo užitka.

Le nekaj dni smo imele same zase in tako smo prebile en cel dan na blejskem jezeru. Slephtno minuto smo dobro uporabile. Najprvo smo obhodile vse jezero, potem pa smo se z gondolo podale v majhno cerkvico na otoku jezera. Z vprežnim vozom smo šle v grad, ki stoji nad Jezerom. Z zanimanjem smo si ogledale lepote okrog gradu in v muzeju, nato pa smo se udeležile zabavne konjske dirke ob vnožju gradu. Do večera smo se tu mudile. Pri štetanju po glavnih ulicah smo zagledali lepotice v večernih oblekah in sledile smo jim v dvorano, kjer je bila velika mednarodna tekma med dekleli-plesalkami. Na poti domov smo se še enkrat ustavile za zadnji pogled na cerkvico na otoku in na grad. Vse je bilo čudovito lepo razsvetljeno, kar je ustvarilo sliko krasote, ki jo je mogoče videti le v pravljici. Zelo je opažati vpliv modernizacije in ameriškega načina življenja. Veletrgovine in supermarketi so po ameriškem vzorcu. Ameriška godba je najljubša. Na cestah je zelo veliko prometa, toda velikih ameriških aparativov smo videle le kakega pol ducata. Ceste so dobre; po večini se je veleceste zgradilo v Jugoslaviji z brezplačnim delom študentov. Vidi se tudi veliko taboriščnih letovišč zlasti po Jugoslaviji, ki je po naravi privlačna dejela za turiste, ki prihajajo semkaj od vseposod po Evropi, še posebno iz Avstrije in Nemčije, od koder pridejo na takozvane »weekende«.

Na našem potovanju po Jugoslaviji nismo bile pod vtisom, da smo v komunistični državi. Sybolito in neovirano smo potovale in

ljudje žive brez strahu. Predsednika Tita visoko cenijo, ker je za ljudstvo. Ker smo imele le malo časa na razpolago, nam je zelo žal, da smo prebile tako malo časa pri sorodnikih. Upale smo, da bo nama mogoče srečati tudi več drugih domačih ter si ogledati še ostale kraje po Sloveniji. Prepričane smo, da je Slovenija ena najlepših krajev in da tamkaj prebivajo najbolj gostoljubni ljudje, ki jih je mogoče srečati. Zato srčno želimo in upamo, da se bova nekoč povrnili za ponovni obisk.«

### Kje so vzroki takšnim nenavadnim ocenam?

Ne glede na sorazmerne ugodne možnosti, ki jih imamo, mi sami pogosto premalo skrbi posvečamo našim rojakom in sploh obveščanju drugih o nas. Evropa je iz Amerike videti daleč, daleč je Jugoslavija in daleč je to, kar navsezadnje tudi pri nas imamo in kar je za povprečnega Američana pogrom dobrega: TV, avtomobile, demokracijo. No pri povedoval sem že, ljudje so pod vplivom vsakovrstne propagande ali pa so neobveščeni.

### KAJ JE TOREJ AMERIKA?

To je ravno tisto vprašanje, ki si ga človek sam zastavi in nanj ne more odgovoriti. Ali je Amerika ravna ali gorata? Na to je ravno tako nemogoče odgovoriti kot bi bilo nemogoče odgovoriti na to, ali je Evropa ravna ali gorata — je eno in drugo. Kakna je ameriška kuhinja? Tudi na to je nemogoče odgovoriti kot na vprašanje, kakšna je evropska kuhinja. V Arizoni precej drugačna kot v Ohaju, in tu spet drugačna kot v Bostonu, podobno kot je v Evropi na Švedskem drugačna kot v Španiji. Skratka, Amerika je kontinent, podobno kot Evropa, kjer so kakšnekoli posloščitve zelo problematične.

## Dunajski Slovenec — dr. Gvido Soklič — prevajalec Prešerna — umrl

Za danes se kramljanja našega zaglavja tihom umikajo, da bi mogli z izbrano in spoštljivo besedo počastiti smrt doktorja Gvida Sokliča, predstojnika višjega deželnega sodišča, dvornega svetnika in nosilca reda jugoslovanske zastave z zlatom zvezdo — nam pa ljubega predvsem kot zasljnega prevajalca Prešernovih sonetov.

### GORENJSKI ROJAK

Gotovo je kak pozoren bralec časnikov pred dnevi (16. t. m.) prebral osmrtnico, ki sporoča, da se je dr. Gvido Soklič za vedno poslovil od svojih sorodnikov in prijateljev. Ugasnil je v 76. letu starosti. Počival bo na Dunaju. Že iz osmrtnice je bila vidna Sokličeva rodbinska vezost na Gorenjsko: njegovo sorodstvo živi na Bledu, v Lesčah in v Kranju.

Sam mi je pisal (29. januarja 1969): »Kako zelo sem povezan z ljubljeno očetno deželo, priča to, da izvira moj oče Janez Soklič iz stare rodbine, ki jo omenjam spisi blejske graščine že I. 1550.«

Dr. Gvido Soklič pa se je rodil 3. marca 1894 na Dunaju. Oče njegov, po rodu čvrst Blejec, je tačas služboval kot uradnik na finančnem ministru. Mati Gvida Elizabeta roj. Mlekuž, je bila doma iz Koritnice pri Bovcu.

Mladi Gvido je bil deležen le dunajske šolske vzgoje: 1900-5 je obiskoval osnovno šolo, 1905-13 se je učil na klasični gimnaziji, 1913-8 pa je poslušal pravo na dunajski univerzi. Doktorat je napravil I. 1920.

Služboval je vseskozi na sodiščih. Kot predstojnik višjega deželnega sodišča z naslovom dvornega svetnika je bil I. 1964 upokojen.

Iz pism, ki sem jih prejel od dr. Sokliča v teku lanskega leta — ko sem se zanimal za njegov rod — sem dobil podatek: »Tudi kanonik Jakob Soklič je moj ljubi, četudi le daljnji sorodnik. Cenim ga kot zgodovinarja in osnovatelja Sokličevega muzeja v Slovenj Gradcu. — V Kranju še živi rodbina mojega strica Ceneta Sokliča, znanega ključavničarskega mojstra.«

Morda ne bo odveč tudi misel na Prešernovega pisarja v Kranju — na Primoža Sokliča, ki mu je pesnik podaril izvod Poezij (primerek je razstavljen v vitrini Prešernovega spominskega muzeja v Kranju). Seveda je bržas le Gvidov soimenjak.

Dne 17. oktobra 1967 je naš dunajski veleposlanik Lazar Mojsov podelil dr. Gvidu Sokliču red jugoslovanske zastave z zlatom zvezdo. To visoko odlikovanje je podelil predsednik Tito dunajskemu sočinku za velike usluge, ki jih je ta v času fašističnega terorja izkazal našim rojakom in svoji domovini. Soklič svojega rodu zatajil ni nikoli ...

### PREVAJALEC PRESERNA

Ceprav je dr. Gvido Soklič že v gimnazijskih letih poizkušal z vajami v leposlovju, se za objavljanje svojih čistih literarnih del ni nikoli odločil.

Pač pa je s številnimi esejji in kritikami vrsto let (1928-1935) sodeloval pri dunajski reviji »Bühne«. — Že kot zrel mož se je lotil prevajanja Prešerna (pozneje tudi Aloja Gradička). Bržas pa je bilo Sokličev prevajanje Prešernova bolj v plemenito razvedrilo — brez kakih ambicij za objavljanje in uveljavljanje.

Soklič je bil že izza mladih let vrgajan v nemških okolijs, zato so njegovi prevodi gladki in tudi pesniško dragocene. Potrudil se je, da ni le ohranil duha in ritma pesnitve, pač pa se je potrudil, da so bili njegovi prevodi tudi rimani, kar predstavlja za slehernega prevajalca pesmi v drug jezik zares trd oreh.

Naš prevajalec se je lotil najglobljih Prešernovih pesničev (Sonete nesreče, Sonete ljubezni in Sonetni venec) in jih preljal v tekočo nemščino.

Še glajše pa se bero Sokličevi prevodi Gradnikovih pesmi — celih 70 jih je Soklič prevedel. Kod sodobnik je bil Gradnikovi pesmi gotovo bližji.

Zal, da še ni prišlo do objave Sokličevih prevodov Prešerna — ceprav vemo, da je bil najboljši prevajalec Prešerna v nemščino — Prešeren sam. — Omenim še, da mi je pokojni dr. Gvido Soklič poklonil lično vezane tipkope vseh svojih prevodov iz Prešerna.

Zato mi bo mogoče v prihodnji številki Snovanj (junijski prilogi Glasa) o Sokličevih prevodih obsežnejše in strokovnejše spregovoriti. Najbolj pa zapis zgorj kot informacija o umrlem pesnikovem častilcu, ki je skoraj vse življenje preživel, daleč od domovine, med tujci — a ohranil ljubezen do domovine in do Prešerna.

### MED DUNAJSKIMI SLOVENCI

Nekoč, ko še ni bilo v Ljubljani univerze, se je številna slovenska inteligencija moralna šolati na Dunaju. Zdaj so se stvari resda predvrgačile — a Slovenci še vedno poslušajo predavanja na dunajskih visokih šolah. To so naši koroški rojaki, absolventi slovenske gimnazije! Samo v lanskem študijskem letu je bilo na Dunaju kar 65 slovenskih visokošolcev! Velika večina stanuje v slovenskem visokošolskem domu »Korotan« (Dunaj, Albertgasse 48).

Visokošolci slovenskega rodu imajo na Dunaju tudi svoje mescene. Eden teh je bil dr. Gvido Soklič. Pa tudi njegova mati, ki je lansko jesen umrla v res visoki starosti 103 let, je bila dobrotnica »Korotana«.



Avtstrijski kancler dr. Klaus pozdravlja dunajsko slovensko visokošolco

Castitljiva storka popolnoma belih las, a do smrti bistrega razuma, gospa Elizabeta Soklič je dobro vedela, kaj je beda mladih ljudi. Samo se je kot šestnajstletnica podala iz Bovca peš v Trst — služiti ... Ko ji je bilo 28 let, ji je bilo laških sinjor zadosti in je odpotovala na Dunaj, s trebuhom za kruhom ... Tu se je poročila s Slovencem Sokličem. Svojih otrok pa ni le naučila le materinega jezika, pač pa jim je tudi vcepila ljubezen do slovenskega naroda in slovenske domovine.

Ko je bilo gospo Sokličevi 103 leta, ji je prišel čestitati z velikim škopkom rož sam dunajski župan Bruno Marek. Saj gospa Elizabeta Sokličeva tačas ni bila že najstarejša živeča Slovanka, pač pa tudi najstarejša Dunajčanka!

Ko so častitljivo gospo nekaj mesecov pred smrtnjo obiskale gojenke šole za medicinske sestre iz Ljubljane, je vsa vesela in vzhicičena vklklila: »Toliko lepih, mladih Slovencev že davno nisem videla!«

Prav blizu, komaj 200 mdaleč od doma »Korotana«, je vzdiana na pročelje ene od palač, spominska plošča, ki govori, da sta tu živelia in prijeteljevala naš Prešeren in avstrijski svobodoljubni pesnik Anastazij Grün.

V dokaz, da je bila in je še slovenska beseda navzoča na nemškem Dunaju, naj služi slika, ki predstavlja avstrijskega kanclerja dr. Klausa, ki govori ob otvoritvi »Korotana«. Ob njem pa žare svetle misli iz Prešernove Zdravice!

Črtomir Zorec



## Rešitev nagradne uganke

Vidim, da to pot niste imeli težkega dela; vseh 52 rešitev je bilo namreč pravilnih. Da, fotografija prikazuje Škofo Loko. Mesto slovi po svoji gostoljubnosti in po številnih prireditvah, ki vsako leto privabijo trume obiskovalcev. Naj naštejemo samo nekaj največjih: mednarodne moto dirke za veliko nagrado Loke, izseljenški piknik, mala in velika Groharjeva slikarska kolonija ter likovne razstave v galeriji na loškem gradu. Najbolj znane so očitno dirke in izseljenški piknik, pa tudi obe slikarski koloniji sta dobili precej glasov. Kaže, da dokaj dobro poznate ta slikoviti kraj ob sotočju dveh Sor, saj je več kot pol dopisnic priomalo iz predelov, ki ne pripadajo škojeloški občini. Le tako naprej, dragi ugankarji! Vedno manj napačnih odgovorov dobivam. Upam, da ne zaradi prelaha vprašanj, ampak predvsem zaradi vaše pridnosti in znanja.

**Zreb smo tokrat zaupal novinarki Lei Mencinger.**  
Iz šopa dopisov je potegnila pisana Silve Hafner, Dorfarje 13, p. Zabnica. Cestitamo, Silva. Nagrada ti bo v našem imenu izročil pismonoša.

In zdaj poglejmo zanko za prihodnji teden. Prepričan sem, da jo bo ste zlahka razvzeljali.

**V naši košarkarski reprezentanci igrajo tudi trije igralci ljubljanske Olimpije. Kateri?**

Odgovore pošljite najkasneje do srede, 27. maja, in sicer na naslov: Uredništvo lista Glas, Kranj, Trg revolucije 1. Opremljeni morajo biti s pripisom »Našna uganka«.

UREDNIK

## Moja domovina

Domovina! Mislim, da se večkrat ne zavedamo pravega pomena te besede. Vem, da sodi v isto skupino kot izraz »mati«, »življenje«, »ljubezen«, a ne razglabljam, zakaj. Slišim jo vsak dan in zdi se mi običajna. Toda ko zasledim v dnevnem časopisu, kako tuji politiki obrekajo in napadajo Jugoslavijo, začutim jezo in ponos hkrati in hipoma spoznam, kaj mi pomeni domovina. V trenutku se zavem, da domovina ni le dom, šola, prijateljice, da je domovina nekaj več, nekaj svetlejšega, in vselej se zdi, da je njen pomen brezkončen.

Vsa dan slišim o NOB in o življenjih, ki so ugasnila, da bi prizgačila svobodo. Poslušam tovariša Tita, ki pravi: »Vi mladi imate sveto dolžnost, da branite našo svobodo in neodvisnost, da krepite temelje naše države, ki so jih zgradili borci...«

## Mama mi je pripovedovala

Mama mi je pripovedovala, kako je bilo, ko je hodila v nemško šolo. Nemški učitelj jih je nekega dne peljal na Šutno, k Orlu. Prav takrat so se v Rovtu borili partizani in okupatorjevi vojaki. Učitelj otrokom ni hotel povedati, kaj se dogaja. Sele doma so zvedeli, da je prišlo do obračuna. Kmete v Zabnici so takrat Nemci nagnali, da so morali z vovi in konji po mrtve in

ranjene vojake ter jih z bojišča pripeljati v vas. Krtova je peljal ranjenega Nemca, ki mu je med potjo umrl.

Padile partizane so pokopali kar v Rovtu. Zagrebisti so jih morali prebivalci Šutne in Zabnice.

Vera Porenta,  
3. razred  
os. Š. Jože Jeruc,  
Zabnica

## Potovanje z vlakom

Tr, tr, tr. Kolesa vlaka enakomerno igrajo svojo jekleno melodijo. Sedim v vagunu in gledam skozi okno. Mimo mene beže hiše, polja, gozdovi... Vse skupaj tvori neprekiniteno, pisano črto. Kdaj pa kdaj vlak zmanjša hitrost in takrat si lahko natančneje ogledam okolico. Polja, nežno obarvana z zeleno barvo, vabijo v svoj objem; trave spogledljivo šepeče vetrovom; rože se smehljajo soncu in mu nagajivo prikimavajo s svojimi glavicami.

Tr, tr, tr. Mimo zdrkne skromna vasica. Domačije, krite z rdečo opeko, so kakor igračke v peskovniku. Ob pogledu namej se mi zdi vse nekam domače, znano. Iz

hiš diha gostoljubnost. Kako prijetno je človeku pri srcu, ko ti s praga pomaha ženica.

Da, čudovita si, Gorenjska! Omamljaš me s svojo podobo. Tako neprisiljeno lepa si, da se mi ob pogledu nate zaskri oko in da postanem ponosna, ker sem delček tebe. V svojih gozdovih čuvaš bajke, ki jih pripovedujejo babice radovednim vnučkom. Na vsakem tvojem koščku

najde umetnik snov za umetnino. Zdi se mi kakor da vlak pojde: čudovita si, čudovita si...

Ob tej prijetni glasbi se mi zapre oko in nehote utočem v spanec.

Tatjana Jereb,  
7. razred  
os. Š. Stane Žagar,  
Kranj

## Gozd, svežina in zdravje

Nekega pomladnega dne sem se napotila v gozd. Z menoj sta šla bratec Jani in naša prijateljica Tatjana.

Vsi smo bili željni izleta. Komaj smo se premaknili, že priskakija za nami Matejka. Vprašala nas je, če se nam lahko pridruži. Dovolili smo ji.

Pot nas je vodila proti gozdu. Tekli smo. Kmalu nas je sprejel hlad goščave. Začeli smo nabirati cvetje in se lovit. Ob tem sem začutila, kako sveže, zdravo je med drevesi. Naše roke so bile polne cvetja. Žal se je sonce kar prekmalu pomaknilo za gore in moral smo domov. Vsi veseli in razigrani smo si ob slovesu voščili sladko spanje in lepe sanje.

Maruška Prevodnik,  
4. razred  
os. Š. Cvetko Golar,  
Trata

## Izlet v Celje

Bil je lep spomladanski dan. Sonce je že navsezgodaj pošiljalo svoje žarke na zemljo. Domenili smo se, da pravomajske praznike in lepo vreme izkoristimo za izlet v Celje.

Nekaj ur kasneje smo že hiteli po lepi avto cesti proti Domžalam. Pot nas je vodila skozi Žalec, kjer imajo veliko tovarno za predelavo hmelja. Okoli poldneva smo prispleli v Celje. Ustavili smo se in si mesto malo ogledali. Šli smo tudi v vojašnico, kjer služi vojaški rok moj bratranec. Nismo ga dobili. Njegovi prijatelji so rekli, da je najbrž odpotoval domov, na dopust. Krenili smo dalje in si najprej ogledali veliko cerkev, potem pa še več drugih zanimivosti. Nazadnje smo

se odpeljali tudi proti celjskemu gradu, od katerega so ostale samo še razvaline. Edino razgledni stolp je toliko popravljen, da se lahko po stopnicah povzpneš na vrh. Od tam je čudovit razgled na mesto in okolico.

V eni izmed grajskih stavb je tudi restavracija, ki je starinsko opremljena in se v njej počutiš čisto domače.

Kmalu smo sedli v avto in se odpeljali nazaj proti domu. Vmes smo nekoliko postali v Šempetu, kjer so razstavljene rimske izkopanine iz 2. stoletja.

Erika Novak,  
5. razred  
os. Š. Stanko Mlakar,  
Šenčur

## Dan mladosti

V ponedeljek praznujemo 78. rojstni dan našega maršala Tita. Njegov rojstni dan, dan mladosti, je praznik vse mladine širok po naši domovini. Po vsej državi bodo proslave, ki jih je pripravila mladina ob svojem prazniku.

Ko se po petindvajsetih letih svobode veselimo svoje mladosti, ne smemo pozabiti dni, ko so preživili svojo mladost naši starši. To so bili dnevi, ko je vse naokrog divjala vojna vihra, ko so bila nameslo pomladanskega sonca na nebu sovražna letala, ki so grozeče sejala smrt in kosila mlada življenja. Nikoli ne smemo pozabiti žrtev in krvi, ki je bila prelita za to, da živimo v svobodni domovini, da sije nad nami toplo pomladansko sonce

in da lahko v miru razvijamo svoje telesne in umske sposobnosti. Vendar pa za to ni dovolj le svoboda. Vse naše misli morajo biti usmerjene k napredku, zato pa potrebujemo nove šole, nove vzgojno-varstvene ustanove, kajti nimajo še vsi učenci ustreznih šol, vzgojno-varstvene ustanove pa ne zadoščajo potrebam. Se vedno je premalo prostora za vse, ki so potrebeni varstvu in so medtem, ko so starši zaposleni, prepuščeni sami sebi.

Z nami praznuje mnogo staršev. V imenu svojih vrstnikov j. i. prosim, da nam za naš praznik na referendumu podarijo svoj glas.

Smolovič Mihela,  
8.a raz. osnovne šole  
Stane Žagar, Kranj

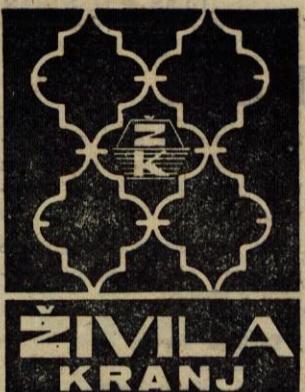
## Slovenska beseda

Spominjam se, kako me je mati nekoč še kot otroka položila v zibelko, se sklonila nadme in dejala: »Slovenec si.« Cesto mi je pripovedovala zanimive povesti in pala pesmi o lepoti naših planin in gozdov. Mati mi je vila ljubezen do domače zemlje, do slovenske besede. Neizmerne zaklade slovenskega jezika sem potem odkril v knjigah. Ni ga dela, ki ga ne bi z veseljem pridel v roke. Knjige so mi največje razvedrilo, iz njih čram živilenske modrosti. Naj je človek še tako reven, dokler lahko bere, je nelzemerne bogat. Kaj pomaga nekaterim denar, če pa nimajo ljubezen do slovenske besede, do slovenske grude. Naša zemlja je zaklad, ki ga bom zvesto čuval in oboževal.

Kondi Pižorn,  
5. razred  
os. Š. Matija Valjavec,,  
Preddvor

S SOLSKIH  
KLOPI





**V SVOJIH  
PRODAJALNAH  
PO VSEJ  
GORENJSKI  
VAM NUDIMO  
BOGATO IZBIRO  
PREHRAMBENEGA  
BLAGA  
IN GALANTERIJE**

**ŽIVILA  
KRANJ**

**ČUDOVITA  
AROMA  
JE V  
KAVI**

**ŽIVILA  
KRANJ**

**IMEJTE  
JO VEDNO  
PRI ROKI,  
DA NE BOSTE  
V ZADREGI,  
ČE DOBITE  
NEPRIČAKOVANE  
GOSTE**



## Marta odgovarja

**Maja iz Poljan** — Sem učenka 8. razreda in prosim za model obleke, ki bi jo nosila za valeto. Visoka sem 168 cm in tehtam 63 kg. Svetujte mi, prosim, kakšno blago naj kupim. Imam sivo zelene oči in rdeče lase.

**Marta** — Priporočam vam belo obleko iz svile v karo vzorcu. Pristajala bi vam modro-zelena bavna vzorca. Obleka se zapenja zadaj na zadrgo. Obrobe pri rokavih ovratnik in gumbi so bele barve. Obleka je od pasu rezana v pole.

### Kako starši pomagajo otroku izbirati poklic?

V osnovni šoli se posebno veliko deklet odloča za zdravstvene šole. Dekleta, ki se tako odločajo, imajo navadno že razvit čut za soljudi, razumejo bolečino in se morda že tudi ukvarjajo z bolnimi ljudmi. Pravimo, da imajo razvit socialni čut. Taka osebnostna poteza pa je potrebna ne samo v zdravstvu, pač pa tudi v šolstvu, pri vzgoji itd.

Vsaka grupa, skupina, uradna ali ne, ima običajno svojega voditelja. Tudi med šolskimi skupinami to vedno opažamo. Ljudje, ki jih sredina izbere za voditelje, imajo določene lastnosti, ki jih dvigujejo nad ostale. Pravimo, da so rojeni vodje, lastnosti pa imenujemo dominanstnost-gospodovalnost, sposobnost vodenja. Taki ljudje so navadno uspešni na vodilnih delovnih mestih, kot organizatorji, skratak, kot osebe, ki odločajo. Starši bi morali vedeti, ali se njihov otrok da voditi ali pa vodi druge?

Otroci, ki so že od nekdaj radi sami zase, se v poklicih, ki zahtevajo delo z ljudmi, ne počutijo preveč dobro. Nišo zadovoljni s poklicem, pa tudi ljudje, s katerimi imajo opravka, niso zadovoljni z njimi. Zanje so primernejši poklici, ki niso vezani na delo z ljudmi. Poklic naj si poščejajo v kovinski stroki, v zdravstvu je za njih mesto v laboratoriju, v industriji prav tako, potem so taka mesta v knjižnicah itd.

A. Križaj



## Kotiček za ljubitelje cvetja

### Bolezni okrasnih rastlin

PISE  
INZ. ANKA  
BERNARD

Škodljivce na rastlini opazimo (na primer uši) ali pa nam rastlina sama pove z različnimi znaki, da je napadena:

— Rastlina ima zgrbančene, zakrnele poganjke in liste. Opazimo medeno roso in sajasto plesen. Uši zatiramo s škropiljenjem z lindanom, etiolom in podobno.

— Če so robovi listov objedeni, potem različne gosenice uničimo podobno kot uši.

— Če mladi listi pelargonij ostanejo majhni in izobličeni in če na spodnji strani listov opazimo nezne pajčevine z rdeč-kastim nadihom, potem so rastlino napadle pršice in rdeči pajek. Škodljivce uničimo z aerofleur sprayem.

Najpogostejsi škodljivec so listne uši, ki se običajno preveč razmnože zaradi velike topote in suhega zraka. Ena sama listna uš ima lahko tudi 160 in več potomcev, ki se lahko že razmnožujejo po 7 do 10 dneh.

Virusne bolezni opazimo kot rumene pege, listi se kodrajo. Med neugodnimi pogoji za rast, to je pozimi in pomlad, se pege močno opazijo, kasneje ob ugodnejših pogojih, pa tega večkrat niti ne opazimo. Rastline, ki imajo rumene pege, sezgemo. Za razmnoževanje s podatknjenci uporabljamo le povsem zdrave rastline.

## Špinača z rižem

**Potrebujemo:** 250 g riža, pol litra juhe, 1 kg špinače, čebula, 50 g mastne slanine, 10 g jedilnega škroba, 125 g nemastne prekajene slanine, sol, muškat, drobtine, kosmiči masla in nastrgan sir.

Riž skuhamo v juhi, vendar ne preveč, tako da so zrna v sredi še malo trda. Špinača operemo in dušimo v soku, nato jo odcedimo in

seselekjamo. Na popečeni mastni slanini zlatorumeno preprăžimo na kocke zrezano čebulo, dodamo špinača, zgostimo jed z jedilnim škrobom (maidino), ki smo ga prej zmešali z mrzlo vodo. Vse skupaj prevremo in odstavimo. Nato tanko narežemo pusto z mesom mešano slanino ter jo primešamo špinači, solimo in naribamo malo ore-

ščka. Namaščen model za nastek napolnimo s polovicijo riža, položimo nanj plast špinače in pokrijemo s preostalim rižem. Čez jed poljemo jajce, prežvrkljamo v mleku ali smetani in potremo z drobtinami in sirom, ter dodamo kosmiči masla. Denemo v segretu pečico in pečemo pri srednji vročini, da postane zlatorumeno.

## Zdravnik svetuje

### Srčni infarkt (I)

Domači izraz, ki bi povedal isto kot infarkt, je srčna kap. Kaj se dogaja v srcu, kadar gre za infarkt? Srčna mišica je skoraj neutrudljiva in se od 60. do 80-krat v minutti skrči in ohlapne. To se ponavlja od rojstva do smrti, pri otrocih in nekaterih bolezni hitreje, pri starejših ljudeh pa počasneje. Srce potrebuje hrano, da sponž zmore delati tako vztrajno. Hrano mu prinaša kri, ki dotedka po žilah v srčno mišico. Če se zaradi kakršnega koli vzroka te žile skrčijo, dobi srce premalo krvi in to občutimo kot tišanje ob srcu, strah, da bi srce obstalo, in bolečine, ki se širijo v levo roko. Takemu stanju, ki je prehodno in samo Izgine, rečemo srčni napad ali angina pektoris. Zgodi pa se, da ob podobnem napadu ne gre za krčenje srčnih žil, ampak je eno od važnih žil zamašil droben strtek krvi, ki je sem pravilal iz srčne vortline ob nekem naporu. Tisti del srca, ki ga zamašena žila oskrbuje s krvo, ne more živeti in odime. Tedaj rečemo, da je nastopal srčni infarkt ali kap. Če je odmrtil del srčne mišice majhen, se stanje lahko popravi ob vztrajnem ležanju. Vedeti pa je treba, da vsak napor ob takih situacijah lahko sproži novo srčno kap, ki pa je že prizadeto srce ne more več prenesti. Če je že ob prvem infarktu prizadet dovolj velik del srčne mišice, sledi napadu takojšnja smrt, ki je tudi zdravniška pomoč ne more preprečiti. Podobne znake najdemo pri »opapnjenju žil«, ko se na stene žil nabira posebna maščoba in s tem manjša njeno sestavo. Taka žila dojava v srčno mišico manj krvi, zaradi tega občutimo bolečine v predelu srca posebno ob naporih. Poapnene žile so se posebno nagnjene k zamašivanju, ker se na teh mestih kraj rada strdi v žili sami in ta strtek žilo zamaši.

dr. Tone Košir

DRUŽINSKI  
POMENKI



# HOTEL

OBISCITE HOTEL BOR V PREDDVORU. VSAK VEČER, RAZEN TORKA GLASBA, PLES. V HOTELOU JE NA VOLJO TUDI SAVNA.

## BOR

Pekarna Kranj  
Dražoška ulica 8

**ZAPOSLIMO TAKOJ MLADEGA DELAVCA**  
za priučitev v pekovski stroki

Pogoj: odslužena vojaščina, stanovanje v Kranju ali bližnji okolici, končana osemletka. Poskusna doba je 2 meseca. OD po pravilniku.

Grafično podjetje  
Celjski tisk, Celje odslej

grafično podjetje  
**cetis celje**  
trg V. kongresa 5. tel. 23-72

Kvalitetno tiska: knjige, revije, časopise; kataloge in prospekte ekonomsko propagandnega značaja v eni ali večbarvni izvedbi; neskončne obrazce za elektronske računalnike; zloženke (snap-out) za racionalizirano poslovanje v različnih izvedbah in barvah.  
**Opravljaj:** kartonažarske, knjigoveške, galerijske in klišarske storitve.

**Nudi:** brezplačne strokovne nasvete pri oblikovanju tiskovin in obrazcev.

Svet delovne skupnosti upravnega organa  
SKUPSCINE OBCINE TRŽIČ

razpisuje  
prosto delovno mesto

**ekonomista**  
v oddelku za gospodarstvo in finance Skupščine občine Tržič

Pogoj: diploma II. stopnje ekonomske fakultete. Kandidati naj svoje ponudbe in dokazila o strokovnosti vlože na svet delovne skupnosti upravnega organa SO Tržič v 8 dneh po objavi razpisa.



**KMETIJSKO  
ŽIVILSKI  
KOMBINAT  
KRANJ  
SKLADISCE**  
(bivši Beksel)

obvešča vse cenjene potrošnike krmil, da ima stalno na zalogi krmila za:  
kokoši nesnice in piščance,  
krave molznice in teleta,  
koruzo v zrnju, pšenico, tropine itd.  
Cene zmerne, dostava hitra



**SEN TA**

skiadišče Kranj,  
Tavčarjeva 31 —  
telefon 22-053

- vam nudi:
- najkvalitetnejšo belo, ajdovo, rženo in koruzno moko
- testenine bačvanka
- vse vrste živilskih krmil po zelo ugodni ceni

### Kmetovalci!

Prikazovali bomo delo s traktorskimi škropilnicami jessernigg in z rahljalniki v ponedeljek, 25. 5., ob 14. uri v Predosijah, v torek, 26. 5. ob 8. uri v Žabnici. Vabljeni!

KMETIJSKA ZADRUGA  
SLOGA KRANJ

Samopostrežna  
restavracija  
Kranj

Stritarjeva ulica 5  
razpisuje  
delovno mesto

kvalificirane  
kuharice

Pogoji: kvalifikacija in 2 leti prakse v gostinstvu. Pismene ponudbe je treba poslati na gornji naslov. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

### Upravni odbor

Kovinskega podjetja  
Kranj  
Jezerska cesta 40  
razpisuje delovno mesto

vodje računovodske-finančnega sektorja

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati tudi naslednje pogoje:

- višja strokovna izobrazba in tri leta delovnih izkušenj v finančno-računovodskem poslovanju
- srednja strokovna izobrazba in pet let delovnih izkušenj v finančno-računovodskem poslovanju

Nastop službe takoj.

Podjetje s stanovanji ne razpolaga, pač pa lahko kandidat po uspešnem enoletnem stažu pridobi del posojila za gradnjo ali nakup stanovanja. Prijavljenim kandidatom je zagotovljena diskretnost prijav.

Ponudbe z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev in kratkim življenjepisom naj kandidati pošljejo Upravnemu odboru podjetja, z oznako »razpis« do 8. junija 1970.

Razpisna komisija pri upravnem organu skupščine OBČINE RADOVLJICA

razpisuje  
na podlagi 34. člena pravilnika o samoupravljanju, notranji organizaciji in medsebojnih delovnih razmerij prosto delovno mesto:

### 1. administrativno moč

na odseku za gradbene in komunalne zadeve

Za delovno mesto se zahteva nižja administrativna šola in eno leto delovnih izkušenj.

Za razpisano delovno mesto velja trimesečno poskusno delo. Osebni dohodek bo določen po pravilniku o delitvi sredstev upravnega organa skupščine občine Radovljica.

Pismene ponudbe z overjenim prepisom o strokovni izobrazbi, s kratkim življenjepisom, potrdilom o dosedanjih zaposlitvah in s potrdilom o nekaznovanju je treba poslati na naslov: »Razpisna komisija pri upravnem organu skupščine občine Radovljica« — v roku 15 dni od dneva objave.

Tovarna izolacijskega materiala

**Izolinka Ljubljana**

razpisuje prosto delovno mesto

### vodje obrata

za izdelavo mineralne volne na Jesenicah

Pogoj: dipl. ing. metalurgije, kemije ali sorodne tehnične smeri z nekajletnimi delovnimi izkušnjami. Nastop dela je možen takoj ali po dogovoru. Osebni dohodki po pravilniku o delitvi OD.

Poskusno delo traja 3 mesece.

Pismene ponudbe z dokazili o strokovnosti in opisom dosedanjega dela sprejemata kadrovska služba podjetja, Ljubljana, Ob železnic 18, kjer lahko dobitjo interesi vse potrebne informacije.

**Potniki, pozor!**  
**Kranjska avtobusna postaja odslej na cesti JLA**

Zaradi rušenja sedanje avtobusne postaje v Kranju je začela danes zjutraj obravati nova avtobusna postaja, seveda začasno, in sicer na cesti JLA, na odseku med križiščem s cesto Staneta Zagarija (postaja milice) in semaforji (križišče z Oldhamsko cesto). Ob strani, kjer je nebotičnik, bodo postajališča za avtobuse, ki vozijo proti Gorenjski (Bled, Bohinj, Jezersko, Golnik, Cerkle, Senčur, Preddvor), na nasprotni strani, ob vrtcu Tugo Vidmar pa avtobusna postaja na cesti za smer Ljubljana.

Ta del ceste JLA je zato zaprt za ves ostali promet. Ta pa bo tekel takole. V Preddvor, Cerkle, na Jezersko ali v Senčur bomo lahko peljali po cesti Staneta Zagarija (proti Primskovem). Iz teh krovjev pa bomo lahko prišli v Kranj na dva načina: po Oldhamski, mimo sodišča na Cesti Moša Pijade in naprej po Gregorčičevi ali po Oldhamski mimo semaforje na cesto Borisa Kidriča (Zlato pole) do Koroške ceste, kjer lahko zavijemo levo proti Kranju in Ljubljani ter desno proti Gorenjski.

Še ena olajšava za voznike ob zaporih ceste JLA. Odsek ceste Staneta Zagarija od križišča pri milici do ceste Moša Pijade (sodišče) je spet dvosmeren in je zato pri sodišču dovoljeno zavijanje levo na cesto Moša Pijade.

Prosimo potnike in voznike, da upoštevajo napisana navodila!

-jk

**Posvetovanje turističnih delavcev jeseniške občine**

Pred kratkim je Gorenjska turistična zveza pripravila na Jesenicah posvetovanje o stanju in razvoju turizma v jeseniških občinih. Udeležili so se ga predsedniki in tajniki turističnih društev, predstavniki SZDL, krajevnih skupnosti in skupščine občine Jesenice. Govorili so predvsem o pripravah na letošnjo turistično sezono. Ugotovili so, da je prenočišč v glavnem dovolj, tudi trgovska podjetja so dobro pripravljena, težave bodo le v preskrbi z mesom. Precej kritike pa je bilo na račun cest. Zelo slabe so ceste v Tamar, na Planino pod Golicami ter od Lesc do Žirovnice.

B. Blenkus

## ELEKTRO KRAJN, Kranj

RAZGLASA 13 UČNIH MEST  
ZA POKLIC ELEKTROMONTERJA  
ZA NASLEDNJA PODROČJA:

### Distributivna enota Kranj:

- nadzorništvo Kranj — 1 vajenec,
- montažna skupina Kranj — 2 vajenca,
- nadzorništvo Stražišče — 1 vajenec,
- nadzorništvo Cerkle — 1 vajenec,
- nadzorništvo Škofja Loka — 2 vajenca
- nadzorništvo Železniki — 1 vajenec,
- nadzorništvo Medvode — 2 vajenca.

### Distributivna enota Žirovnica:

- nadzorništvo Jesenice — 1 vajenec,
- nadzorništvo Bled — 1 vajenec,
- nadzorništvo Radovljica — 1 vajenec.

Prednost imajo kandidati, ki stanujejo na navedenih področjih. Pogoj je uspešno dokončana osemletka.

## S POSREDUJEMO PRODAJO

### KARAMBOLIRANIH VOZIL:

1. audi — 72  
leto izdelave 1966 s prevoženimi 62.000 km.  
Začetna cena 12.000 din.
2. zastava 750  
leto izdelave 1969, s prevoženimi 21.000 km.  
Začetna cena 7.000 din.
3. zastava 1300  
leto izdelave 1969 s prevoženimi 4.000 km.  
Začetna cena 17.000 din.

Ogled je možen vsak delovni dan od 8. do 14. ure pri Zavarovalnici Sava PE Kranj.  
Pismene ponudbe sprejemamo do srede 27. maja 1970 do 12. ure z 10 % kavcojo od začetne cene.

Zavarovalnica Sava PE Kranj

Delavska univerza  
Tomo Brejc  
Kranj

razpisuje  
prosta delovna mesta

a) HIŠNIK — KURIR  
za nedoločen čas s polnim delovnim časom  
Pogoji: najmanj polkvalificiran delavec in izpit za kurjača centralnih kurjav

b) POMOŽNI KNJIGOVODJA  
za določen čas s skrajšanim delovnim časom  
Pogoji: ekonomika srednja šola  
Rok prijave 15 dni po objavi razpisa.

## PRODAM

Ugodno prodam motorno KOSILNICO reform. Zg. Sorica 2 2204

Prodam 5 let staro KOBILO. Bled, Pod Kuhovnico 17 2309

Prodam nekaj HRASTOVIH PLOHOV. Prebačevo 42, Kranj 2310

Prodam nov 14-colski GUMI VOZ in KOSILNICO iros. Golc, Višelnica 15, Gorje 2311

Prodam vprežni OBRAČALNIK na 6 vil in originalni fergusonov dvobrazdni PLUG. Soklič, Selo 22, Bled 2312

Prodam nov STEDILNIK gorenje na premog. Oprešnica 1, Kranj 2313

Prodam 70 kg težkega PRASICA in SLAMOREZNICO. Sp. Otok 1, Radovljica 2314

Prodam globok otroški VOZIČEK. Gregorc, Savska cesta 2, Kranj 2315

Prodam originalno KOSILNICO ferguson. Sp. Bitnica 19, Žabnica 2316

Prodam GUMI VOZ. Zasavska 41, Kranj 2317

Ugodno prodam cikcak SILVALNI STROJ desto, dobro ohranjen, desni STEDILNIK tobi na drva, moško rogovno KOLO in ROČNI VOZIČEK. Rupar, Stara Loka 48, Škofja Loka 2318

Prodam otroški športni VOZIČEK za dvojčke. Rajner, Gospovskevska 13, Kranj 2319

Zelo ugodno prodam portabil MAGNETOFON - TRANSISTOR, tudi za avto. Petrič Janez, Gospovskevska 19, Kranj, telefon 21-257 2320

Prodam novo DNEVNO SOBO florida. Naslov v oglašnem oddelku 2321

Prodam motorno prevozno žago za žaganje drv, 8 KM. Pristavc Ana, Kranj, Šoriljeva 17 2322

Prodam 200 kg drobnega KROMPIRJA. Poizve se v gostilni Zajc, Lahovče 2323

Prodam samovožno diesel žAGO za žaganje drv z rezervnim diesel motorjem v odličnem stanju. Švab Jakob, Bistrica 14, Tržič 2324

Ugodno prodam orehovo masivno PISALNO MIZO in KNJIZNO OMARO. Pevc Lenčka, Škofja Loka, Cesta talcev 6 2325

Prodam vprežno KOSILNICO, MOPED »skuter« na tri prestavce in vprežni dvobrazni PLUG obračalnik. Zg. Brnik 7, Cerkle 2326

Prodam 5 15-colskih OBROČEV za gumi voz in KUPIM lahek do srednje težki GUMI VOZ. Senčur 266 2327

Prodam dobro ohranjen bel globok OTROŠKI VOZIČEK. Benulič, Cesta talcev 16, Kranj 2328

Prodam dobro ohraneno BANJO 170 cm ter PEČ s podstavkom. Planina 38, Kranj 2329

Prodam OSTRESJE 13 × 10 m, strešno OPEKO bobrovec in rabljena OKNA s polknji 120 × 90, vse še v dobrem stanju. Konc, Goriče 31, Golnik 2330

Prodam TRAVNIK v Dolu pri Sori in 200 kosov OPEKE monta 16. Gorenja vas 42, Reteče 2331

Prodam 7 let starega KONJA. Suha 22, Škofja Loka 2332

Prodam 9 mesecov brejko KRAVO sivko, dobro mlekarnico. Zg. Bitnje 44, Žabnica 2333

Prodam šest tednov stare PRASIČKE. Vester, Sp. Otok 19, Radovljica 2334

Prodam nove prevleke za avto taurus M 17, za 60 do 64 letnik in 600 keramičnih PLOŠČIC 10 x 10 cm za tla v kopališčih. Jerše Rozalija, Zg. Bitnje 14, Žabnica 2335

Prodam sobni KAMIN. Sp. Besnica 47 2336

Prodam tri PRASIČE, težke po 30 kg. Sp. Duplje 2337

Ugodno prodam moderen poliran desni vzidan STE-DILNIK, kombiniran z električnimi ploščami in bojlerjem. Brezar, Britof 123, Kranj 2338

Po ugodni ceni prodam dva OLEANDRA visoka 1,30 m in OBLEKE za fanta od 10 do 15 let starosti. Tupaliče 61, Preddvor 2339

Poceni prodam italijanski otroški VOZIČEK. Benedik, Seljakova 10, Stražišče 2340

Prodam SLAMOREZNICO s puhalnikom in verigo. Voglie 85, Senčur 2341

Prodam plemenskega VOLA. Mavčiče 10. Ogled v nedeljo 2342

Zaradi selitve ugodno prodam manjšo montažno GARAZO (salonit elementi) in 2 kubična metra suhih SMREKOVIH DESK. Naslov v oglašnem oddelku 2343

Prodam motorno KOSILNICO avstrijske znamke rotos v dobrem stanju. Valentijn Ažman, Brda 2, Radovljica 2344

Prodam KRMILNI KROM-PIR, LATE za kozolec in rabljeni cementni »FOLCAR«. Sp. Brnik 54, Cerkle 2345

Prodam šest tednov stare PUJSKE. Zg. Brnik 69, Cerkle 2346

Prodam PRASIČKE. Lahovče 61, Cerkle 2347

Prodam 1000-litrski SOD za gnojnico in vprežni OBRAČALNIK za seno. Češnjevec 3, Cerkle 2348

Prodam šest tednov stare PRASIČKE. Sp. Brnik 16, Cerkle 2349

Prodam PRASICA za zakol. Dvorje 40, Cerkle 2350

Prodam 24 basno KLAVRISKO HARMONIKO. Glinje 8, Cerkle 2351

Prodam tri PRASIČE, težke po 50 kg. Pšata 12, Cerkle 2352

Prodam KRAVO po izbirni in sedem mesecov starega BIKCA. Senturska gora 5, Cerkle 2353

Prodam PESO za krmo. Velesovo 9, Cerkle 2354

Prodam vprežne GRABLJE, VILE in MOPED. Dvorje 39, Cerkle 2355

Prodam PRASIČKE. Poženik 34, Cerkle 2356

Prodam več PRASICKOV. Cerkle 97 2357

Zelo poceni prodam TELEVIZIJO Rudi Čajevac s stabilizatorjem in anteno. Predstavlja 27, Kranj 2358

Prodam BUTARE in MOST. Cerknje 112 2358

Prodam kombiniran otroški VOZIČEK. Dobnikar, Sp. Brnik 49 2359

Po ugodni ceni prodam KNJIŽNO OMARO, KREDENCO, masivno visoko OMARO iz češnjevega lesa, sobni OREH in TRAME za barako. Kranj, Partizanska 33 2360

SOLA LESCE razprodaja OKNA, VRATA, PODE, PEČI in drugo 2361

## KUPIM

Kupim VOLA, sposobnega za vsako vožnjo. Čežar Ana, Gorica, Radovljica 2362

Kupim OVES. Naslov v oglasnem oddelku 2363

Kupim rabljen 15-colski GUMI VOZ. Petrič, Pšenična polica 13, Cerknje 2364

Kupim ELEKTROMOTOR od 1 do 1,5 KM. Bernard, Zg. Senica 16, Medvode 2365

## MOTORNA VOZILA

Ugodno prodam dobro ohranjen osebni AVTOMOBIL DKW 1000 S, letnik 1962, tudi na ček. Ogled vsak dan. Simenc, Smledniška cesta 54, Kranj 2291

Prodam FIAT 750, letnik 1966. Hrastje 68 (za trgovino), Kranj 2294

Prodam dobro ohranjen FIAT 1100, letnik 1963. Snakov 86, Križe 2289

Poceni prodam PRIMO 150, tudi po delih. Jelenčeva 23, Kranj 2292

Poceni prodam dobro ohraneno PRIKOLICO za stavbo 750 s pripadajočim. Rovtar Marjan, Cankarjeva 20, Tržič 2366

Zelo poceni prodam MO-PED tomos. Srednje Bitnje 57, Žabnica 2367

Prodam osebni AVTO BMW 1600, letnik 1968 in poltovorni AVTO FIAT 615 v voznom stanju. Naslov v oglasnem oddelku 2368

Prodam FIAT ballila, letnik 1934, tehnično pregledan. Drešar Jože, Mavčiče 45, Kranj 2369

Prodam MOTORNO KOLO jawa, prevoženih 800 km. Zlatnarjeva 9, Stražišče, Kranj 2370

Prodam FIAT 600. Ogled v nedeljo 24. maja na Kokrici 156, Kranj 2371

Prodam dobro ohranjen MOTOR jawa, letnik 1969. Voklo 21, Šenčur 2372

Prodam AUSTINA 1100. Križaj, Zg. Jesenice 10 2373

Poceni prodam MOPED, Šenčur 217 2374

Kupim MOTORNO KOLO BMW. Naslov v oglasnem oddelku 2375

Prodam dobro ohranjen MOTOR tornaks 250 ccm. Ogled v Kranju, Jenkova 10 v popoldanskih urah pri Kolmanku 2376

Prodam nov MOPED tomos avtomatik. Ladja 25, Medvode 2377

Prodam dobro ohranjen osebni AVTO ford cortina. Markelj, Lesce, Gorenjska cesta 48 2378

Prodam dobro ohranjen MOPED T-12. Žvokelj Milan, Begunjska 14, Kranj 2379

Prodam dobro ohranjen dvosedžni MOPED. Srednja vas 12, Golnik 2380

## STANOVANJA

Zakonca iščeta SOBO ali STANOVANJE v Kranju ali okolici. Ponudbe oddati pod »junije« 2381

Oddam SOBO dvema fantoma najraje dijakoma. Zlato polje 15 a, Kranj 2382

Iščem SOBO v Kranju ali bližnji okolici. Tatjana Slibar, Turistična poslovalnica Creina, Kranj 2383

Večjo nagrado dajem tistemu, ki mi preskrbi enosobno STANOVANJE na območju mesta Kranj za dve leti. Ponudbe oddati pod »tako« 2384

## POSESTI

Zaradi izselitve ugodno prodam POSESTVO s HISOM, gospodarskim poslopjem, vinogradom, sadnim vrtom, njivo in vrtom okrog 1,35 ha na lepem kraju v okolici Brežic. Informacije pri Hočevetu Rudiju, Kranj, Oprešnikova 12 2385

V okolici Škofje Loke kupim ZAZIDLJIVO PARCELO z lokacijskim dovoljenjem ali nedograjeno stanovanjsko HISO. Ponudbe oddati na upravo pod »plačam v gotovini«

KOCO, SENIK ali malo ZEMLJE na mirnem razglednem kraju kupim. Ponudbe oddati pod »dolina-planina«

Manjše kmečko POSESTVO v radovljiški občini oddam v najem ali prodam. Naslov v oglasnem oddelku 2387

Prodam NJIVO v bližini Češnjevka. Naslov v oglasnem oddelku 2389

## Zaposlitve

Na STANOVANJE k tričlanski družini sprejem takoj pošteno in marljivo ŽENSKO. Naslov v oglasnem oddelku 2390

Takoj zaposlim KLJUČAVNICARJA ali ELEKTROVARILCA. Porenta Viktor, Sr. Bitnje 110, Žabnica 2391

Iščem starejšo ŽENSKO za varstvo dveh otrok. Stanko Simenc, Kranj, Valjavčeva 4/I 2392

Iščemo VARUHINJO za dve 15 mesecov stari punčki od 9. do 13. ure dopoldne, do konca junija 1970. Orehar Peter, Predoslje 4, Kranj 2393

Iščemo PASTIRJA za Bled grad. Mežan Vinko, Riklijeva 7, Bled 2394

Nudimo celotno oskrbo in stanovanje OSEBI, ki bi po službi pomagala na manjši

kmetiji. Naslov v oglasnem oddelku 2395

Iščemo OSKRBNIKA za kočo na Kriški gori. Koča se lahko vzame v zakup. Vse informacije pri tov. Zaplotniku Marjanu, Pristava. Planinsko društvo Križe 2409

GTP Central Kranj zaposli takoj

## delavko

ki ima veselje za delo v strežbi

Nastop službe takoj. Prijava sprejema splošni sektor podjetja, Kranj — Mistrov trg 11.

## IZGUBLJENO

Od Inteksa do Zlatega polja izgubljena OČALA vrnite proti nagradi na upravo Glasa 2396

18. maja izgubljeno DE-NARNICO z dokumenti vrnite proti nagradi na naslov, ki je v dokumentih 2397

Dne 15. maja izgubljena dva DALJNOGLEDA od Struževga do Zlatega polja v Kranju vrnite proti nagradi na upravo Glasa 2398

## ZENITVE

V inozemstvu začasno zapošlen tehnik, srednjih let, z dobrim temperamentom se želi spoznati z dekleto do 27. leta. Prednost ima dekle, ki nosi dolge lase in mini krilo. Zainteresirana tudi lahko računa na mesec dni skupnega letovanja z belim mer-

cedesom. Slika zaželenata. Naslov v oglasnem oddelku 2399

Kmečki fant, srednjih let, s srednje velikim posestvom na lepem kraju v samoti, želi spoznati kmečko dekle staro od 20 do 30 let. Ponudbe oddati pod »lepa bodočnost« 2400

## OSTALO

Nujno potrebujem 2000 din posojila za tri mesece ali na redim zidarska dela takoj. Ponudbe oddati pod »20 %« 2401

Menjam gotovino za ček. Naslov v oglasnem oddelku 2402

CANDY SERVIS - nova telefonska številka 23-782. Načrila popoldne. Se priporoča Knific Rajko, Nartnikova 7, Kranj 2302

ROLETE lesene, plastične žaluzije naročite zastopniku Špilarju, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 70-046. Pišite, prideam na dom 1761

KOTLE za ŽGANJEKUHO v vseh izvedbah in velikostih izdeluje najkvalitetnejše že prek 40 let KAPELJ VILJEM, bakrokoljarstvo Ljubljana, Aljaževa cesta 4. Šiška 1956

POZOR! Turisti, ki potuje te v Pulj, se oglašite v GO-STILNI TURIST v VALTRI blizu aerodroma, kjer vam nudijo domači pršut, klobase in prenočišče po zelo ugodni ceni. Vabljeni! 2403

NOVO! Ekspres izdelava (stranka lahko počaka) KLJUČEV v popravil KLJUČAVNIC vseh vrst v Kranju, Jahačev prehod 1, za trgovino Merkur. Se priporoča Radikovič 2408

## TAPETNIŠTVO KRAJN

Titov trg 22

izdelujemo in popravljamo vse tapetniške izdelke. Dela opravljamo tudi na domu. Cene konkurenčne. Priporočamo se za cenjena naročila.

## ZAHVALE

V nedeljo, 10. maja 1970, je v Predvoru pri Kranju še dveletni Tomaž Erjavčev nesrečno padel v Kokro. Iz mrzle in deroče vode ga je rešil tov. RESMAN ANTON, Kranj, Cesta JLA 6 (nebotičnik). Za požrtvovalno in človekoljubno dejanje se mu iskreno zahvaljujejo Erjavčevi 2404

## PRIREDITVE

GASILSKO DRUSTVO BREG ob Savi priredi v nedeljo, 24. maja, ob 15. uri veliko VRTNO VESELICO. Igrajo VESELI RETECANI. V primeru slabega vremena bo veselica 31. maja. Vsi vladljivo vabljeni! 2405

GOSTIŠČE pri JANCETU iz Srednje vasi priredi v soboto ZABAVO S PLESOM. Igra trio FRENKY. Vabljeni!

2406

DOM RADE KONČAR — GAMSOV RAJ v Bašlu priredi v nedeljo, 24. maja, VRTNI PLES ob 16. uri. Igra ansambel »TURISTI«. V primeru slabega vremena ples od pada. Za hrano in pičajo je poskrbljeno. Vabljeni! 2407

## Zahvala

Ob izgubi našega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in svaka

## Janeza Trilarja

iz Čirč

se vsem lepo zahvaljujemo, ki ste nam v tako težkem trenutku pomagali. Posebno zahvalo smo dolžni Matiju Nagliču ter družini Jurjevi, Dolinarjevi in Vidmarjevi. Prav tako se zahvaljujemo tovarni Iskra, veletrgovini Živila, dijaškemu domu in trgu podjetju Kokra Kranj za darovane vence. Veliko zahvalo smo dolžni č. duhovniku za ganljive besede ob odprttem grobu. Nadalje se zahvaljujemo vsem sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje in vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Družina Trilarjeva

Kranj, 14. maja 1970

## Zahvala

Ob boleči izgubi naše drage nepozabne mame, stare mame, sestre in tete

## Ivanke Alič

upokojenke

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, ki so darovali cvetje, nam izrekli sožalje in jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo pa smo dolžni vsem sosedom, ki so nam tako nesobično pomagali in v najtežjih trenutkih stali ob strani. Iskrena hvala pevcom in g. župniku za vsa tolazila, za spremstvo na njeni zadnji poti in za izrečene ganljive besede. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: hčerki Ivanka in Marjanca z družinama ter sestra Pavla

Kokrica, Škofja Loka, Javorje, 17. maja 1970

## Nesreča tega tedna

V torek, 19. maja, dopoldne se je na cesti tretjega reda v vasi Zminec pri Škofji Loki pripetila hujša prometna nezgoda. Voznik mopeda Jože Tavčar iz Sopotnice je prehiteval vprežni voz prav tedaj, ko je nasproti pripeljal tovorni avtomobil, voznik Vinko Oblak iz Gorenje vasi. Mopedistu ni uspelo pravočasno prehiteti vprege, zapeljal je pred tovornjak, padel, pri tem pa ga je zadealo zadnje levo kolo tovornjaka. Voznika mopeda in sopotnika Franca Cankarja iz Dobrave so hudo ranjena odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

Na Cesti maršala Tita na Jesenicah je v sredo, 20. maja, popoldne voznik kolesa s pomožnim motorjem Andrej Jelen iz Hlebc zadel na prehodu za pešce 77-letnega Ivana Filipiča iz Žirovnice. Filipiča so z večjo rano na glavi odpeljali v jesenško bolnišnico.

Zaradi neprimerne hitrosti je istega dne v nepreglednem ovinku na cesti med Potoki in Jesenicami zaneslo v levo voznika osebnega avtomobila Nenada Marinovića iz Zagreba. Pri tem je trčil v nasproti vozeči avtomobil, ki ga je vozil Marjan Mrak z Jesenic. Pri trčenju je Mrakovo vozilo odbilo še v desno v varovalno ograjo. Pri tem je dobil voznik Mrak lažji pretres možganov in odrgnine, lažje ranjena je bila tudi njegova sopotnica Karolina Zorko. Škode na avtomobilih je za 15.500 din.

L. M.

Sporočamo žalostno vest, da je v 87 letu umrl naš dragi oče, stari oče

**Janez Likozal'**  
iz Voklega

Pogreb dragega pokojnika bo v nedeljo, 24. maja, ob 15. uri iz hiše žalosti v Voklem št. 45 na pokopališče v Šenčur.

**Zaluboči:** sinovi in hčerke  
z družinami

Voklo, 22. maja 1970

Tiho kot je bilo njegovo življenje, je odšel od nas naš ljubljeni dragi oče, stari oče, brat

**Peter Razpet**  
upokojenec

Pogreb našega nepozabnega očeta bo v soboto, 23. maja ob 16. uri iz mrliske vežice na kranjsko pokopališče.

**Globoko žaluboči:** hčerka Marica Kanalec z družino, hčerki Angelca in Milka, sinova Peter z ženo Mici in Franc z družino, sestra Ana in drugo sorodstvo

Kranj, Jesenice, Cerkno, 22. maja 1970

## Zahvala

Ob bridki in boleči izgubi naše ljube žene, mame, stare mame, sestre in tete

## Justine Snedic roj. Jeglič

Vaznkarjeve mame iz Dupelj

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so darovali vence in cvetje in nam izrekli sožalje, ter vsem, ki so počastili njen spomin in jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Janezu Bajžlu in dr. Francu Leskovicu, ki sta v zadnjih urah stala ob strani in med njeno boleznično lajšala bolečine. Iskrena hvala vsem sosedom, ki so nam tako nesebično pomagali v najtežjih trenutkih. Iskrena hvala Spanovi teti. Hvala tudi č. gospodu župniku za vsa tolažila, za spremstvo na njeni zadnji poti in za izrečene ganljive besede ob odprttem grobu. Iskreno smo hvaležni tudi pevcem za lepo petje, gasilcem za njihovo spremstvo in zvonarjem. Zahvaljujemo se za darovane vence in spremstvo kolektivom: veletrgovina Živila Kranj, Porodnišnici Kranj in tovarni Sava Kranj. Se enkrat zahvala vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in stali ob strani, ter prav vsem, kateri so se poklonili spominu pokojnice in jo spremili v tako velikem številu na njeni zadnji poti.

**Zaluboči:** mož Francelj, sinova Franci in Luči ter hčerka Milica z družinami in sestra Pavla z družino

Duplje, 20. maja 1970

## Krvna sled je vodila v mesto

V prav kratkem času je bil v nedeljo razkrit vrom v samopostežno trgovino P-market v Stražišču pri Kranju ter poskus vroma v mesnicu KZK, ki je v isti stavbi.

Nekaj pred polnočjo je bila v nedeljo, 17. maja, postaja milice v Kranju obveščena, da so razbita steklena vrata na mesnicu v Stražišču. Pred vratimi je bilo tudi več krvavih sledov, ki so vodili proti mestu na Ljubljansko cesto.

Nekako v istem času sta prišla na postajo milice dva fanta, ki sta prosila, naj bi delavci milice nasilno odvedli 16-letnega P. B. iz Škofje Loke k zdravniku, ker močno kravili. Mladostenika so njegovi znanci zadržali pri Park restavraciji v Kranju. Miličnik si je res šel ogledat, kako je s tem, če nekdo noč sam k zdravniku. Ko pa ga je ranjeni P. B. zagledal, je skočil in hotel pobegniti. Vendar pa so ga hitro ujeli in odpeljali v kranjski zdravstveni dom ter kasneje na ljubljansko polikliniko. Vse je kazalo na to, da je P. B. dobil rano na nogi prav pri razbijanju steklenih vrat na mesnici v Stražišču. Sledni pes, ki so ga peljali v Stražišče, je povlekel po krvni sledi vse do restavracije Park, do mesta, kjer je prej mladotenik krvavel.

P. B. je skupaj s prijateljem D. T. pobegnil iz Dijaškega doma že dva dni prej. Mudila sta se v Ljubljani pri znancu Branku C. Zmenili so se za vrom, ker so potrebovali denar. Odpeljali so se v Stražišče in ponoči razbili kletno okno ter se skozi klet splazili v samopostežno trgovino. Našli so le nekaj starih tisočakov, zato so si v trgovini postregli s hrano. Nato so se vrnili v Kranj. Kasneje se je P. B. sam vrnili in poskusili srečo pri mesnici. Steklena vrata, ki jih je razbil, pa so mu napravila grdo

rano na nogi, tako da je huje ranjen odnehal in odšel nazaj v mesto do Parka. Znanec, ki jih je tam našel, je pravil, da ga je zabolel ne-

ki »južnjak«, k zdravniku pa ni hotel. Ker je izgubil več veliko krvi, sta znanci poskala pomoč na milici.

L. M.

## Miličnik sposnal vlomilca

V nedeljo, 17. maja, okoli desete ure zvečer je stal pred razsvetljeno izložbo prodajalne Ura trgovskega podjetja Kokra v Kranju mlad fant. Po vsej verjetnosti si je ogledoval ure ali pa zlatnino, kdo bi vedel. Mimo sta prav takrat prišla na službenem obhodu mesta dva miličnika. Videla sta fanta pred izložbo in odšli naprej. Že čez nekaj časa pa je začenjalo steklo, fant pred izložbo pa je segel po urah in zlatnini. S plenom je pobegnil v Tavčarjevo ulico.

V sredo, 20. maja, pa se je miličnik Ivanu Bizjaku, ki je bil spet na službenem ob-

hodu v mestu, zazdelo, da je fant, ki mu je prihajal na proti, zelo podoben vlomilcu v Uro. Ustavil ga je in zahteval dokumente, nato pa ga je povabil na upravo javne varnosti. Tam so fanta preiskali. Šum miličnika je bil utemeljen. V spodnjem perilu je imel 18-letni K. D. iz Bosanske Gradiške skrito zlatnino iz prodajalne Ura.

Fant je bil v Kranju kmaj mesec dni. Zaposlil se je v Tekstilindusu, pravega prebivališča pa ni mogel najti. Potkal se je sem in tja, spoznal se je s slabo druščino, denarja ni imel. Stopnica do kriminala v nepoznanem okolju ni bila visoka... L. M.

## Prihodnje leto bodo na Plavžu na Jesenicah odprli nov vrtec

Znano je, da sedanj prostori varstvene ustanove Angele Ocepek na Plavžu na Jesenicah ne ustrezajo več. Zato se občinska skupščina in temeljna skupnost otroškega varstva prizadavata, da bi čimprej uredili nove. Obiskali smo upravnico vrtca Hilda Zgonca, ki nam je povedala, da se z vso resnostjo pripravlja na gradnjo.

»Načrte že imamo, lokacija je odobrena, čakamo le še na gradbeno dovoljenje,« je dejala. »Nova zgradba bo stalna jugovzhodno od sedanjega doma, ki ga bomo preuredili v jasli. V novi pritlični stavbi bo osem prostorov, sodobno uredjenih igralnic, kjer bo našlo prostor 160 otrok, medtem ko jih stari vrtec lahko sprejme le 140.«

»Kako je z denarjem?« nas je še zanimalo.

»Kar dobro kaže,« je odgovorila prijazna upravnica, »zbranega imamo že skoraj polovico. Najeti pa mislimo tudi posojilo. Predvidevamo, da bo novi vrtec veljal okrog dva milijona dinarjev.«

»In kdaj računate, da se boste preselili v nove prostore?«

»Verjetno v jeseni prihodnje leto. Če se bo naša želja uresničila, bodo otroci ne samo v varnih rokah, temveč tudi v lepih, sodobno opremljenih prostorih.«

B. Blenkuš

## Cesta na Golico bo

Na Jesenicah že dalj časa ugotavljajo, da se turizem pod Golico ne razvija predvsem zaradi slabih cest. Z gradnjo nove so začeli že leta 1964, vendar ni bilo veliko narejenega. Letos pa nameščajo zgraditi prvi del, in sicer do Križa. Projekt je že narejen, tudi drevje so že posekali. Cesta bo široka šest metrov in jo bodo gradili po etapah. Vsako leto še za gradnjo namenili približno milijon dinarjev.

B. Blenkuš

**Gorje** — V petek, 15. maja, so priredili učenci osnovne šole v Gorjah lep sprejem Kurirčkovi pošti. Na svečanosti je govoril ravnatelj, šolski pevski zbor pa je zapel nekaj pesmi, učenci pa so tudi recitali. Vsi so zaželeli srečno pot Kurirčkovi pošti.

J. A.

**Poljščica** — Prejšnji teden so po širni poglejski gmajni spet zacingljali krovni zvonci. Začela se je paša po bližnji gmaji ob vasi Poljščica. V vseh, ki nimajo svojih gmaj, caka živila v hlevih. Na pašo jo bodo odgnali v planine v sredini julija.

J. A.

**Gorje** — Kmétje so že končali poljsko sajenje. Dokaj slabo in hladno vreme v tem letnem času močno zadržuje rast trav in poljščin. Črni ribez, ki ga tod okoli precej goje, za sedaj dobro kaže. Sadno drevje močno cveti.

J. A.

**Pogovor tedna****Rudi Gros: slabe priprave**

Danes in jutri bo v Novi Gorici že sedmi turnir pionirske podvezne nogometne reprezentance, na katerem bo nastopila tudi reprezentanca Gorenjske. Poleg tega pa bodo nastopile še naslednje ekipe: Maribor, Celje, Ljubljana, Koper in Nova Gorica.

Nogometni Gorenjski, ki bodo igrali na tem turnirju pod imenom Kranja, so doslej osvojili že dvakrat prvo mesto. Tudi na ostalih prvenstvih so se dobro odrezali. Letos so odšli na imenovan tekmovanje s skromnimi željami. Pred odhodom v Novo Gorico nam je o nastopu kranjske reprezentance povedal dolgoletni selektor Rudi Gros naslednje:

»Na letošnjem pregledu najboljših mladih nogometnih Slovenije ne pričakujemo visoke uvrstitev. Letošnje priprave so bile skromne. Kljub vsemu pa je naša želja, da bi se uvrstili nekje v sredino. Imeli smo namreč le tri skupne treninge, odigrali pa smo tudi samo dve tekmi. Brez denarja ne more biti ustreznih priprav, zato tudi ne moremo pričakovati boljših rezultatov.«

● Kdo bo nastopil v reprezentanci Kranja?

»Na letošnjem prvenstvu pionirske reprezentance bodo za ekipo Kranja nastopili naslednji igralci: Jereb, Klajčič, Jesenovec, Kordež, Marčun, Melik, Mrak, Pompe, Stagar, Tivold (vsi Triglav), Belančič in Križaj (oba Kranj), Beton in Kotnik (oba Predosje), Ilčič in Rakovič (oba Jesenice), Čačić (Lesce), Pavlin (Podbrezje) in Medved (Trboje). P. Didić

**Turk in Česen v državnih reprezentanci**

Od 24. do 30. maja bo v Bolzanu v Italiji osmo svetovno prvenstvo v keglejanju. V reprezentanci Jugoslavije bosta nastopila tudi Kranjčana Jože Turk in Anton Česen.

Mladi reprezentant Jože Turk pa bo na letošnjem svetovnem prvenstvu branil »srebrno medaljo«, ki jo je osvojil na lanskem prvenstvu skupaj z Mirom Steržajem. P. Didić

**Ljubljanska conska rokometna liga — moški****Spet poraz Dupelj**

Rokometni Dupelj so v minulem kolu morali položiti orožje v Zagorju. S tem pa so praktično izgubili vse možnosti, da bi zasedli prvo mesto. Za presenečenje so poskrbeli Veterani, ki so premagali Križe, ki iz kola v kolo igrajo slabše.

Rezultati: Usnjari : Radovljica 12:12, Križe : Veterani 9:10, Zagorje : Dupelj 16:14; zaostale tekme — Šentvid : Dupelj 8:9, Radovljica : Šentvid 14:13, Veterani : Krmelj 20:23.

Zaradi pomanjkanja finančnih sredstev so v tej ligi prenehali tekmovati rokometni Grosupijega.

J. Kuhar

**Jesenice : Podbrezje 20 : 1**

V pionirski ligi Gorenjske so mladi Jeseničani katastrofalno premagali Podbrezje z 20:1. Naslov prvaka pa je že nekaj kol znan. Triglav je krepko v vodstvu brez poraza.

Rezultati: Šenčur : Podbrezje 1:6, Trboje : Predosje 1:2, Naklo : LTH 7:3, Triglav : Kranj 4:2.

Pred dnevi je bilo odigrano zaostalo kolo, kjer so bili zabeleženi naslednji rezultati: Jesenice : Podbrezje 20:1, LTH : Kranj 0:4, Šenčur : Trboje 1:0, Triglav : Predosje 1:0.

P. Didić

**Novi sodniki ro-kometna**

Zbor rokometnih sodnikov Gorenjske organizira tečaj za nove sodnike rokometna. Pričel se bo 1. 6. 1970 ob 18. uri, ko bo v prostorih Občinske zveze za telesno kulturo Kranj, stavba Skupščine občine Kranj, soba 188 (drugo nadstropje), prvo predavanje. Na tečaju so povabljeni vsi starejši igralci rokometna, ki imajo veselje do sojenja. Prijave sprejemajo tik pred pričetkom tečaja.

F. P.

**Gorenjska rokometna liga — I. razred****Kamnik izgubil v Žabnici**

V 15. kolu GRL-I. razred je največje presenečenje napravilo moštvo Žabnice, ki je na svojem novem asfaltiranem igrišču premagalo vodečega na lestvici ekipo Kamnika. V tej tekmi so domačini popolnoma nadigrali goste, ki so skoraj doživeli katastrofo. Kljub ostrosti je bila to ena najlepših tekem v Žabnici. Tudi ostali tekmi sta bili zelo zanimivi, predvsem pa izenačeni. Igralci Save so komaj premagali borbene Jesenice, Kranj B pa je samo z enim golom razlike premagal ekipo Šeširja iz Šk. Loke. Rezultata tekme v Kr. gori nismo prejeli.

Rezultati: Sava : Jesenice 18:15 (9:7), Žabnica : Kamnik 30:24 (19:10), Kranj B : Šešir 18:17 (10:6).

Lestvica:

Kamnik	14	12	0	2	353:227	24
Žabnica	15	11	0	4	267:257	22
Šešir	15	9	2	4	229:178	20
Selca	14	8	2	4	240:193	17
Kranj B	14	7	0	7	265:250	14
Sava	13	5	0	8	247:252	10
Kr. gora	12	4	0	8	167:252	6
Jesenice	14	3	0	11	195:235	4
Tržič B	13	1	0	12	137:255	0

V drugi gorenjski rokometni ligi so rokometni Storžiči osvojili prvi dve točki z zmago nad Radovljico B. Rezultati 15. kola so naslednji: Dupelj : Križe B 17:19, Storžič : Radovljica B 13:10, Žabnica B : Kamnik B 8:16, Dij. dom : Šešir B 18:15, Krvavec : Selca B 5:0 b. b. Zaostala tekma Storžič : Dij. dom 11:24.

Vrstni red je naslednji: Dij. dom 27 točk (tekma manj), Kamnik B 27, Križe B 25, Radovljica B 20, Žabnica B 12 (tekma manj), Krvavec 12 točk itd.

F. Porenta

**Gorenjska nogometna liga****Visoka zmaga Tržiča v Železnikih**

Vodeče ekipe v gorenjski nogometni ligi še nadalje dosegajo visoke zmage. Najpomembnejšo zmago je v minulem kolu zabeležil Tržič, ki je v Železnikih zmagal kar z 8:1.

Rezultati: Šenčur : Podbrezje 2:1 (2:1), Trboje : Predosje 8:0 (1:0), Jesenice : Preddvor 3:0 (2:0), Naklo : Kropa 0:0, Železniki : Tržič 1:8 (0:4), Lesce B : Kranj 1:4 (1:1).

Lestvica: Tržič	17	15	1	1	91:25	31
Jesenice	18	16	0	2	99:20	30
Kranj	17	13	0	4	67:27	26
Trboje	18	8	2	8	49:65	18
Železniki	17	5	6	6	55:46	16
Šenčur	17	6	4	7	38:46	16
Kropa	16	5	3	8	45:51	10
Predosje	18	4	2	12	24:74	10
Naklo	17	2	5	10	26:52	9
Podbrezje	16	4	2	10	33:72	8
Preddvor	17	3	1	13	15:64	5
izven konkurence						
Lesce B	19	6	2	11	41:80	14

P. Didić

**Ljubljanska conska rokometna liga — ženske****Kranj : Kr. gora 6 : 21**

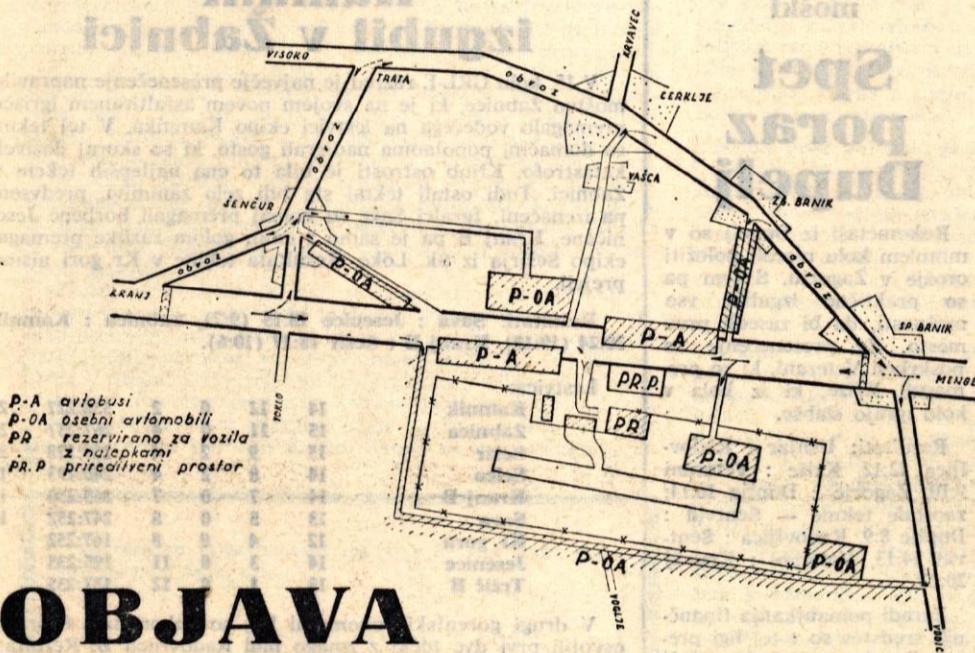
V minulem kolu ljubljanske conske rokometne lige so rokometnice iz Kranjske gore presenetljivo kar z 21:6 premagale kranjske rokometnice. Zaradi tega so se igralke iz Kranjske gore povzpeli na lestvici na peto mesto. Vedno bolje pa igrajo tudi mlade rokometnice iz Kamnika.

REZULTATI: Kamnik : Sava 8:8, Slovan B : Šešir 14:0, Kranj : Kranjska gora 6:21; zaostali tekmi — Sava : Slovan B 4:11, Kranjska gora : Kamnik 14:14.

Lestvica: Slovan B	11	10	1	0	199: 74	21
Kranj	11	6	0	5	132:132	12
Borec	9	5	0	4	86:106	9
Sava	10	3	2	5	98:106	8
Kr. gora	9	3	2	4	111:129	8
Šešir	10	3	0	7	59:117	6
Kamnik	10	2	3	5	107:164	5

J. Kuhar

## SKICA PROMETNE UREDITVE IN PARKIRNIH PROSTOROV



## OBJAVA

Organizacijski odbor letalske razstave na Brniku in uprava javne varnosti v Kranju sporočata javnosti, da bo v dnevi od 21. do 25/5/1970 veljala na cestah okrog letališča Ljubljana—Brnik posebna prometna ureditev, in sicer:

## ZAPORA PROMETA IN OBVOZ ZA TRANZITNI PROMET

Cesta II/322 bo na odseku od Sp. Brnika do Šenčurja pri Kranju zaprta za promet vozil v tranzitnem prometu vsak dan od 06.00 do 18.00 ure.

Obvoz za ta vozila je določen po cesti III/4014 Sp. Brnik—Cerkle—Trata in po cesti IV. reda Trata—Šenčur ter po odseku stare ceste II/322 Šenčur — priključek na novo cesto II/322.

Za vsa vozila, namenjena na prireditve v okviru zapore prometa, bo veljala posebna prometna ureditev, ki jo bodo odrejali prometni organi.

## PARKIRNI PROSTORI

Vozila obiskovalcev bodo na parkirne prostore usmerjali prometni miličniki po v naprej določenem razporedlu. Le službenia vozila prireditelja in povabljenih gostov, ki bodo posebej označena, bodo parkirala na parkirnih prostorih v okolici letališke stavbe.

## AVTOBUSI LOKALNEGA PROMETA

Avtobusi v lokalnem prometu (Ljubljana-Transport, Creina), ki bodo v dneh prireditve vozili obiskovalce na Brnik, se bodo morali podrediti krožnemu prometu in sicer:

— avtobusi iz Ljubljane skozi Kranj do odcepa na letališče, kjer potnike odložijo (naložijo) in nadaljujejo vožnjo v Ljubljano skozi Mengeš in Trzin;

— avtobusi iz Kranja do odcepa na letališče, kjer potnike odložijo (naložijo) in nadaljujejo vožnjo do križca v Sp. Brniku, kjer se vključijo v promet na obvozno cesto za vozila v tranzitnem prometu.

Prireditelj in uprava javne varnosti opozarjata obiskovalce ureditev, da dosledno upoštevajo odredbe miličnikov in redarjev, ker je le

ob sodelovanju obiskovalcev mogoče pričakovati optimalni prometni red na cestah in parkirnih prostorih in disciplino na prireditvenem prostoru.

Uprava javne varnosti v Kranju pa si pridržuje pravico sproščati ali zaostrevati predvideno prometno ureditev, kar je v skladu z odločbo republiškega cestnega inšpekторata.

## Upravljanje odbora sklada za pospeševanje zasebne kmetijske proizvodnje pri skupščini občine Kranj

## RAZPISUJE

## pogoje za najemanje kreditov za razvoj zasebne kmetijske proizvodnje na območju občine Kranj

- Pravico do kredita iz sklada za pospeševanje zasebne kmetijske proizvodnje ima vsak zasebni kmetovalec — kooperant zadruge pod pogojem, da porabi sredstva za razvoj zasebne tržne kmetijske proizvodnje.
- Kredit se daje za:
  - nakup molznih naprav in opreme v mlekarnicah,
  - nakup rodovniške plemenske živine.
- Kredite do vrednosti 20.000 din se daje za dobo 5 let s 3% obrestno mero in s pogojem 50% lastne udeležbe predračunske vrednosti.
- Interesenti, ki žele najeti kredit iz sklada, morajo proshi priložiti naslednjo dokumentacijo:
  - za nakup molznih naprav in opreme v mlekarnicah: predvideno predračunsko vrednost po lastni presoji;
  - za nakup rodovniške plemenske živine pa navesti število glav, pasmo in pasemske področje nabave.
- Prednost pri najemanju kreditov imajo večji tržni proizvajalci mleka.
- Prošnjo in dokumentacijo morajo interesenti vložiti na oddelku za gospodarstvo skupščine občine Kranj V 30 DNEH PO TEM RAZPISU.
- Krediti se bodo obravnavali in odobravali po predloženi dokumentaciji, sredstva pa izplačevala po predloženih fakturah nabave.
- Podrobnejša navodila o pogojih daje kmetijski referent oddelka za gospodarstvo skupščine občine Kranj.

Predsednik  
upravnega odbora sklada  
za pospeševanje zasebne  
kmetijske proizvodnje  
CIRIL DOLENC, I. r.

Četrtek,  
28. maja

Občinski odbor rdečega križa Kranj pripravlja drugo akcijo zbiranja oblačil, obutve, perila, posteljnine in tokrat tudi postelj.

V zadnjem zbirjalni akciji leta 1968 smo v Kranju in v nekaterih krajih zunaj Kranja zbrali 10 ton blaga. Že skoraj vse, kar smo zbrali 1968. leta, smo porabili za socialno ogrožene osebe. Vse zbrane blago bomo tudi tokrat sortirali in zložili v skladišče.

Letošnja akcija, ki bo v četrtek, 28. maja, od 17. do 19. ure, bo istočasno za vse občine.

Mnogi občani še vedno cenijo in so jim še zmeraj ljuba stara oblačila, ker so pač del njihove lastnine. Mnoga oblačila so prešla iz mode ali pa so otroci odrasli in oblačila in obutev leže doma in jemljejo prostor v domači garderobi.

V tem pomladnem času, ko prezračujemo in preurejamo svoja stanovanja, vidimo, da marsikatera stvar ne bo več potrebna.

Mnogo je ljudi, ki bi del našega imetja z veseljem in s hvaležnostjo sprejeli. Zato darujmo rdečemu križu, česar sami ne potrebujemo več in je še dobro in uporabno.

Mnogi primeri katastrof so pokazali, da so ljudje ob potresih, povodnih in požarih ostali brez vsega. Vemo tudi, da bomo ob elementarnih nesrečah med prvimi, ki bomo ponesrečenim pomagali prebresti težave. To bomo lahko storili tudi z vašo pomočjo. Vse, kar bomo darovali, nova in rabljena oblačila, dobijo tedaj novo vrednost.

Zelimo, da bi tudi ta solidarnostna in humana akcija nadvse lepo uspela. Geslo človek — človeku naj dobi polno veljavo in vsestransko spoštovanje. Vsi občani, ki bodo darovali blago, naj darujejo čisto, zlikano in lepo zavito v paket.

J. Čehovin



V torem, 19. maja, okoli 13. ure popoldne se je pod Lenardičevim klancem v Kranju prevrnili tovornjak naložen s peskom. Voznik Jože Zabret iz Bobovka je potem, ko ni več mogel obvladati vozila, pod klancem zavil v desno, pri tem pa se je tovornjak prevrnil in obstal na strehi v vrtu Ravnikarjeve hiše. Voznik je bil ranjen. — Foto: F. Perdan